



تتميز الحياة في بلدة (شينج كليجورن) .. بالرتابة الشديدة واللل .. فلا شيء غير عادي يحدث بها .. كلها أحداث عادية لا تثير الاهتمام .. ولكن في هذا البوم طاع عدد كبير من أحل البلدة هذا الإعلان العجيب الذي أثار اهتمامهم ، ودهشتهم أيضاً ..

إن صفحات الإعلانات حافظة بانواع شتى من الأشياء المعلن عنها ولكن هذه هي المرة الأولى التي يتم فيها الإعلان عن جريمة !!

إنها جريمة سوف تقع في موعد محدد سلفاً بالإعلان !! .

* * *

في صباح يوم الجمعة من موزع الصحف جنوني بات على عدد عبر من منازل بلدة شينج كليجورن ووضع في صنائق البريد تلك المسحف المطلوبة والتي يعرفها جيدا .. كان يبدأ جولته في السابعة والنصف وينتهي منها في الثامنة والنصف وينقوم يتوزيع مختلف المسحف مثبل التايمز والديلي ثلغراف والديلي جرافيك والديلي ميل ولمبرها .. وكانت هناك جريدة منحلية خاصة بأهبل البلدة يتم نوزيمها على معظم المنازل وهي الجريدة التي تنصرف اختصاراً

جميع حقوق اطبع محقوظة المركز العرس النشر بالأمكترية محروف أكبوان

باسم (الجازئية) ..

كان الجميع يه تمون بهذه الجريدة التي تتناول معظم اهتماماتهم وتتحدث عن مشاكلهم كما كانت تضم باباً للإعلانات هو أكثر ما يهتم به أهل البلدة ، قدقى هذا الباب توجد طائفة متنوعة من الإعلانات .. عن العمل والاراضى والعقارات وعن بيع الأشياء المستعملة من أدوات وأثاث وسيارات وألات زراعية وغيرها ..

وكان أهل البلدة يجدون في هذا الباب تسلية كبيرة ومنتعة بالإضافة إلى مكانية تحقيق الكثير من المكاسب المادية أو العثور على الكثير مما يبحثون عنه من خلاله ..

ولكن هذا الباب كان يحتوى على إعلان عجيب في يوم الجمعة التاسع والعشرون من شهر أكتوبر ..

**

كان أول ما فعلته مسر سوتنهام هو أن طالعت بسرعة صحيفة التابمز ثم وضعتها جانباً لتطالع الجازئية ، وبصورة تلقائية اتجهت عيناها إلى باب الإعلانات في نقس اللحظة التي دخل فيها ابنها الصحفي أدموند إلى الغرفة ..

أخذت مسر سوتنهام تعلق على كلل إعلان تقراه بينما اكتفى الابن يهز رأسه ثم تناول جريدة الديلى ووركر (جريدة العمال) ، فقالت الأم :

- إنك تغيظنى كثيراً بقراءة هذه الجريدة فإنك لست عاملاً.. بل إنك لا تتارس أي عمل فقال الشاب:

- كيف تقولين ذلك يا أماه ؟ الست أقسم بتاليف مسرحية ساخرة ؟.

- وهل يعتبر التاليف عملاً ؟! ..

- بل إنه عمل راق .

فأخذت تقرأ الإعلانات بصوت مسعوع ثم ترقفت فجأة رهتفت:

- أدموند .. ما هذا ؟ إعلان عن جريمة ؟! .

إنتبه الشاب رقال:

- ماذا تقرلين ؟ إعلان عن جريعة ١٩.

اسمع نص الإعلان:

(إعلان عن جريمة .. سوف تقع هذه الجريمة في منزل ليتل بادوك حيث تقيم الأنسة لتيتا بلا كلوك .. وذلك في تمام السادسة والنصف مسأه يوم الجمعة ٣٩ أكترير ، والدعرة مقصورة على الاصدقاء المقرين) ..

ترك آدموند صحيفة الديلي ووركر ورقع حاجبيه دهشة وهو يقول :

- ما هذا الذي تقرلين ؟ إنه إعلان عجيب حقاً ..

- نعم .. ولكن اليوم هو التأسع والعشرون من أكتوبر .. وأخذ أدموند بطالع الإعلان بينما قالت الأم:
 - ترى ما هو القصود من هذا الإعلان ؟..
- أعتقد أنها مجرد دعوة إلى لحبة الجريمة ، وهي لعبة معروفة وطريفة يقوم بها البعض في الحفلات بصفة خاصة ..
- وهل يتم الإعلان عن هذه اللعبة في الصحف ؟! إنها المرة الأولى التي أطالع فيها إعلانًا مثل هذا كما أن مس لتينًا بلاكلوك .. سيدة رزيئة ..
 - ربما نجح البعض في إغرائها ..
- إننا من الأصدقاء القربين لمس بلاكلوك فارجر أن تذهب معى ..

وفي منزل الكولونسيل ايستربروك دار حموار مشابه بين الكهل وزوجته التى طالعت بدورها هذا الإعلان وقدراته على مسامع زوجها الذي قال :

- من المؤكد أنها لعبة الجريمة التي تجرى عادة في الصفلات .. رهى من الألعاب الطريقة والمشيرة بشرط أن يتم تنظيمها بطريقة جيدة حيث يتم إجراء قرعة بين اللاعبين لتحديد من يقرم بدور القائل ومن يقوم بدورا التنيل ومقتش للباحث ، ولا يعرف المفتش شخصية

القائل، وعندما يلمس كتف القتيل يلقى بنفسه على الأرض ثم تضاء الأنوار ويبدأ عملية البحث عن القائل من خلال الأسئلة .. وأهم دور في هذه اللعبة هو دور القتش ..

فقالت الزوجة رهى تبتسم:

أعتقد أنك أفضل من يقوم بدور المفتش ، فلديك خبرة طويلة في العمل مع البوليس ، وكان من الضروري أن تقرم مس بالكلوك باستدعائك لتساعدها في هذه اللعرة ..

.. إن لديها أقاربها ريكنها أن تستعين بهم .. مثل هذا الشاب الذي يدمى باتريك وأخته جواليا ، بل إنتى أعتقد أن هذا الإعلان من ابتكار باثريك ..

- ارى أننا لابد أن نذهب .. فنحن أصدقاء لس بلاكلوك ..
 - إننا أصدقاء ولكن لا داعي لذهابنا ..
- كلا .. يجب أن نذهب فالصياة في هذه البلدة مملة للغاية وهذه اللمية ستكرن مسلية درن شك ، ولا تنس أنهم قد يحتاجبون إلى خبرتك ..
 - معك حق .. لا يأس من الذهاب ؟ ..

كانت الأنستان مارجا ترويد وصديقتها هنتشليف أو "هنش " ..

تقسيمان معافى المنزل العروف باسم (بدولدرز) .. وفي صباح الجمعة ٢٩ اكتوبر صاحت مارجا قائلة :

- اين أنت يامنش .. انظرى مذا الإعلان العجيب ..

كانت مارجا قصيرة القامة بدينة تتمتع برجه بشوش ، أما صديقتها هنش فكانت طريلة القامة نحيلة يخلو رجهها من الجعال ...

اخذت مارجا تطالع الإعلان وبعد أن انتهت قالت :

- هل سمعت ؟ ..
- لا داعى للاندماش با مارجا .. إن الأمر لا يعدر أن يكون حقاة
 سعر طريقة بمارس فيها الحاضرون لعبة الجريمة ..
 - لابدأن تذهب .. ما رأيك ٢٠٠٠
 - لا ماتع لدى -

* * *

وقى منزل قسيس البلدة الآب جوليان هارمون ، قالت زوجته مسز هارمون وهما يتنارلان طعام الإفطار :

- هل تصدق .. سرف تقع بالبلدة جريمة قتل ..
 - وكيف علمت ؟ .
 - من (الجازئية) ..
- ثم قدمت إليه الجريدة وأشارت إلى الإعلان وفي تقول :

- اقرأ هذا الإعلان العجيب .. إنه أعجب إعلان طالعته في حياتي ..
 - ممك حق .. إنها دعرة غريبة ..
- منرى مل هذا من تدبير مس بالكلوك ؟ إننى لا أعتقد ذلك ولابد أن كل هذه هي أفكار قريبها الشاب باتريك صيمونز .. للأشف إنك أن ذكون هذا ولكننى سادهب لأشهد هذه اللعبة المثيرة وأخبرك بكل شيء عندما تعود ..

ولكنني أرجو الا يقع الاختيار على للقيام بدور القتيلة ، فمن المؤكد الني سوف أصرخ صرخة مدوية عندما يضع أحدهم يده على كتفي في النالام وهو يهمس في أذنى (عليك أن تنوتي الآن) .. بل إننى قد أمرت بالفعل في هذه اللحظة ..

- من الواضح انك قررت الذهاب إلى مذه الحقلة ؟ .
 - فابتسمت الزوجة رهى تقول:
- نعم .. فهى على الأقل وسعلة للترفيه فى هذه البلدة التى تخلى
 من الإثارة ..
- حسنا .. ولكننى ارجر أن تكتفى بالشاهدة فقط حتى تستمتعي بلعبة الجريبة .. فإن للشاهدة عادة ما تكرن أكثر إمتاعاً ..

* * *

أما في منزل لتينا بالكلوك لقد كان الموقف عجبيا للغاية ..

كانت مس بلاكلوك التي ثبلغ نحو السنين من عصرها تجلس إلى ماندة الإفطار وهي ترتدى صلابس تدل على الذوق الرفيع ، وفي هذا الوقت كانت تطالع إحدى المقالات في صبحبيفة الديلي ميل ، وهي وبجوارها جلست قريبتها الشابة الحسناء چوليا سيمونز ، وهي تطالع صحيفة التايمز ..

وأمامهما جاست مسديقة مس بلاكلوك دورا بانر ، تطالع الجازتية ، وعلى حين فجأة منفت :

- ما هذا الإعلان العجيب باليتي .. هل قرأته ؟.
 - این اعلان ۲...
- إنه إعلان عجب عن جريمة سوف تقع هنا بالمنزل !..

قتناولت ليني الجريدة من صديقتها دورا وقرأت الإعلان ، وعندما انتهت تنارت إلى بانريك سيمونز وقالت :

- هل أنت الذي فعلت هذا بإباتريك ؟ ..
- كلا با عملي ، إناب لا يمكن أن أفكر بهذه الطريقة ..
- المد الله الها دعابة فكرت قبها يا عزيزي .. والت يا جرايا ؟
 - كلا بالطبع يا عملي ...

FRANK WHAL

الربي على بعكن أن تكرين في مسرّ هايمر ؟.

- لا اعتقد ذلك فإنها لا تميل إلى هذا النوع من الدعابات السخيفة..

قرى ما هو الغرض من هذا الإعلان الغريب يا عمتى ؟ .

- اعتقد انها دعابة سخيفة قام بتدبيرها إنسان سعج ليتنى

لقالت دورا:

قالت جرانيا :

ولكن الغبريب في هذا الإعبلان أنه حيد الساعبة السادسية والنصف سرعدا للجريمة ..ترى ماذا سيحدث في هذا الموعد ١٤ ..

منحك باتريك وهو يقول :

إنه المرت .. المرت اللذيذ ..

فنظرت إليه مس بلاكلوك محذرة فقال:

هل نسبيت هذه القطيرة الذيذة التي تصنعها ميشرى والتي اسمها المرد اللذيذ ؟ إننا ناكل منها بشراهة رغم دسامتها الشديدة منا بعرضنا المرت اللذيذ ..

الرقت أبيتي في التفكير فقالت لها دورا:

ماذا سنفعل يا ليتي ؟ ..

لست أدرى يا عنزيزتى .. ولكن من المؤكد أن عدداً كبيراً من منا المرعد بدافع الفضول ولابد منا المرعد بدافع الفضول ولابد

أن نعد العدة لاستقبالهم ..

وغرقت ليتى في التفكير مرة أخرى وهي ترسم بعض الأشكال في ورقة أمامها .. حاولت أن تتماسك أمام صديقتها دورا ..

كانت دورا صديقتها منذ أيام الطفولة حيث كانت تتمتع بالجمال .. فقد وهبها الله شعراً ذهبياً وعينين زرقاوين ولكنها حرمت من الذكاء .. فكانت دائماً غبية بليدة الذهن ، ولكن جمالها ومرحها كانا يعوضان غباءها .. وبرغم هذا الجمال إلا أنها لم تحقق نحاحاً يذكر في الحياة .. فلم تتزوج والتحقت بالكثير من الأعمال ولكنها لم تحقق مائتمناه .. ثم تدهورت صحتها كثيراً ولم تعد قادرة على العمل كما كان معاش الشيفوخة ضئيلاً لا يفي بحاجتها فتذكرت صديقة الطفولة لتينا بلاكلوك وأرسلت إليها تطلب المعرنة في هذه المحنة ..

فيادرت لتينا بالسغر إليها وعادت وهي تصطحيها حيث عرضت عليها العمل والإقامة في منزلها (ليتل بادوك) ..

زعمت مس لتيتا أنها في حاجة إلى مديرة للبيت ، ولكنها ندمت بعد ذلك ندما شديدا ، حيث كانت دررا شديدة الغباء أثارت الارتباك في شئون البيت وكان الوضع أقضل كثيراً قبل مجيئها .. كانت تضع الأشياء في غير مواضعها ولا تعرف على وجه التحديد عدد الملابس المرسلة للغسيل أو التنظيف .. أي أن مجيئها جعل أعباء مس بلاكلوك تزداد كثيراً ، ورغم ذلك فقد تمسكت بها ولم تفكر في الاستناء عنها ، فهي طيبة القلب .. شديدة الإخلاص والرفاء حافظة للجميل ..

قالت دورا:

- من الراضح انك مضطربة بسبب هذا الإعلان! ..
 - كلا .. لا يوجد ما يدعو لذلك يا عزيزتي ..

المقالت دورا :

- نعم .. فمن الواضح أن الأمر مجرد دعابة .. دعابة سخيفة ..
 - إنها دعابة حقيرة ..
- ولكنني أشعر بالخوف والقلق .. ترى مل تشاركينني هذا الشعور بالبتي ؟ ..
- كلا .. فلا أجد داعباً للخسرف أو القلق .. وكما قلت لك إنها مجرد معابة حمقاء ..
 - · ترى ماذا يحدث إذا لم تكن دعابة ؟! ..

وهذا شعرت لتينا بالقلق ..ولكن دخول الطاهية ميتزى انقذها من مدد الورطة .. كانت الطاهية شديدة الاضطراب وقالت على الفور :

مم بلاكلوك .. سوف ارحل عن هذا المنزل فلا اربد أن أموت الما مات كل أفراد أسرتي .. لقد لجأت إلى انجائرا الهرب من طغيان اللان ولكنني أشعر أن عملاء الجستاب مازالوا بيحثون عنى .. نعم أن هذا الإملان الغريب الذي نشر في الجارثية اليوم ليس إلا خطة النا للنالي ولذلك قصوف أثرك هذا البيت قبل المساعة السادسة

والتصف ..

- وكيف علمت أنهم يبحثون عنك ؟ ولم لا تعتبرين الأمر مجر دعابة كما اعتبرناه نحن ؟ .

- لا يمكن أن أعتبر أن ارتكاب جريمة قتل هي مجرد دعابة ..
- هل يعقل با ميثرى أن يعلن القائل عن جريمته في المسحف ؟! .
 شعرت ميثرى بحماقتها فقالت :
- آه .. معك حق با مس بلاكلوك .. ولكن ربما كانوا بريدون قط المبل هذا الموعد .. انت ..
- لا أعـتقـد أن هناك من يفكر في قـتلى أو في قـتك .. وإذا كنن طي الطراز القيكتوري .. تريدين الانصراف فـارجوا أن تعدى لنا كـمية من الطعـام والشرام أعدت قـاعة الاسـتقب قبل أن يحضر الضيوف ..

* * *

الفصل الثاني

واجهت ليتى الأمر الراقع بهدوء فأصدرت أوامرها إلى ميتزى بإساد كل شيء رتهيئة المنزل لأستقبال الضيوف المتوقع حضورهم أسل هذا المعديد

كان منزلها مسترسط الحجم أنيق البناء حسن التنسيق ، وقد بنى الطراز اللبكتوري ..

أعدت تماعة الاستقبال للحقل الذي فرض عليهم حيث وضعت أواني الزهور الجميلة فوق المناضد .. وفي الأركان .. كما تم وضع المسات كبيرة من الأطعمة والمشروبات على مائدة كبيرة تترسط اللائمة ..

وقان لمنزل (ليتل بادوك) .. مدخلان .. أحدهما مدخل رئيسى ماهى إلى الحديقة الصغيرة ثم إلى مدخل البيت ، والثانبي جانبي ماهى إلى حديقة خلفية وإلى حقيرة الدواجن ثم إلى معر ضيق ماهى إلى داخل البيت ..

ورغم البرودة التي بدأت تنتشر في الخارج إلا أن النار لم تكن موالدة في قاعة الاستقبال فقال باتريك لعمقه :

- هل بدأت في استعمال جهاز التدفئة المركزي ؟ إن الجر بارد جداً ..
- نعم .. لقد طلبت من ايفانز أن يقوم بتشفيل الجهاز قبل أن ينصرف حيث كان الجو شديدة البرودة ..

فقالت دورا باسى:

لقدفعلت بنا الحرب الأفاعيل .. فقبلها كنا تحصل على ما تزيد
 من القحم التدفئة بدون بطاقات ولا كميات محددة ..

فقالت چوليا سيمونز:

- اعتقد أنها كانت أياماً رائعة ..وكان كل شيء رخصياً وسهلاً .. قالت مس بلاكلوك :
 - كانت أفضل من هذه الأيام على كل حال ..
- كنت أتمنى أن أعيش هذه الأيام يا عمتى حتى لا أضطر للعمل الشاق من أجل الحمدول على لقعة العيش .. بل كنت سسابقى في البيت أعتنى بالازهار واستمتع بالهدرء ..

المقالت ليتيتا بالكلرك:

 لم يكن الأمر سهلاً كما تعتقدين .. فبالرغم من رخص الأسعار إلا أن النقود كانت قليلة للغاية ، والذلك كنا نضمار للعمل المضنى وقد عملنا أنا ودورا ..

ثم غادرت القاعة فقال باثريك لدورا:

لا قائدة من محاولة إقناع عستى .. إنها تتعتع بنشاط كبير
 وتحب القيام بكل أعمالها بنفسها مهما كانت مرهقة ..

المالت جوليا:

- نعم .. إن القيام بأعمال البيث هو أحد هوايات عمتى ..
 - ولكنك لم تحاولي مساعدتها يا چوليا ؟ .
- لاتها لا تحب أن يساعدها أحد أن يقوم باعمالها ، كما أننى أرتدى جوارب من النايلون قد تتمزق في حظيرة الدواجن فتكون فسارتى فادحة ..

كانت ميتزى قد أخذت الجريدة التي بها الإعلان معها ، وعندما فشلوا في العثور عليها أخذ كل منهم يحدث اليليبا عن هذا الإعلان حتى عادت مس بلاكلوك أخيراً وقالت :

- لقد أديت المهمة على خبير وجه .. إن الساعة الآن السادسة والناث ولابد أن الضيرف في طريقهم إلينا .. إنني أعلم مدى الفضول الذي طبع عليه الناس هنا ..

قالت فيليبا:

- ولكن كيف يحضرون إلى هنا بناء على دعوة سخيفة كهذه .. إن الأمر ببدو غامضاً !!

- إنها غريزة حب الاستطلاع يا عزيزتي والتطلع إلى المجهول ... فقالت جوليا:
- إن فيليبا لا تهـ تم بالناس مطلقاً ولا تحاول النفاذ إلى دخائل نفوسهم ..

ولم تعقب فيليبا على ذلك ..

مثلات مس بالكلوك إلى الطعام والطراب الذي تم رضعه على مائدة تتوسط القاعة وقالت لبائريك :

- باتريك أرجر أن تحمل هذا الطعام والشراب وتضعه في الجزء الخلفي من القاعة حتى لا يظن أحد من الذين سيحضرون أنني كند أتوقع حضورهم ، فإنني لم أدع أحد إلى هنا ..

- عل تريدين أن يشعر الجميع بانك لم تترقعي حضورهم ؟ ..
 - نعم .. هذا ما أريده تماماً ..

قالت چوليا :

- إننى أزيد هذا الاقتراع يا عمتى .. فلنتظاهر جميعاً أننا نقضى سهرة عائلية هادئة .. وإذا ما حضر أحد أظهرنا دهشتنا البالغة لحضوره ..

فنتارك، مس بلاكلوك زجاجة الشراب ونظرت إليها بقلق فقال لها باتريك :

لا داعى للقلق إن بها كسية كبية تكفى الذين سيحضرون دون
 لا داعى للقلق إن بها كسية كبية تكفى الذين سيحضرون دون

قالت مس بلاكلوك وهي مضطربة :

- أه .. نعم .. نعم ..ولكن أرجو أن تحضر زجاجة أخرى من المزانة ومعها قتاحة الزجاجات أيضاً ..

وبعد أن عاد الشاب وهو يحمل الزجاجة والقتاحة قال لعمته :

- مِل تشعرين بالقلق من هذه الزجاجة التي سبق فتحها ١٢ .

ولكن جرس الباب اخذ برن فقالت:

- مس بلاكلوك لقد حمضر الكولونيل ايستر بروك وزوجته ازيارتك .

وحاولت أن تجعل الأمر في صورة زيارة عادية .. قال الكولونيل:

" لقد كنا نصر بالبيت وقدرنا أن نزوركم .. إننا ناسف لهذا الإزعاج يبدو أنك بدأت في استقدام جهاز التدفئة المركزي مبكراً يا مس بلاكلوك إننا لم نفكر في تشغيل جهازنا حتى الآن ..وقالت مسز ايستر بروك وهي تنحني على زهور الكريژنيتوم :

- ما أجعل هذه الزهور با مس بلاكلوك ..

وانحنت أمام فيليبا هايمن رغم أنها تعمل كعاملة زراعية في حدائق قصر أل لوكاس ثم قانت لها .

- ترى ما هى الأحوال في حدائق قمسر مسز اركاس ؟.. لقد نا. إهمالها فترة طويلة خلال الحرب ربعدها ومن الصعب إعادتها إلى ما كانت عليه .. اليس كذلك ؟.

- كلا .. إنها قد تحسنت كثيرا ..

وبعد قليل أعلنت ميثري حضور مس منيش وصديقتها مس مارجا ترويد .. فقالت الأولى :

- لقد اتشرحت على مارجا أن نزورك حتى اسالك بعض الاستلة عن البط ..

رقالت مارجا لباتريك :

- ألم تلاحظ إن النهار قد بدا يزداد قصراً .. أه . منا أجمل زهور الكريزنيترم ..

ثم قالت هنش :

- هل بدأت في استخدام جهاز التدفئة المركزي يامس بالاكلوك إننا لم نستخدم جهازنا حتى الآن ..

- إن منزلنا يتميز ببرودته دائل ..

الله على الأن) ... الله من الله على الكاوك (كالا ... الله الله على الأن) ..

ثم دخلت مسر سوتنهام ومعها ابنها أدموند وأخنت تدير عينيها في القاعة ثم قالت :

إن لديك الكثير من الضيوف .. معذرة على حضورنا المقاجيء .. درى مل تريدين قطة ؟ لقد وضعت قطتنا بالأمس !!.. أه مطاجعل زمور الكريزنيترم هذه !! ..

يم قال أدموند :

"من الواضح أنك تستعملين جهائز التدفئة المركزي ،، أليس كذلك الماس بالأكلوك ؟ ..

فهنست جوليا في أذن أخيها تائلة :

- انهم يتحدثون جميعاً كالبيغاوات ..

واخيراً حضرت مسنز هارمون وهو ترتدى ثوباً أنيقاً ثم قالت بصراحة مؤلة :

- ها أنا قد حضرت .. ثرى متى ستقع الجريمة !! .

* * *

علت الدهشة رجوه الجميع وسرت بينهم بعض المهمسات الخافئة فقد كائت مسئز هارمون هي الوحيدة التي جرؤت على الشحدث

17

بصراحة وذكرت سبب مجيئها إلى ليتل بادوك .. بدون لف أو دوران كما فعل الآخرون ..

قالت مسرّ هارمون :

- لم يتمكن زوجي من الحضور قلديه موعد هام .. ولكن أريد إن العبة مثيرة وطريقة . أعرف متى تقع الجريمة ١١ ..

ابتسمت مس بلاكلوك وهي تنظر إليها ثم إلى ساعة الماثط وتقول بمرح مصطنع:

- إذا كانت منك جريمة ستقع فعلاً فلابد أن يحدث ذلك بعد دقيقة والمدة فالساعمة الأن السادسة والنصف إلا دقيقة ، فيهيا بنا نتناول بعض الشراب خلال هذه الدقيقة .

انجه باتریك إلى الجزء الخلقی من قاعة الاستقبال لیجلب زجاجة الشراب بینما ذهبت مس بلاكلوك الى النضدة المرضوعة في وسط الغرفة لإحضار السجادر التي كانت موضوعة في صندوق خاص بجوار الإناء الذي يحترى على زهور البناسج والاباجورة ..

قالت مسز هارمون لمس بلاكاوك :

- إذنى الأن في حاجة إلى كأس من الشراب .. ولكن هل تعتقدين
 أن هناك احتمال ..
 - " إننى مثلكم جميعا لا أعلم شيدًا عن هذا المرضوح حيث أن ..

ولكن دقيات السامة اليتى تشب إلى السادسة والنبصف جعائلها تتوقف عن الحديث ، وبحركة القائية اتجهت كل الانظار نحو الساعة

وما هي إلا لحظة حبتي انطفات الانوار فجاة وعم الظلام البقاعة ... وساد الجميع جو من الترقب والحذر والسرور والإثارة كان الجميع بنساء الرن .. تري ماذا سبيحدث ألى اللحظات القادمة .. لاشك أنها لمنه مثرة وطريفة .

ولكن دورا بائر قالت بصوت مرتعش :

- ما هذا يه إنني خائفة ..

رعلى القدور عبر بعضهم عن خوله وقالت مسر ايستر بروك المعاطب زوجها : أبن أنت أريدك بجانبي الآن .. أسفة .. بيدو أنتى الاست على قدم أحد منكم ..

وقصاة فتح باب النرقة بعنف ورأى الصعيع أضواء كشاف قوى المحرك أنى جميع الانجهات وتتوقف لحظات على وجه كل منهم ، ثم انطلق صوت رجل أجش وهو يقول :

- ارقعرا أيديكم إلى أملي ..

غرفع الجميع ابديهم وهم يشعرون بالإثارة والسرور ··

و إجاء انطلقت ومساعدتان سريستان وشعر الجميع أن الأمر قد لعدى حدرد اللعبة وأصبح حقيقة .. وأرتفع صرت عسراغ مروع ، ثم استحار الشبح الأسود بسرعة واتجه بحر الباب ولكن عسوت طلقة خالت درت ثم رقع الشبح الاسبود على الأرض وسقطت البطارية من بدء .. ثم خيم الصمت الرهيب لحظات على القاعة ..

* * *

YY

وعادت الحياة إلى القاعة بعد لمظات فاختلط الحابل بالنابل وكان الجميع يتصركون في الظلام ويصرخون ويطلبون إضاءة الإنوار وقالت إحداهم:

- إننى واثلثة أن هذه الطلقات النارية كانت حليثية ..

وصرخت أخرى : إنني خائفة .. أربد أن أخرج من منا ..

وصاح صوت : أليس مع أحدكم عود من الثقاب ؟ .

وبعد لحظات اشتعل عودان من الثقاب وعلى ضوئهما رأى الجمير مس بلاكلوك تضع بديها على وجهها بينما كان سائل قاتم بسيل على أصابعها ، فقال الكولونيل مخاملها الدموند :

- حاول أن تحرك مقتاح النور ..

ولكن الشاب فشل في المحاولة فادرك الجميع أن هناك عطلاً ما يثم سمعوا صدوت صرحات مروعة تأثى من إحدى الغرف بصاحبها ضربات هستيرية على هذا الباب، فقالت دورا رهي تبكي:

- يا إلهى .. إنها ميتزى .. ترى يحاول أحدهم أن يتثلها الآن ١٩ .

وعلى الفور هرع كل من أدموند والكبولونيل ايستر بروك إلى هذا الباب ولكنهما تعثرا في جثة ملقاة على الأرض فقال الكولونيل:

- يبدر أنه شخص نافد الرعى .. ولكن ترى أين هذه المرأة التي تصرخ ! ..

- في غرفة المائدة ..

وكانت غرفة المائدة نقع في الجهة المقابلة لقاعة الاستقبال ، وقام الموند بغثج الباب الذي كان مغلقاً بالمفتاح وهو يقول :

- من الراضح أن هناك شخصاً ما أغلق البياب بالفشاح من الفارج ..

كانت مبيترى في حالة يرثى ليما من الاضطراب والرعب وراحت فسرخ بقرة فقالت لها مس بلا كفيك بحدة : كفي يا ميمترى .. هل منت ؟..

ولكن مينتزى لم تكف عن الصراخ فتقدم منها أدموند وصقعها وارة على رجهها فلزمت الصمت قرراً -

المقالت مس بالاكلوك:

احضروا الشموع من دولاب الطبخ ، وأنت باباتريك عليك أن
 اعملح مفاتيح الكهرباء خلف المنزل وعندما رأت ميتزى الدماء تغطى
 به مين بالأكاوك صرخت قائلة :

- الدماء يا مس بلاكلوك إن الدماء تغطى يدك ولابد أن الرصاصة في أصابتك ..

- كلا .. لقد جرحت الجزء الأسفل من أذني فقط ..

فقالت چوليا : ولكن الدماء تتساقط منها بغزارة ..

- نعم ،. إن هذا الجزء إذا ما جرح فإنه ينزف بغزارة .. لقد أصبت

24

Yo

بجرح مثل هذا وأنا صابوة دواه ١٠٠ مه أ ما العالم العالم العالم الماء التي نزفت منه بومها ..

ويعد قليل ثم إضاءة عدد من الشحوع الدار الرارات

- ميا بنا حتى نرى .. الرجل الجهول الني أن المناه

وعلى ضوء الشعوع رأى الكولوثيل من الله من المراد المود ، عباءة سوداء ذات غطاه للرأس مستروطي الدال المال المال المالود ، كما كان يرتدى قفازين سوداوين في يديه ، و ... ماله الرأس خميلات من شعره الأصفر ..

حبس الكولونيل تبضه ثم قال:

- من الواضح أنه قتل نفسه ..
 - هل مات ۲ ـ
- تعم .. ويبدر أنه انتخر ..وربما تعمل في مارة . م. امنه الماريلة وانطلق المسدس رغماً عنه فقتلته الطلقة ..

وفى هذه اللحظة أضيثت الأنوار مرة أخرى وراح الجمرع بحدثون النظر في هذه الجثة ..

ثم رفع الكولونيل القناع عن وجه الشبع وكان الجميع ينرف نون في قلق شديد وأخيراً صاحت دورا:

- ليتى .. ألا تذكرين هذا الشباب ؟ إنه يعمل كاتباً بنشق رريال

سببا بمدينة سيدنهام رياز .. إنه هنو الذي زارك منذ أيام وطلب بعض المال ليعود إلى وطنه سويسرا ولكتك رفضت معاونته يبدو أنه كان هنا من أجل ..

فقاطعتها مس بلاكلوك بحدة :

سارجو أن تذهبي مع قيليبا إلى غرفة المائدة حتى تتناولي قدحاً من الشراب ليهدي أعصابك .. وأنت يا چوليا أرجو أن تساعديني في تضميد هذا الجرح ، أما أنت ياباتريك فارجو أن تسرع بإبلاغ البوليس .

水水木

جلس مفتش الباحث درموند كرادوك ، امام رئيسه چورج ريادال الذي كلفه بالتحقيق في مذا الحادث ..

كان كبرادوله بتميز بالبراعة والذكاء والدقة ، كما كان يشملي بالسبر قال كرادوك :

أنم إبلاغ الشرطى ليبرج عن الحادث وذهب إلى المنزل حيث وجده مزدحما .. كان هناك اثنا عشر شخصاً وبينهم امراة المانية كادت نقع مغشيا عليها عندما راته ..

- ومن هو القتيل ؟ .

الی ۱۰ دق دریال سبا بمدینهٔ میدنهام دیلز ، واتتری بعد إذنك ان آذهب

إلى هناك لأجمع عنه بعض التصريات ثم أعود بعد ذلك إلى يادة شينج كليجورن ..

قوافق مستر ريدزدال ، وقسى هذه اللحظة دخل عليه السير هنري كلثوج المدير السابق في سكوتلاند يارد ..

فقال ريدردال :

- مرحباً بك .. لدينا جريبة من هنذا النوع الذي يستهويك .. إنها جريبة ثم الإعلان عنها في الصحف ..

وبعد أن المالع الرجل على الجريدة قال:

 با لها من طریقة میتکرة تصاماً ، رلکن عل عرفتم من الذی نشر هذا الإعلان ؟ .

- كان رودى كبيرز ، هو الذى سلم الصبيفة إلى إدارة الإعلانات بالجريدة ومن الواضح أن الوظفة المتضمسة لم تنتبه إلى غرابا الإعلان ..

- وهل توصلتم إلى الغرض من نشر الإعلان ؟ ..
- ربما كان الغرض هو جمع عدد كبير من سكان هذه البلدة في منزل لتيل بادوك ، حـتى يمكن سرقية كل ما معيهم من أمرال و-أي وغيرها ..
 - وماذا لديك من معلومات عن بلدة شبنج كليجودن أ ٠٠

امها بلدة صفيرة بوجد بها بعض الشوارع والمتاجر الكبرى وروحه أيضاً بعض المفادى، وقد تحولت معظم أكواخها إلى منازل معاذل الموانس والمنظماعدين والعجائز، وهناك العديد من المنازل التى المدار الفيكتورى.

اى إنها تعيير مركبزاً لنجمع المالين على العاش والتقاعدين ومن الطبيعي أن هؤلاء يتمتعرن يقضول شديد دفعهم الذهاب إلى الله الرحم في المالين أن تكون إحدى النساء الله جاذار هنا في هذا الوقت إذن لاستطاعت أن تعيط اللشام عن هذه الالهار أن

ومن مي هذه الراة ؟ ،،

ابها أبرع إمرأة عملت بالمباحث قلديها مواهب عظيمة في التحري والله خنناج من المبارا ما عبورت عن التسرصل إلى كشف أسسرار هذا المبارد في مكنك استدعاءها وستخفش عندما تخبرك بكل الشفاصيل المررا منكن تتغيلها ولتشرح لك الاسباب ،، إنها تدعى مس ماربل ..

وأنان هل الرى هل كان مع الذين حضروا إلى المنزل مبالغ كبيرة أو

الا با سيدي ..

هل كانت مس بالأكلوك تحتفظ في منزلها بامرال كثيرة ؟ ..

١٠٠ ، ليس أكثر من خمسة جنيهات ..

وما ومن منه الشاب ما شعل بداقع حب المقامرة ،، ولكن ترى

كيف قتل نفسه ؟ ...

- لم نستدل بعد على الطريقة الذي منات بها ،، هل هي قبال أم انتجار وأكن التقرير الطبي أثبت أن الرصناصة القناتلة انطلقت من مكان قريب جداً ، فريما أطلقها شنخص ما وريما تعثر الشاب وسقط على الأرض فنانطلقت الرصناصية وقبائله ما عليك باكترادوك أن شنتجوب الشهود بكل دقة ..

قال كرادرك :

ولكننى أخشى أن أجد اختلافاً كبيراً في أترالهم كما يحدث دائماً.

- وماذا عن السدس ؟ .

 إنه ليس انجليــزى الصنع ولم نجد مع رردى كيـرز ، ترخيـصاً بحمله كمــا انه لم يكن بحمله عندما جاء الى انجلترا .. لقد كان شاباً فاسداً سيء السمعة ..

* * *

دهب المقتش كرادوك إلى مدير الفندق الذي قال:

 مرحباً بك ياسيدى المفتش .. في الحدقيقة أن هذا الحادث عجيب ولم أكن أتخيل وقرعه .. إن رودي كيرز كان شاباً هادئاً للغاية ...

مند متى رهو يعمل بالفندق ؟ ..

منذ حوالي ثلاثة أشهر وهو يحمل شهادات طيبة ..

ترى هل كان يزدى عمله بكفاءة ؟ ..

أصنف ذلك ..ولكن ..ويما لجا في مدات قليلة إلى التلاعب في معنى الفواتيد ، فأخذ من النزلاء عبالغ كبيرة وسنجل في الدفاتر مالغ أقل ، وعندما شعرت بالقلق عبدت إلى البعض بعراجعة الدفاتر والديم وجدوها صحيحة ..

ولكنه قد يكون معداداً على الاقتراض من خرينة الفندق ورد البالغ خفية بدون أن يشعر أحد ..

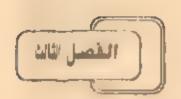
الرى هل كان مرتبطاً بعلاقة عاطفية مع فتاة ما ؟ ..

- نعم .. كان على عبلاقة مع فيشاة تعلمل بالملبخ تدعلى ميبرنا
 ماريس ..

أرجى أن تسمح لي بمقابلتها ..

بعد تليل كان المقشش كرادوك يتحدث إلى ميرنا هاريس وهي فتاة رائعة الجحال واسعة العينين وقعد لمح المقتش فعيهما دلاش الخوف والعلق .. قالت :

صدائنى يا سيدى إننى لا أعرف عنه أى شئ ولا أتخيل أن يفعل
 كل هذا .. يا إلهى من كان يصدق أن يترم رودى الهاديّ الوديم بكل
 ذلك ؟ كأن من الواجب على مدير الفندق أن يدقق فى اختيار موظفية
 فريدا كأن هذا الشاب عضواً فى عصابة خطيرة ..



تُرجه المقتش كرادوك بعد ذلك إلى تنزل إلى بادوك ، حيث وجد السيرجنت فلتشر في انتظاره وقال له:

- لقد انتهابنا با سيدى من فحدى سرح الجريعة ولم نجد أية بسمات لرودى كيرز ،ولم نجد مابل ش أنه دخل المنزل عنوق ، فجميع الأبواب والنوافذ سليمة ، وبرانا و ناظر المحطة أن رودى وصل إلى هنا في حدوالي الساعة السادة، وأعنقد أنه دخل من الماب الرئيسي للمقتزل حديث للكرن مس الكلوك أنهم لا يغلقون البراءة بالرناج إلا في أخس الليل ، ولأن رغونك فالخادمة تقول إن الباب كان مغلقاً من والداخل إن هذه الخاد شرق قالخاصاب للغاية الباب كان مغلقاً من والداخل إن هذه الخاد شرق قالخاصاب للغاية ولا نريد أن تتعاون مدعنا ..

وأد تحقيقنا من حسلامة جهاز التفة الركبرى ولم نعشر على الدخم الذي كان السحب في عطل الارباسوس العجبيب أن لوحة الله الذي كان السحب في عطل الارباسوس العجبيب أن لوحة المهاء ترجد في محمر يقع خلف دررة البارللوصول اليه لابد من الدراء على الملبخ ويحكون المراء بذلك عرضاً لأن تراه هذه الخادمة الدائدة

- كلا .. لقد كان يعمل بمفرده ..
- " إننى لا أكاد اصدق أن رودى كيزر مجرم محترف .. فبعد أن علمنا بما فعل تذكرنا تلك الاشهاء الصغيرة التي كانت تختفي دائماً دون أن تعتبر لها على أثر .. سئل خاتم ذهب أو حلية سقلدة وبعض المبائغ المالية الصغيرة .. لم يكن أحد يتخيل أن رودى هو السارق الكننا الآن قد أصبحنا واثقين من ذلك للأسف ..
 - ترى ما مدى عمق الصداقة بينكما ؟ ..
- كنا تخرج مع بعض الى دور السينما وإلى حقلات الرقص حيث كان راقصا بارعم) .. كنا اصدفاء وكنت أشمر بالميل إليه لرقبته وخفة ظله .
 - ترى هل ترودك معك عن مس بالكلوك ؟ -
- کلا لم یحرشنی عنها مطلقاً ولکنها کانت تأثی إلی هنا لتتناول معام الغداء ، والا اعتقد آن رودی کان یعرفها ..
 - شرى مل تحدث عن بلدة شينج كليجورن أمامك ٢ -
- كلا .. ولكنه سال في إحدى المرات عن متواعبيد قيام بعضون الدارات العامة التي تمر بهذه البلاد ..
 - و او استبلغ الفتش ان يحصل على اكثر من ذلك ،،

* * *

- وهل كانت بالطبخ عندما چاه؟ رربما كانت مشتركة معه ..
- إننى أستبعد مذا ولا بمكنني أن أشعر بالثقة فيها أبدأ ..
- عندما قرع السرجنت فلتشر الباب فتحت له چولیا حیث رحبت به وبالفتش وقالت :
- عمتى ليني إن هذا هو المغنش كبرادوك .. لقد رفضت مينزى أن تفستح البساب وهي الآن تنتبحب في الطبخ .. إنها لا تحب رجال البوليس ..

أخد كرادوك يتامل لتينا بلاكلوك بقامتها الطويلة وشعرها الرمادي وملابسها الأنيقة وملامحها التي لا تخلو من الجمال رغم بلوغها السنين وتدل على ذكائها وقوة إرادتها ... كانت هناك ضعادات على أذنها كما كانت تحيط عنقها بعقد من اللؤلؤ المزيف الرخيص .. كان عقدا ضخما من ثلاثة أدوار ..وتعبيب المنتش عن هذا التناقض المسارخ بين أناقة الثياب ورخص العقد وقال لنفسه ، ربما كان تذكاراً من أيام شبابها ..

كانت تقف خلفها دورا بانر التي عراهها المفتش من خلال تقرير الشرطى ليج ..

وبعد أن تبادل المفتش كرادوك معها النحية أخذ يدور بعينيه في أنصاء الغرفة ..ولاحظ الفرق بين زهور الكريزنيتوم ، الناضرة الجميلة وزهور البنفسج الذابلة وتعجب من ذلك .. لماذا لم تتخلص

مس بلاكلوك ، من هذه الزهور الذابلة التي تتناقض مع مظهر البيت الأنبق المنظم بعناية ؟ .

قال :

- مل كانت هذه القرقة هن مسرح الحادث ؟ ..
 - نعم ..

فقالت دورا:

- لقد كانت مقلوبة راساً على عقب بعد الحادث وقد احرق احد البعوين منضدة بسيجارته كما تبعثرت قطع الآثاث ..

فقاطعتها مس بلاكارك بحدة :

- إن المنتش كرادوك لا يهتم بهذه التفاصيل التافهة يا دورا .. فلا تسبعي وقته ..
- اشکرک یا سددنی : تری مش رأیت هذا انشاب رودی کیرز ادل مرة ؟ .
- مهل كان اسمه رودي كميرز؟.. لقد رأيته لاول مرة في مدينة دنهام حيث دهبت مع مس دوراً بانر، لشدراء بعض المستلزمات مرينا المعادرة فندق رويال سببا بعد أن تناولنا طعام الغداء منا صوتاً ينادي (مس بلاكلوك) .. إنني ريما لا أتذكره الأن فهو المساحد، فندق دي ألب بمونتربه ، وهو الفندق الدني أقمت فيه لدة

عام أثناء الحرب وكانت معى شقبةتى ..

- وهل تذكرته ؟ .
- كلا .. وأعتقد أنه لم يذكر الحقيقة وأن هذه هي المرة الأولى ألتى
 أراه قيلها ولكننى رغم ذلك ترفيقت به رسالته عن أحواله فيقال إنه
 سعيد هنا وإن أباه أرسله إلى انجلترا لدراسة الفنادق ..
 - ومتى رأيته للمرة الثانية ؟ .
- كان ذلك منذ حوالى عشرة أيام حبيث جاء ازبارتى بدون موعد سابق وقال إنه لا يعرف أحداً غيرى في انجلترا ولذلك فهر يطلب مبلغاً من المال ليسافر إلى سويسرا لأن والدته مريضة وحالتها خطوة ..

أرجد ألا تظن أتني إنسانة قاسية القلب .. كلا .. فلدى خبرة طريلة بالحسياة من واقع عسلى مع أحد كسبار رجسال الاعسال ، وخسلال هذه الفترة سمعت الكثير من هذه الحكايات المزعومة عن مرض الأم والأب وغيرها من الحكايات المافقة من أجل الحصول على المال ..

ومن الغريب حقاً أن هذا الشاب لم يطلب المال إلا مرة واحدة فقط وعندما رفضت لم يكرر الطلب كما لو كان على ثقة من أنه لن يحصل على شيء !..

- ترى هل حضر من أجل دراسة مداخل المنزل ومخارجه ؟ ..
- إنني الآن واثقة من هذا .. فقد أخذ يجيل عبنيه في غرفة المائدة ،

لم حرك الرتاج بيده وهو يخرج من الباب الأسامي ، واعتقد أنه كان بختير قوت .. أننا لا نفلق الباب بالرتاج إلا في أخر الليل ..

- والباب الجانبي الذي يؤدي إلى الحديقة الخلفية ؟ ..
- لقد دخلت من هذا البناب لأعيند البط إلى حظيمرته قبل وقنوع الجريمة بقليل ..
 - وهل كان هذا الباب مغلقاً ؟..
- لا أذكر .. ولكننى أغلقته بالرتاج بعد أن انتهيت من إدخال البط إلى حظيرته ..
- من الجائز أن يكرن رودى قد دخل من الباب الخارجي قبل الوهد المدد واختبأ في مكان ما بالمنزل .. فإنكم لا تغلقون الباب الفارجي بالرتاج من الداخل ..
- ولكن الذي يحيرني هو لماذا يفعل كل ذلك؟ ولماذا يقتحم منزلي
 بهذه التاريقة السرحية العجيبة؟ إن الأمر لا يستحق كل هذا العناء ..
 - ربعا كان يعتزم السرقة 1 ..
- کلا .. فالجميع بعرفون أننى لا احتفظ فى منزلى باكثر من خمسة جنيهات ، كما لا توجد أية أشياء ثمينة بالمنزل ..

وهنا مباحث دورا بانر:

YY

- لا أخلن أن هذا الشاب كان يقصد السرقة .. كلا .. أعتقد أنه كان

مد د ان ينتقم منك يا ليتي قاطلق النار عليك مرتين ..

الحسنة .. سوف تصاول معارفة هدف من الاقتنجام بعد ذلك والتنبي الآن أريد أن أعرف تقاصيل جانث الاقتجام ..

- لي تمام السادسة والنصف انطقات جميع الانوار فجاة ..
- ألم يصاحب ذلك حدوث بعض البريق أن الشرر الخاطف ؟! ..
- نعم .. لقد لمحنا شرراً خاطفاً في موضع ما بالغرفة وسسمعنا صوت فرقعة خفيفة معا يدل على احتراق أحد وصلات الكهرباء .. ثم فئع الباب .. رهو الباب الثاني اللذي يقع في نهاية الغرفة .. وكان هذا الباب مغلقاً منذ فترة طويلة ولا يستعمله أحد ثم ظهر رجل بضع فناعاً اسبود على وجهه ويحمل في يده بطارية قبوية وأمرنا أن فرفع أيدينا فوق رؤوسنا ، وكان يحمل مسدساً في يده الأخبري وتخيلنا جميعاً أن الأمر مجرد دعابة ..
 - وهل رفعتم أيديكم جميعاً ؟ ..
 - فقالت دورا بانر:
 - تعم .. لقد شعرت وقتها بالخوف الشديد ..
 - فقالت مس بالكلوك:
- ولكننى لم أرقع يدى حيث كنت أعتقد أن الأمر مجرد دعابة فقط هستى وجدته يسلط ضدره بطاريت القدرية في عديني ثم شدرت

بالطلقنات النارية تدوى قنوق رأسى وشنعبرت بالم حناد في أذني ، أعقب ذلك صنراخ إحدى السيدات ..

ولا أذكر ماحدث بعد ذلك على رجه التحديد حيث شعرت بآلام رهيبة ..ولكنني رأيت هذا الشبح الاسود بدور حول نفسه وفحاة انطلقت رصاصة ثالثة فسقط على الارض وسقط مسدسه بجانبه وسادت حالة من الذعر والفزع بين الجميع ..

- وعندما انطفات الانوار أين كنت تقفين يا مس بالكلوك ؟ ..

فقالت دورا بانر:

كانت واقفة بجانب المنضدة التي تتوسط القاعة ، وكانت تمسك في يدها بالرعاء الذي يحتري على زهور البافسيج ..

ققالت مس بالكارك: لقد كنت أنف في وسط القاعة وكنت امسك بصندوق السجائر الفضى ..

ثم أخذ المفتش كرادوك يقحص الموضع الذي اخترانته الرصاصتان في الجدار أما الرصاصتان فقد أرسلت إلى العمل للقحص .. قال المفتش :

من المؤكد أنك نجوت من الموت بمعجزة ..

المقالت دورا: نعم .. كنان من الواضح أنه يريد قنتها فبعد أن تفحص وجرهنا جميعاً ببطاريته توقف عند لبني ثم أطلق الرصاص ، وببدر أنه قتل نفسه بعد أن عجز عن قتلها ..

عندما قرآت هذا الإعلان العجيب في الصباح يا مس بلاكلوك الم
 تشعرى بالقلق ٢ ..

فقالت دورا :

لقد حساولت أن تبدو أمامنا قدوية متماسكة ولكنني كنت واثقة أنها تشعر بالقلق الشديد .. فقد لاحظت أمارات القلق على وجهها .. إننى لا أعرف ماذا يكون الوضع إذا أصابتك الرصاصتان في مقتل ..

فقالت مس بالكلوك تهدىء من روع صديقتها المخلصة :

- لا داعى للقلق يادورا .. لقد انتهى كل شيء على خير .. ولا تنس اننى أعتمد عليك في كل شيئون المنزل .. أرجو ألا تنسى التخلص من هذه الزهور الذابلة معك فإنني لا أحب رؤية الزهور الذابلة ..
- إن هذا شيء عجبيب باليتي .. لقد اقتطفت هذه الزهور بالأمس فقط ومن المعتاد أن تظل على نضارتها يومين أو ثلاثة .. ولكن يبدو أننى نسبت أن أضع ماءً في الإناء. هكذا أنا دائماً أنسيكل شيء ..

وبعد أن المصرفت قالت ليتي :

- إن أعصابها مترترة دائماً .. ترى هل لديك استلة أخرى يا سيدى ٢ ..
 - من يقيم معك في المنزل ؟ ..
- عدا أنا ودورا يقيم معى اثنان من أقاربي وهما باتريك وجوليا

سيمونز وهما يقيمان بصورة مؤقته .. وأمهما ابنة عم ابى ، وهناك فيليبا هايمر ، وهى لا تحضر إلا للعبيث فقط حيث تعمل بستانية لدى أل لوكاس وليس لديهم مكان لإبوائها .. وهى فتاة على خلق قويم ..

أما عن الخدم فهذاك بسئانى يحضر يومى الثلاثاء والجمعة من كل اسبوع وخادمة تدعى مسر هيجنز تحضر للتنظيف في الصباح خمسة أيام في الأسبوع ، وأخيرا الطاهية الألمانية اللاجئة ميئزى وهي متوترة الأعصاب دائماً .. ولا تقلق إذا واجهنك بعض المتاعب الثاء استجواب مينزى فهي تميل إلى الكذب والمبالغة في احديان كثيرة ..

* * *

عقب ذلك حضرت جوليا رجلست أمام المفتش باتريك الذي سالها عن الحادث فقالت :

- في تمام السادسة والنصف مساء كنا نقف جميعاً في هذه القاعة وبمجرد أن دقت الساعة حتى انطفات الانبوار فجأة ثم دخل شبح يحمل في بده بطارية قبوية وكان وجهه صقنعاً .. طلب إلينا أن نرفع أبدينا عالياً وحتى هذه اللحظة كنا نظن الامر مجرد دعابة ولكن عندما سمعنا طلقات الرصاص انتابنا الرعب ..
 - هل تذكرين أين كان الضيوف وقت الحادث ؟.
- كنا جميعاً نقف في هذه الغرقية ..مسرّ هارمون كانيت جالسة

على الأربكة ومس هنش كانت تقف بجوار الدفأة التى لم تكن من تعمل ، وأعشقد أن باتريك قد ذهب إلى الجنزء الخلفي من الغرقة لإحضار بعيض الشراب وربما تبعه الكرلونيل أيستر بروك .. ولكن القياعة هي عبيارة عن غرفة واحدة حاليا حيث كانت غرفتين منفصلتين قبل أن تزيل عبمتى ليتي الجدار الفاصل بيلهما وشحولهما إلى قاعة كبيرة للاستقبال كما ترى ..

- وانت أين كنت في هذه اللحظات ؟ .
- كنت أقف بجوار النافذة ، أما عملتى ليتى فقد ذهبت لإحلسار
 بعض السجائر من فوق المنشدة التي تتوسط الغرفة ..
 - ماذا كان الرجل يفعل بالبطارية التي كان يحملها ؟ ..
- كان يسلملها ني عيرننا جميعاً حتى لم نكد نرى شيا علب ذلك ..
 - كيف كان يحرك الكشاف ؟ ..
- كان يحركه كأنه كشاف يجوب السماء باحثاً عن طائرات معادية وعقب ذلك سماهنا صوت الرصاصتين ثم سامعت صرخة مايتزى ، ويعدها سقطت البطارية منه ودرى صوت طلقة ثالثة ، فسقط الرجل على الأرض ، وأغلق البناب دون تدخل أحد ، وساد الظالام وارتفعت الأصوات ..
 - هل تعتقدين أنه قتل نفسه عامداً أم بطريق الشطأ؟ ...

- لست أدرى .. لقد كنت أظن الأمر مجرد لعبة مثيرة ..
- هل كان يقصد قتل عبتك ؟ هبل كان ضوء الكشاف على وجهها عندما أطلق الرصاصتين ؟..

اننى لم أكن أنظر إلى عبدتى وقتها ولا أعبرف لمانا يقتلهما بهذه الصورة العجيبة .. فلماذا لا يكمن لها في المزرعة مثللاً ويطلق عليها الرصاص ؟! ..

三中 女

علقب ذلك ذهب المقتش كرادوك والسرجنت فلتشدو. إلى المطبخ حيث وجدا ميتزى منشغولة بإعداد الطعام وما كادت تراهما حتى انقلبت سجنتها وأصبحت كالنمرة الشرسة وقالت للمفتش:

- لا داعي لأن تتعب نفسك تلن أتول أي شيء ..
- من الألفيل لك أن تجيبي على كل الأسلامة حتى لانضطر إلى
 إلقائك في السجن ..
- -البتنى كنت تركت العمل هذا بعد أن طالعت هذا الإعلان .. أعرف أنهم يخططون لقتلى ..وطوال اليوم كنت أسمع أصواتاً غربية وأرئ حركات صريبة .. وأيت فيليبا هايم ، تدخل من الباب الخلفي وقالت إنها لا تريد أن تلوث السلم الأمامي النظيف بحداثها الملوث بالطين .. است أثق في هذه الفتاة .. إنها تشبه النازيين بعينيها الزرقاوين وشعرها الأصغر .. كان الضيوف يتوافدون علينا وكنت أفتح لهم

(1

الباب ثم ذهبت بعد ذلك إلى غرفة المائدة لتلميع الفضيات ، وعندما سمعت صوت الطلقات النارية انتاباني الرعب وأخذت أصارخ يكل قرتي ، وعندما حاولت الخروج من غرفة المائدة وجدت الباب مغلقا من الخارج فازداد خرفي وفزعي وكدت أجن .. فلابد أنهم نصوا أخيراً في اصطيادي .. وأخيراً فتح الباب وأضيئت الشموع ..

– شکراً .. إن هذا يكفي تماماً ..

* * *

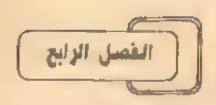
وفي المنالث وجدا شاباً طويل القنامة يتمتع بوجه وسيم أدرك المفتش أنه باتريك ، وبعد تبادل التحية والسؤال عن البنيانات العادية وعن تقاصبيل خدمة بانريك في القرات البحرية خلال الحرب قال الشاب : أ

- مللبت منى عمتى أن أفتح زجاجة جديدة من الشراب ، كان لدينا
 زجاجة أخرى مفترحة ولكن لم يكن بها إلا نصف الكمية ..
 - هل كانت عمتك تشعر بالقلق ؟! ..
- کلا .. کانت مس دورا بائر ، هی التی تبدو فی غایة القلق طوال
 الیوم ..
 - هل سبق أن رأيت رودي كيرز ؟..
- كلا .. لم أره إلا بعد أن مات ، وبخصوص الحادث فقد انطفأت الأنوار ودخل الفرفة شبح أسود مقنع وأنا في الجزء الخلفي عن

الغرقة وكنت أهم بالتصدى له ولكنه اطلق النار من مسدسه ثم سقط على الأرض وحدث هرج ومرج ..

- ترى هل كان يقصد قتل عبتك ؟ .
- لا أغرف .. ولكن هذا الشباب لا يبدر عليه أنه قاتل .. إنه مبجرد لص حقير ..

* * 1



عرف الفتش كرادوك من البستاني العجوز أن مس بلاكلوك لا تحتفظ في منزلها بنقود أو حلى شمينة وأن جميع أهل البلدة يعرفون ذلك وبالتألى فلا يمكن أن يفكر أحد في سرقتها ، ثم ذهب بعد ذلك إلى فيليبا هايمر «وكانت تعمل في حدائق أل لوكاس .. وجدها تعمل في حدائق الدينين لهبية الشعر في حدائق القيامة .. وي نحو الثالثة والعشرين من عمرها .. ولاحظ المفتش أن وجهها ينم عن الحزن الدلين ..

ربعد أن تم التعارف بيتهما سألها المقتش عن معلوماتها بخصوص الحادث فقالت :

- لقد تركت على هنافى حوائي الساعة السادسة ثم دخلت إلى
 مذرل مس بالاكتلوك من الباب الخلفي حلتي لا ألوث الدرج النفليف
 بالطين العالق بحدائي، وقد أغلقت الباب بالرتاج بعد دخولي...
 - هل أنت واثقة من ذلك ؟ .
- نعم .. ثم صعدت إلى الطابق الثاني فاغتسلت وبدلت ثيابي . وعندما هبطت إلى القاعة في حوالي السادسة والربع فرجشت بهذا

الإعلان الغريب .. وفي تمام السادسة والنصف كنت أقف بجرار المدفئة وابحث عن قداحتى ثم انطفات الأنوار فحاة وظهر شخص بحمل بطارية قوية ومسدساً وإمرنا أن نرفع أيدينا .. ولكنني لم أرفع ولى .. فقد كنت متبعبة وأشعر بالمل ولا أميل إلى هذه الدعابات السخيفة .. ولكن عندما انطلق الرصاص شعرت بالخوف ، وسقط الرجل على الارض شم سقطت منه البطارية وانطفات وعقب ذلك سمنت صرخات مروعة عرفت أنها صرخات مينزي .. ثم سقط هذا الشخص بعد أن انطلقت رصاصة ثالثة ..

- هل سبق لك أن رأيت رودي كيرو ؟ ..
 - كلا .. لم أره من قبل ..
- مل تعتلدين أنه انتجر أما أن الرصاسة انطلقت من مسدسه بطريق الخطأ ؟..
- لا أدرى ..ولست أدرى لماذا قعل كل هذا ٢ قبالا بوجد بالنزل أي شيع يستحق السرقة ..

* * *

قالت مسز سرتنهام:

EV

- نى الحقيقة كان الموقف رهبيساً .. كنا في البداية نشعر بالسعادة والإثارة ولكن عندما انطلق الرصاص شعرنا بالخوف الرهيب ..
 - أين كنت في هذه اللحظة ؟ .

- قال المقتش كرادوك
- كنت أنت الذي فتحت لها بأب غرقة المائدة .. أليس كذلك ؟ ...
 - نعم .. حيث كان الباب معلقاً من الخارج -

* * *

لم يكن الحديث مع الكراونيل ايستر بروك مقيداً على الإطلاق حيث أخذ الرجل يشرش طويلاً بهلا انقطاع ويتحدث عن العوامل النفسية التى دفعت رودى كبرز ليقعل ذلك وعن تأثيرات الأفلام البوليسية عليه بالإضافة إلى ضرورة وجود سركب نقص في شخصيته ولذلك فإنه قام بهذه الجريمة بطريقة مسرحية حتى يلفث إليه الانظار ، ولكنه فقداعصابه في اللحظات الحاسمة وأطلق النار على نفسه .. فبعد أن أدرك أنه تورط في إصابة شخص ما أفاق على الحقيقة الأليمة وأدرك صعوبة موتفة فقتل نقسه ..

- وأين كانت تقف في هذه الأثناء ؟ ..
- -- كنت أقف مع زوجتي قربياً من المنضدة التي تترسط الغرقة .. فقالت الزوجة :
 - عندما انطلق الرصاص تعلقت بزوجي ..

* * *

أما هنش فقيد قالت إنها لم تر هذا الشاب من قبل ولا تعرف أي شئ عن دوافعه لارتكاب الجربعة ..

- كنت أقف في وسط الفرقة أتبادل الحديث مع الكولونيل ايستر بروك .. كنت أقف بالقرب من ساعة الحائط ..
 - هل سلط هذا الرجل الضوء على وجههك؟ ..
 - نعم .. وفقدت الرؤى بعدما لعدة ثوان ..
 - هل كان يحرك الضوء في الغرفة ؟..
- في الراقع إنني لا إذكر .. أدموند .. هل كأن الرجل يقعل ذلك ؟,
 فقال أدموند :
- نعم .. إنه كان يحركه ببطه .. وأعتقد أنه كان يقعل ذلك حتى
 يرى ماذا يعمل كل منا حتى لا يهاجمه أحد ..
 - وماذا كنت تفعل يا مستر سوتنهام ؟.
- كنت أثبادل الحديث مع چوليا وكنا نقف في منتصف الغرفة ..
 - هل كنتم جميعاً تقفرن في الجزء الأمامي من الغرفة ؟ .
- اعتبقد أن فيليبا هايمن ، كنانت تقف في الجزء الخلفي بنجوار المدفأة ركانها تبحث عن شيء ما ..
 - هل يمكن أن يكون هذا للشخص قد قتل نفسه ؟..
- لا أدرى .. لقد استدار بسرعة بعد أن أطلق الرصاص وقدجاة سمعنا صوت الطلقة الثالثة ثم سقط على الأرض ويجانبه الكشاف والمسدس وسععنا صرخات مروعة مصدرها ميتزى ..

فتال لها النتش :

- ترى أبن كنت عندما وقعت هذه الأحداث ٢٠٠٠

كنت أقف في الجزء الأمامي من الغرقة بجرار المفأة ..

- ترى هل كان الشباب يطلق النار جزالة أم كبان يتمند شخيصاً بعينه ؟ .
- وكبيف أعبرف .. لقد كنت أنان أن الأمر منجورد دعبابة دبرها باتريك سيمونز ..
 - رلادا باتريك ؟ ..
- لانه الشاب الرحيد في المنزل وهذه الدعابات المثيرة لا تعدد إلا
 عن الشياب ..
 - وما رأى مارجا ثرويد صاحبتك في ذلك ٢ ...
 - يمكنك أن تسألها ..

قالت مارجا:

 كنت في هذا الوقت أتأمل بإعجاب زهور الكريزئيترم ، وشهرت بالقلق عندما انطفات الأنوار وتحبول هذا القلق إلى رعب شديد عندما انطلق الرصاص ، أما صبوت ميتزى فقد أصابني بالفزع لأننى تخيلت أن هناك من يحاول قتلها ..

فشكرهما المقتش والصرف ..

* * *

وأخيراً ذهب إلى مسن هارمون زوجة القس التي قالت:

- عندسا انطفات الانوار كنت أجلس على الاريكة ، وشعدرت بالخرف فدوضعت يدى على عيناى .. وعندما دوى صدوت الرصاص شعرت بالحرعب وكنت أقع مغشياً على عندما سمعت صدرخات تلك المرأة .. لم أفت عيني إلا بعد أن أضيفت الانوار مرة أخرى حبيث رأيت هذا الشاب جنة هامدة .. ياله من مسكين .. ورأيت الدماء تنزف بغزارة من أذن مس بلاكلوك .. إننى لا أجد تفسيراً لكل هذه الاحداث الغريبة ..

女女女

جمع المفتش كبرادوك كل ما لديه من أوراق التحقيقات وذهب بها الى رئيسه مستر ريدزدال وكان قد فرغ للتر من مطالعة البرتيات التى وردت إليه من سويسرا بخصوص رودى كيرز ..

آال للمائش:

- ان تقرير البوليس السويسرى يؤكد أن للشاب عدداً من السوابق في خبرائم السبرقة الصنفيرة والاختلاس والتنزوير في الأرراق الرسمية والشيكات .. أي إنه كان يميل للإجرام بطبيعته ..
- نعم .. رلكنها جرائم صغيرة رئيست سرقات بالإكراه أر قتل ..
- إن الجبرائم الصنفيسة تنؤدي إلى الجبرائم الكبنيسة .. اليسر كذلك ؟ ..

– ريما ..

اخذ مستر ريدردال ، يطالع أقوال الشهود بعناية وبعد أن انتهى تال :

- من الواضح انهم منفقون في أقرائهم رغم بعض الاختبلافات البسيطة بينهم .. لقد رسموا للحادث صورة وأضحة ..
- ولكنش لا أعشق أنها واضحة بما يكفى لفهم كل شئ يا ميدى !! .
 - هل تعتقد أن بمضهم قد أخفى معلومات هامة عنك ؟ .
- اعتقد ذلك ، فعلى سبيل المثال لا أظن أن هذه المرأة التي تدعى
 مثيري قدى ذكرت كل ما لديها ..
- ترى مل اشتركت مع الشاب في تدبير مذا العادث .. فقامت بإدخاله إلى المنزل وإخفائه حتى يحين موعد التنفيذ ؟ ..
- إنني أفكر في هذا الاحتسال ، كما اعتقد أيضاً أن بالمنزل أشياء ثمينة تستحق السسراتة رغم نفي مس بالكلوك ، ولفت نظرى أيضاً أن مس دورا بانر ، قسالت إن رودى قد تعسمت إطلاق النسار على مس بالكلوك ليقتلها ..
- لا يمكننا أن تعتمد على أقرال دورا فهي ، كما علمنا مضطربة الاعتصاب دائماً ، وثعل السوال الذي يلح على الاذهان هو . لماذا يقتلها هذا الشاب ؟ وما هو الدافع لذلك ؟ ..

- للوهلة الأولى لا أجد أي سبب لذلك إلا إذا كانت مس بلاكلوك ثد أخفت عنا بعض الحقائق ..
- إننى أعلم أن القيضية محيرة .. ولكن لا داعى للقليق .. سوف نذهب مع السير هنري لتناول طعام القيداء في نندق رويال سبيا ، أو هناك سنجد مقاجاة في انتظارك حيث تلقيد ..

وفي هذه اللحظة بخل السير هتري ققال ريدزدال:

لقد كنا نتجدث عنك يا سيس هنرى .. لقد تلقيت رسالة هامة من الجنك .. هل تعبرف من الذي أرسلها ؟ إنها مرؤوستك القديمة التي تقيم حالياً في تندق رويال سبا !! .

المينف السير منري قائلاً:

 الابد أنك تعنى مس ماربل !! إنها كالكلب البوليسي الذي يشم راشحة الجسريمة على بعيد أمايال الرلكان لماذا تحملت كل هذا العناء وتركت منزلها ١٢ ..

* * *

كنان المقتبش كرادوك ، يشخبيل من مناريل امرأة طريلة القامة «تحيفة صنارمة الملامع ، رلكته وجدها في الحقبيقة على عكس ذلك ثماء عدد كانت قنصيرة النقامة .. تدبيلة الجنسد في تحدو الخامسة والخمسين من عمرها .. تبدر علامات الطيبة والهدوء على وجهها ..

عندما بخل الثلاثة إلى قاعة الاستخبال في فندق رويال سبا كانت

مس ماريل تجلس في مقعدها وهي مشغرلة بغزل الصحوف كعادتها دائماً وعندما رأت المغتش أضحاء وجهها بابتسامة رائعة .. فحصافحها الرجل بحرارة ثم عرفها بكل من المفتش كرادوك ورئيسه ويدردال ..

ققال كرادوك في نفسه : هل هذه السيادة هي التي يعتبرها السير هنري معجزة زمانها ؟؛ .

وطلبت منهم مس ماربل التوجه إلى غرفة المدير لأن لديها مشكلة تتعلق بالفندق حديث تم تزوير أحد الشيكات التى سطلتها إلى رودى كيرز مقابل إقامتها في الفندق لمدة ثلاثة أيام ..

فقال السير هنري :

مذا يؤكد ما علمناه عن سوء سلوك هذا الشماب ، لقد احمترف السرقات الصغيرة والتزوير ..

فقال ريدزدال :

- لاشك أنه غادر موطنه الأصبيلي بعد أن ضباقت أمامه سبل العيش ..
- نعم ،، وقد ثبت لدینا آنه دخل انجلترا براسطة آوراق ومستندات مزورة ..

قالت مس ماربل للمقتش كرادوك :

- كان لهـذا الشاب رودي كبرز ، عبلاقة مع فتباة تعمل هنا تدعى

ميرنا هاريس ، ومن حسن حظها أن الأمور لم تتطور أكثر من ذلك . ولكتنى وجدت الفيئاة مضطربة وقد أخطأت في إحيضار الطعام إلى وخلطت مِن الأصفاف ، شرى هل ذكرت لك كيل الحقيائق المتعلقية بالحادث ؟ .

- إننى غير راثق من ذلك ..
- أعتقد أنها تعرف أكثر سما ذكرت رأنها تخفى بعض الأمور الهامة ، بل ربما كانت تعرف من هو الشخص الذى دفع رودى كيرز إلى القيام بهذا الدورالعجيب !! ..
 - شخص دفع رودي إلى ذلك ١٢ ...
 - تعم .. إن هذا ما اعتقده ..
- ولكن هذا شئ غريب حقباً يا مس ماريل .. فلماذا يدفعه للقيام بهذه الجريمة ١٢ ..
- كلا يا سبيدى .. إننى راشقه منصا أقول .. فعندما نجد أمناها شخصا اعتاد طوال حيباته أن يمارس تلك السرقات الصغيرة ويسرق أشب أء تافهة ثم تبصده فجأة يتصدف بهذه الطريقة العجيبة فإننا نشام أن الأمور غبير منطقية وأن منا ثعله أشبراً لا يشفق أبداً مع شخصية التى ثميل إلى الجين ولا تتميز بالشجاعة والمغامرة ..

وشعر كرادرك بالاحترام الشديد والتقدير لهذه الرأة .. فقد لفتت أ الخاترهم إلى نقطة في غاية الخطورة والأهمية بالفعل ..

فقدم لها مستر ريدزدال ، أوراق التحقيقات المتعلقة بالحادث وطلب منها أن تقرأها ..

ربعد أن انتهت قالت :

- إن الذي يطالع هذه الأقرال لا يملك نفسه من العجب والدهشة .. فكيف عدرقوا أنه كان يمسك بالبطارية في يد وبالمسدس في اليه الأخرى ؟ وكيف عرفوا أنه كان رجلاً .. أن الأمور تسختلف عن ذلك كثيراً في الواقع ..

نقد كان الرجل يقف في الظلام الدامس بينما سلط أضواء بطاريته القرية في عيونهم ، وفي هذه الحالة لا يمكن أن يرونه بوضوح أبداً .. فكيف عرفوا أنه رجل أو أنه يحمل مسدساً في يده ..

لقد قال كل منهم ذلك بناء على ما راء بعد أن أضيئت الأنوار وليس في الظلام .. ولكن العجيب أنهم جسيعاً كانوا مؤمنين بهذه الحقائق ولم يدركوا أن هذا الشاب كان شحمية لشخص ما .. نعم إنه كبش القداء ..

قال كرادوك وريدردال معا:

- كيش قداء ١٤ ...
- وبالتاكيد .. لقد كان غبياً ، وقد دامه سوء سلوكه وضيق أفقه للقيام بهذا الدور دون أن يفكر في العراقب ..
- مل يمكن أن يكرن هذا الشخص قد أغراه بأن يفعل ذلك ويطلق

النار على الجامعين بمنزل مس بالكلوك ؟ ..

- اعتقد أن هذا صاحدت بالفعل ، فقد تمكن شخص ما لايزال ميجهولاً من إغراء رودى بالقيام بهذا الدرر ، وقد دفع مبلغاً من المال بالإضافة الى ثمن الإعلان على أن يدرس مداخل ومخارج البيت وأن يدخل في تعام السادسة والنصف وهو يرتدى هذه الثياب العجيبة بالإضافة إلى النقناع الأسود والالفازات وأن ينشح قاعة الجلوس بمجرد انطفاه النور ثم يقول مهدداً وارقعوا أبديكم) ..

ألقاطعها كرادرك قائلاً يسخرية :

- ثم يغرم بإطلاق الرصاص بصورة عشوائية ..
- كلا .. اعتقد أن إطلاق الرصاص لم يكن ضمن الانفاق ، بل إنشى اعتقد أن ، رودى لم يكن يحمل مسدساً على الإطلاق ..
 - ولكن الجميع شهدرا بأن ..
- إن الجميع لم يروا شيئا واضحاً وإننى واثنة أن أحداً منهم لم
 تكن لديه القدرة على رؤية بده ذاتها في هذا الظلام الحالك ..

فقال ريدزدال بدهشة :

- أسمن أين الطبقت هذه الرمسامسات إذا لم يبكن رودي يحسل مسدساً ؟ ..
- التفسير المنطقى لذلك أن شخصاً ما قد جاء في نفس اللحظة التي قال فيها رودي (ارفعوا أيديكم) .. ثم أطلق الرصاصتين من

OV

56

قرق كتفه وهذا يفسر فزع رودى واستدارته على القور ليرى هذا الشخص الذى أطلق الرصاص ، ولكن هذا الشخص أطلق عليه رصاصة قتلته على القرر ثم القى السدس بجوار الجثة وهرب ..

- ترى من هو هذا الشخص الذي أراد اغتيال مس بلاكلوك ؟! ..
 - هذا ما يجب عليكم أن تبحثوا عنه ..
- من الراضح أنك مقتنعة بأن هذا الحادث قد تم تدبيره من أجل القضاء على مس بلاكلوك ..
- أن أى شخص يطلع على ملابسات الحادث سرف يقول ذلك .. ولاشك أن هذا الشخص الجهول قد أوصى رودى بضرورة كتمان السر وأعتقد أن الشاب قد أخبر ميرنا هاريس يذلك .. رفى هذه الحالة فإن حياتها تكين معرضة للخطر إذا هرف الشخص الجهول أن الفتاة تعرف سره ..

女女女

على القور ذهب المنش كرادوك لاستجواب ميرنا ماريس مرة أخرى وعندما واجهها بشكركه قالت :

- إننى بالقعل قبد المفيت عنك بعض المطبومات .. فقد خبشيت أن تعلم أمى يعلاقني منع هذا الشاب ، كما كنت أعتبقد أن هذه للطومات لا تغيد التحقيق ..

وبعد أن طمأنها للفتش قالت:

- ليس لي دخل في ذلك على الإطلاق با سيدى .. كنت على موعد مع رودى للنهاب إلى السينما يوم الجمعة ، ولكنه اعتثر لي عن هذا الموعد يوم الأربعاء وقال إن لديه مهمة مثيرة سوف يقدم بها في هذا الوقت وسوف يكسب منها مبلغا كبيراً ، وساورتني الهواجس فطلبت منه أن يصارحني بالحقيقة ولكنه رفض فهددته بقطع علاقتي به فقال إنه سيعترم بالدور الرئيسي في لعبة الجريمة في إحدى الحفلات ، ثم الملعني على صيغة الإعلان الذي اعتزم أن ينشره في (الجازئية) ..

وأخذنا نضحك سويا فلم أتخيل أذا - ولا هو - أن هناك مجرماً يعلن عن مكانوموعد جريبته ، وهنا اطمأن قلبي وأدركت أن الأمر مجرد دعابة كما لو كان مسرحية هزئيه ..وصدمت صدمة مروعة عندما علمت بنبيا وفاة رودى من الصحف وأدركت أن الأمر لم يكن دعابة على الإطلاق ، وأقسم لك أن رودى لم يأخذ الأصر بصورة جدية وكان يعتقد أنها دعابة عثيرة ،ولم يذكر أبدا أنه سوف يستعمل السدس ..

فقال لها كرادرك :

وماذا طلب منه هذا الشخص الذي كلفه بأن يقوم بهذا الدور ؟

- ای شخص ؟ إن رودی لم یذکر لی أن مثاك شخصاً ما كلفه بذلك وكنت أتضیل أنه مو نفسه الذی أیتكر مذا الموضوع من وحی خیاله .. إنه لم یتحدث عن أی شخص .. رجل كان أو امرأة ..

وفي طريق العردة قال مستر ريدردال لكرادوك :

- أرجل ألا تهتم بنظرية الشخص الجهول التي ذكرتها مس ماريل
 نقلا شئ على الإطلاق بؤكدها ..
 - ولكنتى أميل الى هذه النظرية وأعتقد أنها ليست نظرية خيالية
- ولكن من هو هذا الشخص ٢ وكيف دخل ٢ وكيف قتل رودى ثم
 المثنى ٢ ـــ
- ربما دخل من الباب الجانبي ، وربما رصل إلى الردمة من خلال الملبخ .. ولا تنس أنه كان باستطاعة متيزي أن تفعل ذلك ثم تظاهرت بالجنرن بعد ذلك ..
- ولكن أدمسرند ، يؤكد أن البساب كان منفلقاً عليسها من الضارج بالمناح وأنه من الذي نتجه ..
- بريما استطاعت أن تدخل إلى الفرقة برسبيلة ما .. سوف أتحرى
 مذا الأمر بدقة ..
- بمكنك أن تفسيص ملف هذه المرأة بعناية ، وإن كنت أعلقه أن مدير هذه المهزلة هو الشاب الفاسد ولكنه مات قبل أن يستمتع بثمرة هذه الخطة ..

الفال المفتش كرادوك :

أرجر أن تتاح لي القرصة بعدة أيام حتى أنتهي من أبحاثي قبل

حنظ القضية ، فقد أثار السدس الذي وجدناه يجوار الجثة اهتمامي ولم نعرف مصدره بعد ..

- ≃ وما توعه ؟ ,,
 - إنه الماني ..
- ترى هل هو من النوع الذي كان ببيعه جنود الحلفاء للناس سرا خلال الحرب ؟! .،
- إذا كانت من القيمبردة فإنه طبيقاً لنظرية مس ماربل فيسوف يحاول هذا الشخص المجهول قتلها مرة أخرى ..
 - أعتقد ذلك وقد وضعت أحد رجالنا هناك لحراستها ..
- أرجو أن يوفر الحماية لمس ماربل أبضنا ، قسوف شقيم لدى مسنز هارمون حيث يمت إليها الآب جوليان هارمون يصلة قرابة .. واظن أنها قدمت إلى هذه البلدة حتى تمارس هوابتها في إماملة اللثام عن لغز الجريمة وربما أدرك الثائل غايتها وعمد إلى التخلص منها أيضاً ..

* * *



تأجلت جلسة التحقيق اسبوعاً حتى يتاح للمقتش كرادوك فرصة القيام بمزيد من التحريات فذهب إلى مس بلاكلوك وقال لها:

- معذرة يا سيدتى .. سوف ألقي عليك بعض الأسئلة .. لقد علمنا أن رودى كيرز كان كاذباً وانه لم يكن أبناً لاحد أصحاب الفنادق فى سويسرا ، ولكنه كان فى البداية عاملاً فى إحدى المستشغيات وقد أدين بسرقة بعض المرضى وحكم عليه بالسجن وبعد أن أفرج عنه عمل نادلاً فى بعض المقاعى والمطاعم تحت اسم مستعار وتخصص فى نزوير الأوراق الرسعية والشيكات والفراتير ، ثم عمل فى أحد المخازن بزيورخ وأدين بتهمة السرقة من للخزن ..

فقالت مسر بلاكلوك :

قد كنت على صواب إذن عندما رقضت أن أقرضه بعض المال ،
 إننى لم أطمئن إليه قد كنت واثقة أننى لم أره من قبل فى هذا الفندق فى سويسرا كما ادعى .

معك حق يا مس بلاكلوك ، ولابد أنه عرف بعض المعلومات عنك
 من خلال أحد النزلاء في فندق روبال سبا وترر أن ينتهبز الغرصة

ويزعم أنه رأك من قبل في فندق والده بسويسرا ، وقد دخل إلى السجلترا بواسطة أوراق مزورة والتحق بالعمل في فندق رويال ..

- لابد أنه زاول نشاطه الإجرامي في هذا القندق واختلس من أموال النزلاء دون أن يشعر أحد ..

- إن هذا ما حدث بالفعل ..

- ولكن ما يحيرنى هو لماذا جماء إلى بلدة شينج كليجورن ؟ ولماذا قدر أن يرتكب هذا الحادث الغريب في بيستى أنا دون سواد ؟ وما الذي كأن يترقع وجوده لدى ؟ هل يدكن أن يجد لدى من الأموال أكثر مما في الفندق الذي يعمل فيه ؟! ..

 ولكن هل مازلت عند أقوالك السابقة من أنه لا يوجد في مازلك شئ يستحق السرقة ؟ .

وهل يمكن أن تهجد لدى أشياء ثمينة دون أن أدرى ١٢ .

وفي هذه الحالة أجد نفسي أوافق على قول مس دورا بانر ، بأن
 الشاب كان يريد قتلك أنت ..

فقالت دورا:

- ربما لم يكن يريد أن يقتلك ولكن يريد أن يحذرك فقط ... فبعد أن قرأت هذا الإعلان الغريب شعرت أن الأمر لم يكن مجرد دعابة .. كلا كنت أشعر بأنها خطة مرسومة .. وقد شعرت متيزى أيضاً بالقلق الشديد عقب قراءة الإعلان ..

الشال كرادوك الني أريد أن أعارف المزيد عن سيتزي ..

- إن جميع أرراقها عليمة .

لقد كنا نستقد أن أوراق ردوى أيضاً سليمة .

ولكن ما هو الدافع لدى رودى لكى يقتلنى يا سيدى ؟ ...

ريمكان ذلك بتسمريض سن شخص أخسر مشالاً ١٤.

لم تنظيم عضلة واحدة في وجه سس بالكلوك وهي تقول :

- ولماذا يصاول هو أو غيره قبتلى ١٢ إننى أعيش هنا بلا أعداء والحتفظ بعلاقات طبية مع الصميع بلا استثناء . كما أننى لست ثرية وليست لدى معاومات خطيرة ولم أنضم في أي وقت لنظمأت سرية إلى شئ من هذا القيسيل ..

كما أنتي لا أعشقد أن لتيزى علاقة بهذا المسادث الغريب .. نقد كانت المرأة تشمير بخرف شيديد مقب تبراءة الإعلان وأعلنت أنهيا سوات تترك الخدمة هذا ..

- ريما كانت تتظاهر بذلك ..
- وبالذا تحاول أن تقللني ؟ وإذا فكرت في التخلص منى فلماذا تلجأ لهنده الطريقة المقدة ؟ .. أليس في منقدورها أن تدس لي السم في الطعام ؟! ..
 - إنتى أعرف الدافع لقتلك يا سيدتى وأريد منك المساعدة ..

- إننى لا أعرف أكثر من ذلك .. أما بخصوص ميترى فإنها مسكينة ولست أعرف لماذا تتحاملون على الأجانب القمدين منا .. يمكنك أن تذهب إليها وتسألها ولكننى واثقة أنها ستصرخ في وجهك وسرف ينتهي الأمر بانهيارها .. فلماذا لا تبحث عن شخص آخر غيرها ؟ ..

* * *

ما كناد المفتش كنرادوك يدخل المطبخ حتى انقلبت سنحنة مستزى بطريقة مخيفة ومسرخت بعصبية شديدة :

- أنت ؟ ماذا تريد منتى ؟ لقد قلت لك كل منا أعرف .. عل تريد أن أذكر لك مجموعة من الأكاذيب حثى تستريح ..

وأدرك للفتش أنه لا قائدة الآن من استجوابها .. فهى إما أن تكون صادقة وأنها لا تعرف أى شئ أو أنها تعرف شيئاً هاماً ولن تبوح به في الوقت الحسائي ولابد من الانتقابار إلى قبر مسة أخسري لإعبادة استجوابها ..

حاول المانش أن يقرح من المسالة من خلال أحد الأبواب المغلقة ولكن دورا بانر الحقت به وقالت :

- كلا يا سيدى .. ليس هذا باب الخررج إنه باب غير مستعمل ،
 - إن هذا البيت يشبه بيث جما في كثرة أبرابه ..

- نعم .. فقى الصالة يرجد سنة أبواب كما ترى .. الأول يؤدى إلى المطبخ والثانى يؤدى إلى غرفة خلع لللابس والثالث إلى غرفة الخزين والرابع هو الذى حاولت أن تفتحه ، وهو لا يستعمل حالياً حيث يؤدى إلى الجزء الخلفي من غرفة الاستقبال ، والضامس هو باب غرفة المائدة والأخير هو باب قاعة الاستقبال .. لقد أخطأ الكثيرون من قبلك عندما حاولوا فتح هذا الباب ، ولذلك كنا نضح أمامه مائدة حتى يبتعد الناس عنه ، ولست أعرف من الذى حرك هذه المائدة في الأيام الأخيرة !! .

والحظ كرادوك أثار المائدة على الباب ثم سأل دورا:

- هل تذكرين متي أزيحت هذه للائدة ٩.
- منذ حرائي عشرة أيام ..ولا أذكر سيب ذلك ..
- ألم يستعمل أحدُ هذا الياب منذ رقت قريب ؟ .
- كلا .. فلا حاجة لنا به حيث يرجد للقاعة باب رئيسي كما تري .
 - هل هو مغلق بالرثاج 1 .
 - إنه مغلق بالرتاج في أعلاه وبالمغتاح أيضاً ..
 - هل تذكرين متى انتح هذا الباب ؟ .
 - لا أذكر أنه فتح منذ جئت إلى هذا المنزل .
- حرك المقتش كرادوك الرتاج فرجده يتنجرك بسهولة فطلب المفتاح

من دورا التي بحث عنه وسط عدد كبيبر من القاتيع ثم أخرجته حيث كان شكله يختلف عن باقي المقاتيح ، وعندما وضعه في الباب دار بكل سنهولة بدون أن يحدث أي صنوت وكأنه فنع منذ وقت قريب!! .

قال النتش :

- من المؤكد أن هذا البناب قتع منذ فشرة قريبة جداً وأن تنقله قد شخم أيضاً فإنه لا يصدر أي صورت على الإطلاق !! .
 - ولكن من الذي فعل ذلك ؟ .

وأيةن المنتش كرادوك أن هناك شخصها منا كان موجوداً بالمنزل وقت المادث وآنه دخل إلى قاعة الاستقبال أيضاً !! .

* * *

ذهب المنتش كرادوك إلى مس بالكلوك وأخبرها بكل ما يتعلق بهذا الباب الرابع وأنه نم تشبحيم قفله حسيثاً بحيث لا يصدث صوتاً عند فتحه أو إغلاقه ، فقائت مس بالكاوك :

- إن هذه الأمر خطير للغاية ..
- تعم .. فلابد أن شخصاً ما كان برجد في هذه الغرفة رعندما المنفات الأثرار شمال من خلال هذا الباب إلى المصالة ثم رقف وراء رودى والمثاق النار عليك وبعد ذلك قنتل رودى وانصرف دون أن يشعر به أحد .

- ولكن لمادا يحاول أحد من اقاربي أو ضيوفي قتلي ؟ .
 - إننى أتمنى أن أجد الإجابة لديك ..
 - لقد قلت لك إنني لا أعرف أي شي يا سيدي ..
- حسناً .. أريد أن أعرف من هم اللذين سيرتون أموالك بعد وفاتك ؟ .
- باتريك وچوليا ، وقد أوصيت لصديقة العصر دورا باتر باثاث المنزل وبإيراد سنوى بسيط ، إننى لا أملك الكثير .. بعض الأوراق المالية والسندات تبلغ قيمتها حوالى ثلاثة الاف جنيه فقط وهى تدر دخلا سنويا يبلغ أربعمائة جنيه ، وأعتقد أن كل هذا لا يغرى أحد بقتلى كما أعتقد أن الحالة المادية لباتريك وچوليا طبية ولا يمكن أن يفكر أحد منهما في قبتلى من أجل الحصول على هذه الثروة المتواضعة ..
 - هل أنت واثق من هذا !؟ ..
 - نعم .. ولكن قد يفكر أحد في قتلي فيما بعد وليس الآن ..

التمعت عينا المفتش كرادوك ككلب الصيد المتربص بفريسته وقال:

- ولمانا يفكر أحد في قتلك فيما بعد؟ ...
- لأننى سوف أصبح ثرية للغاية بعد فترة .. لقد قضيت كما تعلم
 حرالي عشرين عاماً أعمل سكرتيرة للمليونير راندال جويدلر ..

- وتذكر المفتش كرادوك على الفور هذا المليونير الشهير الذي توفي سنة ١٩٢٧ ،وكان من أشهر الضاربين في البورصة ثم قال :
 - نعم .. إننى أذكر هذا الرجل بالطبع ..
- لقد ترك جويدلر، ثروة طائلة لا تقل بحال من الأحوال عن سئة ملايين جنيه خالصة الضرائب، كما أنه توفى بلا وريث فأوصى بثروته كلها لزوجته على أن تنتقل هذه الشروة إلى أنا بعد وفاة زوجته !!..

وهنا تذكر المغتش ما ذكرته المسحف عن هذا المليرنير الذي أوصى بكل ثروته لسكرتيسرته المضلصة علقب وفاة زوجلته .. كان ذلك فبل الحرب ولابد أن الناس قد نسوا كل ما يتعلق بهذا الموضوع الآن .. قالت مس بلاكلوك :

- والآن بكنك أن ترى أن من مصلحتى أنا قتل مســز جويدار .. ولكن ليس من مــصلحة أحد قــتلى ولا علاقة لكــل هذا بالحادث الذي وقع هنا أن.
- ولكن هل شعرت مسر جويدار بالضيق بسبب هذه الوصية ؟ أو بمعنى أخر هل شعرت بالغيرة منك لهذه المنزلة الرفيعة التي وضعك فيها زوجها ؟ .
- مل نقصد أننى كنت عشيقة له ؟ كلا .. كما أن العلاقة بينى وبين مسترجريدار .. كانت دائماً عبلاقة عمل فقط ، وقيد حدث مثذ يضع

سنوات أن تعرض مستر جويدار لهزة مالية كبرى ركاد مركزه المالى ينهار تماماً لولا أننى بعث كل ما أملك من أسهم وسندات وحلى أيضا وقدمت له ثمنها ليغطى مضارباته وأنقذته من الدمار حيث لم يكن بوسعه الاقتراض من البنوك حتى لا ينكشف سوء مركزه ، وظل يعترف لى بهذا الجميل طيلة حياته ، وقد تخطى هذه للحنة سريعا وحقق نجاحات ساحثة وتضاعفت ثروته وصار من أغنى الاغنياء فى انجلترا ، وتغيرت نظرته لى من سكرتيرة إلى شريكة فى أعماله ، وكان يحرص كل الحرص على استشارتي فى كل صفقاته ويعلم وكان يحرص كل الحرص على استشارتي فى كل صفقاته ويعلم أننى سوف أمده بالمشورة الصادقة وأجنبه هاوية السقوط فى الشراك الخادعة التي سقط فيها الكثيرون من قبل ..رفى خضم هذه الشراك الخادعة التي سقط فيها الكثيرون من قبل ..رفى خضم هذه الأحداث فوجئت برفاة والدى وقد ترك لى اختا مريضة فاضطررت للرك العمل لدى مستر جريدار للعناية بهذه المكينة ..

وبعد عامين توفي مستر جبويدلر .. وفوجئت بوصيته التي أثارت الرأى العنام ، ورغم أن زوجته تعانى منذ وقت طويل من الأمراض المختلفة إلا أنها مازالت تعيش يستلام ،وهي في الحقيقة سيدة هادئة دمثة الأخلاق ، وقد أحبت زوجها بإخلاص ومازالت وفية لذكراه ..

- وأين تقيم حاليا ؟ ..
- أنها تغيم في قصرها الفاخر باسكتلندا ، ورغم أننا لم تنقابل منذ سنوات طويلة إلا أنها نعتبادل بطاقات التهيئث في أعياد راس السنة ..

وعقب وغاة والدى كنت أعيش بجوار أختى المريضة فى إحدى مصحات سويسرا حيث كانت تعالج من مرض خطير بصدرها وهو مرض السل ..وقد ترفيت منذ وقت قريب ..

وبعد صعت يسير قالت:

- وبعد أن ماتت عدت إلى انجلترا .. كأن ذلك منذ حرالي عام ..
 - لقد قلت إنك قد تصبحين مليونيرة قريباً جداً .. فلماذا ؟ ..
- لأننى علمت من المرضة التى تشرف على علاج مسر جريدار مان صححتها سيئة جداً في هذه الأيام وأنها تقترب من النهاية المدرمة وأن الأمر لن يتجاوز أسابيع معدودة .

وظهر على وجهها الحزن وهي تقول:

- إننى وبعد أن تجاوزت السنين لا أجد منتعة في الصصرل على هذه الثروة الطائلة ، فإن الإبراد الذي أحصل عليه يكفيني ويفيض عن أحتبياجاتي ، فلس أننى صصات على هذه الأصوال قبل ذلك لكان يإمكاني النزول إلى أسواق المال والمضاربة في البورصة ولكن الأن لم تعد لدى أية رغبة في ذلك ..

كما أن هذه الشروة المنتظرة تجمعل كل من باشريك وجوليا في غاية الحرص على حياتي ، فسمن الجنران أن يفكر أحدهما في قتلي الأن !! ..

- ولكن يرجد احتمال أخر .. فإذا فرضنا أنك من قبل مسن

VI

جويدلر قمن الذي يرث الثروة بعد رفاة الزوجة ..

- إن هذا الاحتمال لم يخطر ببالي ، ولكنتي أعتقد أن الوارثين مما بيب وايما ..
 - ومن هما بيب وايما ؟! ..
- إنهما توامان ، رهما ابن وابنة سبونها جويدار شقبيقة مستر راندال جريدار .. رهى شقيقته الرحيدة ..
- أى أنهما بالإضافة إلى والدنهما هم الورثة الطبيعيون لمستر جريدلر لولا تلك الوصية التي جعلتك أنت الوارثة للشروة عقب رفاة مسز جريدلر ١٢ ..
- نعم .. ولكن مستدر جويدار كان على خلاف شديد مع شقيقته سونيا التى احبت رجالاً رومانيا وسيماً ولكنه سىء الخلق .. كان يدعى ديمترى ستامغورد ، واند اعلنت أنها تحبه وأنها سرف تتزيجه ولكن مستدر جبريدار ، عارض بشدة ، فسخرت منه وتزوجت من حبيبها رغم أنف أخيها الذى أعلن حبرمانها من أمرائه بعد وفاة زرجته ، وهذا السبب هو الذى جعلني الوارثة للثروة بعد زرجته ..

وعددما طلب منه المحامى أن يذكر الوارث إذا ترفيت أنا قبل زوجته فاضمار لأن يذكر أبناء أخته بيب وليما ، وكان قد علم أنها انتجبتهما من خلال رسالة بعثت بها الى زوجته ، وأعتقد أن هذه هى الرسالة الرحيدة التى أرسلتها سوتيا جريدلر الى مسر جويدلر ..ويمكنك أن

تدهب إليها والستفسر منها عن كل شيء ..

قال الفتش كرادوك :

- إن هذه المعلومات على جانب كبير من الأهمية ، فلر أذك قلات في هذا الحادث لآلت البشروة الضخمة إلى بيب وابما خاصة وأن مسر جويدلر ، تسير نصر النهاية بخطى سبريعة كسا قلت ـ ترى كم عمرهما الآن ؟.. وبعد تفكير قليل قالت مس بلاكلوك :
- لقد تزرجت سونیا فی حوالی سنة ۱۹۲۲ أو ۱۹۲۳ ، وخدن الآن فی سنة ۱۹۲۳ ، وخدن الآن فی سنة ۱۹۴۹ ، وجدن الآن فی سنة ۱۹۶۱ ، وجدن الآن فی سنة دری هل لاحدهما ضلع فیما حدث ؟ ..
- لست أدرى .. ولكن الذي أثق قديمه شاماً أن هذا الشخص الذي
 حاول قتلك مرة وقشل لن يكف عن المحاولة حتى يحقق هدفه !! ..

* * *

جلس القتش كرادرك في حديثة منزل القس مستر فارمون وكانت زرجته شد غادرت المنزل بينما جلست مس ماربل تغزل المسوف في دعة وسكون .. قال لها :

- أمثقد أن وجودك منا يلفت إليك الأنظاري با مس ماريل ..
- كلا .. يا سيدى .. إننى أفهم وجهة نظرك جيداً ، فإن إقامش هذا خع مستر هارمون وزوجته تبدو طبيعية تماماً فأنا لست غريبة عنهما كما تعلم ..

 إنتى لست أقصد ذلك ولكننى أخشى عليك من جراء تذخلك في هذه القضية ..

- لا داعى للقلق .. فإن تبادل الحديث بخصوص مذا المادث مو شيئ طبيعى ، وإلا فعا عن المواضعين التي تتحدث فعها العجائز من أمثالي ؟! ومن خالل هذه الأحاديث يمكنني معرفة الكثير خاصة في بلدة صغيرة كهذه ..

تَعْلَر إليها المُغَنَّش مستشهماً فقالت :

- إن الأحوال قد تغيرت بعد الحسرب كثيرا اليس هذا فحسب بل في معظم أنحاء العالم .. فقبل الحرب كانت هذه البلدة الصغيرة محدودة العدد وكان الجميع يعرفون بعضهم معرفة وثيقة ويعرفون تاريخ كل أسرة تعيش هذا ولكن بعد الحرب تغيرت الصورة شاماً ..

لقد جاء الكثيرون للإقامة هنا ومعظمهم ضباط متقاعدون وموظفون على الماش ونساء عوانس قنضوا شطراً كبيراً من حياتهم في المستعمرات وعادوا إلى هنا لقنضاء الايام الباقية لهم في هدوء دويمكن أن يدعى أي منهم أنه شخص أخبر ..وفي هذه الحالة لا يملك أحد أن يكذبه خاصة إذا كان يحمل أوراقا رسمية تثبت ذلك ، وكما تعلم فإن من أيسر الأمبور في هذا الوقت أن يحصل المرء على أرراق كهذه ..

كان كرادوك يعلم مس مباريل مهاجق في كل مبا تذكره ، وكان

هذا الأمر يسبب له قلقاً شديداً في الأيام الماضية ، فكيف يمكنه النحفق من مسحة بيانات كل سكان البلدة ؟! .. إنهم جميعاً يحملون أرراقاً رسمية ومستنبات سليمة تماماً عليها صورهم ويصمانهم وبكن من المؤكد أن أحدهم ينتجل شخصية مزيفة وما يثبت ذلك هذا الباب الذي تم نشحيمه في منزل مس بلاكلوك .. بل ربما كأن هناك أكثر من شخص بنتجل غير شخص بنه !!..

وعند هذا الحد من التفكير شعر المفتش بالقلق والخوف على مس ماريل ، فيهى رغم ذكائها الحاد وقيرة ملاحظتها الخارفة إلا أنها عجرز ضعيفة لا نتحمل العنف .. ومن الواضح أن للجرم شخص فير عادى على الإطلاق ..

قال المقتش كرادوك لس ماريل:

- سكننا بطرقنا الخاصة أن نتحقق من شخصية كل القيمين في شبخ كليجررن ..

وكنان يعلم أن هذا غبير صنحيح .. فكيف يمكنه الشحقق من شخصتيات البعض الذين جاءوا من مستعمرات أسيا وأقريقيا ؟ ألا يمكن أن يكرذوا فند انتحلوا شخنصينات آخرين قد صائرا ودفتوا في هذه المناطق النائية ولا يوجد أي دليل على أنهم ماثرا ؟! ..

بالطبع هناك وسائل فعالة للتحقق من هذه الأمور وللكن الأمر سوف يستغرق وقتاً طويلاً للغاية ، وهذا ليس في الصالح العام

حيث يمكن للقبائل أن يعيد الكرة ويصاول قتل مس بالكلوك . أو غيرها منمن لديهم معلومات هامة ..

ثم أخبر المقتش مس ماريل ، عن تتيبهة لقبائه الأخير مع مس بلاكلوك وعن وصية مستر جويدلر ، وخلاله مع شقيقته سونيا وعن التوامين بيب وايما ...

أمَّالَت مس ماريل:

- هل قلت بيب وايما ؟! أنهما استمان غير حقيقتين . . من المحتمل أن يكونا شخصين وهميين ، وقد يكونا في إحدى البلدان يعيشان في رغد وهناء كمسواطنين صنالحين ، وهناك أيضاً احتسال لأن يكونا هنا في هذه البلدة أو إحداهما على الأقل ..

- إنهاما الآن في حاوالي الخامسة والعاشوين أو السادسة والعشوين من عصريهما .. ترى هل يوجد من بين سكان البلدة من بماثلهما في العمر؟ ..

فقالت مس ماريل :

 ان ایل من یخطر بالبال هما باتریك وچولیا قریبا مس بلاگلوك بمكننی آن آنجری عنهما بطریقتی ۱.

- ولكنني اخشى ..

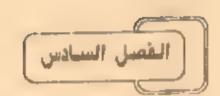
لا تخشى أي شئ يا سبيدي .. أن طريقتي لا تدع سجالاً للشك
 ولا أبالغ إذا قلت لك إن هذه الطريقة أفضل كشيراً من التحريات التي

يقوم بها البوليس .. فإننى أعمل بطريقة مستترة وغير مكشوفة الا تجعل الذين هم في موضع الشك يحاولون القبرار أو يلتزمون جانب الحذر ..

وبعد قليل قال المفتش:

- كلا يا مس ماربل ،، سوف أعرف كل شئ عنهما بطريقة أخرى .. سوف أرجل إلى اسكتلندا نشابلة مسر جريدلر ..ومن خالالها سوف أعرف كل شئ عن بيب وايما .

* * *



وقررت مس ماربل أن تتحرى الأمور بنفسها وأن تعالج المسائل بطريقتها الخاصة - ذهبت بصحبة زرجة القس لزيارة مس بالاكلوك - وبعد التعارف وتبادل كلمات المجاملة قالت دورا .

- لقد نسبت بالبلى أن أخبارك بأن المنتش كالدوك كان شديد الاهتامام بالباب الرابع المغلق واللذى يؤدى إلى الجنزء الخلفي من القاعة ، وقد الدهش كشيراً علاماً وجده مشاعاً بمكن فاتحه وإغلاق بسهولة ، وعندما سألذن عن السبب في تحريك المنافدة التي كانت بجرازه قلت له إنني لا أتذكر ، ولكنني تذكرت الآن ..

ولكن دورا بانر توقفت المجاة إثر نظرة صاعبة من مس بالكاوك وعلى القرر قالد :

أه .. إنني أسنة باليتي .. بجب أن أعبرت ما يقال وما لا يقال .
 إنني مكذا دائماً شديدة الغباء والحمالة ..

فقالت لتيتا بلاكلوك بهدره:

- إن كل منا يهمني هو ألا يشاح الأمنر في البادة وياخذ الجنوم

حذره بعد أن يعلم باننا ترصلنا إلى أشياء هامة .. مارايك يا مسرّ هارمون ؟ ..

 تعم .. معك حق .. ونحن من جانبنا أنا ومس مباريل أن نتحدث بأي كلمة عن هذا الموضوع ..

ثم غرقت في تفكير عميق بينمنا ظهرت علامات الارتباك على وجه دورا التي قالت :

- إنني أسقة بالبثى .. فهكذا أنا دائماً لا أعرف منا يجب أن يتال وما لايجب ، وأقع في كثير من الأخطاء خلال المديث ..

كلا ياعبزيزتي ،، فإنك شديدة الإخبلاس ولا يمكنني أن أجد من
 هي خير منك ..

وصاحت مسرّ هارمون :

- من المؤكد أن هذا الشخص المجهول قد قبيع هذا الباب ودخل .. تعم به أه .. ولكن كلا .. إن الذي بدخل من الباب الرئيسي هو رودي كيرز .. إن الأمر محير للغاية .. ﴿ .

فقالت مس ماريل :

- أرجى أن تحدثوني بتنقاصيل ما حدث .. إن الحادث يبند مثيراً لدرجة كبيرة حقاً ..

وتسابق الجميع في ذكر التفاصيل ثم دخل باتريك سيمونز،

واشترك لمى الحديث وتقدم من السباب وراح يقلد ما فعله رودى وقال :

كانت عدمتى ليستى تقف هناك في وسط الغرفة بجوار هذه المنضدة التي وضع عليها إناء الزهور والأباجورة .. ومازالت آثار الرصاصدين في الحائط خلف المكان الذي كانت تقف فيه ..

المقالت مسرّ ماريل : -

لقد نجرت بمعجزة يامس بالكلوك ..

المقالت مس بالاكلوك:

- كلت أهم بسقديم السنجائر للضنيرف عندما انطفات الأنزار فجاة ..

ققالت دورا :

 للأسف لقد ترك أحدهم سيجارته للشنعلة نوق هذه النضدة نتركت بها آثار الحرق التي ترونها ..

كانت من نفس المنتضدة الموضوعة في وسما الغرفة وعليتها إذاء الزمور والأباجورة بالإضافة إلى علبة السجائر .. فقالت مس ماريل بعد أن فحست المنضدة والأباجورة :

إن المنشدة رائمة حقاً كما أن هذه الأباجورة بديعة الصنع ...
 فقالت دورا:

 تعم .. إنها مصنوعة في درسدن بألمانيا وهي من الخزف الفاخر وتوجد عثلها أباجورة أخرى في الدواقع أن هذه الأشياء تحمل الكثير من الذكريات الجميلة .. إنها كالصدور تماماً .. إنني أحتفظ بالكثير من الصور للأهل والأقارب في مراحل العمر المختلفة ..

نقال مسرّ هارمون :

خم .. نائك تحتقني لي عمري طريقة وأنا في الثالثة من عمري يا مس ماريل ..

وعلى القور نظرت مس ماريل إلى باتريك وقالت له :

 ومن المؤكد أن مس بالكلوك تحتيف لك بالعديد عن الصور أنت وأختك ؟..

-لا أعتقد ذلك حيث إن الصلة بيثنا بعيدة .. نامى هى ابنة عم أمها
 تقريبا ..

قالت مس بالكلوك:

اقد أرسات إلى والدتك البانور صدورة لك وأنت صغير ولا أعلم أبن هذه الصدورة الآن ، ولا أعلم أبن شدي عنكم أنت وأخدتك ، لقد نسينكم تماماً عتى جأء في خطاب من والدتك منذ حوالى ثلاثة أشهر تطلب فديه أن أسمح لك أنت وأخدتك بالإقاصة هنا .. أن هذه الأيام غربية حقا .. فلم أر والدة باتريك وجوئيا منذ ثلاثين عاماً .. وكان هذا هو يوم زواج البانور .. وأذكر أنها كانت رائعة الجمال ..

- طروف آخری ..
- كم أشعر بالحزن من أجلك أيتها الحبيبة ، وكم أتالم عندما أطالع وجهك الجميل الذي يبدو عليه الجزن دائماً .. ترى عل أنت خائفة من شئ ؟..
 - إن هذه أشياء خاصة بي --
- ولكن من حسقى أن أعبرف .. تبرى هل كنت تحبيسين زوجك الراحل ؟ .
- نعم .. لقد عشنا في سلعادة بضع سنوات وانجلينا ابننا ماري
 قبل أن بموت هابمز في إيطاليا خلال الحرب وهو يحمل رتبة كابن ...
 - وهل آنت حزينة على وفاته ؟..
 - لقد مرت خمس سنوات على ذلك ..
 - اعتقد انها فترة كافية حتى بيرا الجرح بقلبك .
- إن أملى الوحديد في الحدياة هو حديي لك يا أدموند .. ولكن لن نتزوج قبل أن تسمح الظروف بذلك ..

* * *

اتفق السرجنت فلتشر مع مس بلاكلوك على أن يذهب إلى منزلها للقيام بالمزيد من الفحيص لعله يترميل إلى لغيز تشحيم هذا الباب ... رفى هذا الصباح كان المنزل خيالياً تعاماً حيث ذهبت ميتزى إلى

- وكانت چوليا قد انضمت إنيهم فقالت :
- إنك تحتفظين بالبرم راثع للصور با عمتى ؟! ..
 - * * *

وقى طريق الحودة قالت مسرّ هارمون للس ماربل:

- من الواضح أنك كنت تتعمدين الحديث عن الصور ..
- نعم .. ومن العنجيب أن مس بالأكلوك لم تر باتريك وچوليا من قبل !! من المؤكد أن المفتش كرادوك سوف يهتم بذلك كثيراً _

* * *

لى حديقة قصر آل لوكاس جلس ادموند على جدّع شجرة بجوار فيليبا هايمز التي كانت تبدو حزينة .. قال لها ادموند :

- هل أنت واثقة أنك مازلت تمهيئني يا فيليها ؟.
 - نعم ..وهال پوجد لديك أي شك في ذلك ؟..
- حسنا .. قلماذا لا توافقين على الزواج ؟ هل ذلك بسيب ابنك ؟ .
 - كلا .. لقد قلت لك مراراً أن هناك ظروفاً خاصة ..
- ترى مل أنت قلقة بشأن عملى ٢ إنني أكاد انتهى من تأليف أولى
 مسرحياتي وأتمنى أن أصبح أديباً مرموقاً من خلال هذه السرحية ...
- كسلا .. إنتى لا أفكر في كل ذلك .. إن مسا يمتعنى من الزراج

السوق في مدينة ميدنهام ، كما ذهبت مس بلاكلوك بصحبة دورا لزيارة الجيران أما باتريك وجوليا فقد ذهبا إلى المعهد في ميلكستر ، وقيليبا في عملها لدى أل لوكاس ..

أخذ السرجنت فلتشر ، يفحص البيت بكل دقة ويفتش كل مكان ولكن دون جدوى فقد فشل في العثور على أي دليل ..

وبينما هو غارق في حيرته سمع صوت خطوات في الدور الأول ، فأطل بسرعة ليري مسر سوتنهام ، تدخل إلى الصالة الرئيسية وهي تحمل معها سلة وبعد أن تلفتت حولها دخلت إلى غرفة المائدة ثم خرجت بعد لحظات بدون السلة ..وعندما سمعت حركة في الماليق الثاني نظرت إلى أعلى وقالت :

- مس بلاکلوك ؟ ..
- كلا .. إنني السرجنت فلتشر ..
- لقد أحقتني يا سيدي .. فقد ظننت أن هناك لصاً في النزل ..
- مل يمكن أن يدخل أى شخص إلى المنزل بهذه السهولة في غيبة
 أله ؟ .
- لا تتعجب يا مستر فليتشر ..لقد تعودنا دائماً أن ندخل إلى بيوت بعضنا البعض من الأبواب الجانبية ، حيث لا يوجد خدم يفتحون لنا الأبواب الرئيسية ، لقد أحضرت بعض السفرجل لمس بلاكلوك ، حتى تصنع مربى السفرجل ، إن حديقتها لا يوجد بها

شــجـرة من هذا النوع ، إننا هنا نقعل هذا .. نتــبـادل بعض السلع والمنتجات وتأخذ مقابلها سا نحتاج .. وإنا لم نجد أحداً من أهل البيت فإننا نترك ما جئنا به في موضح ظاهر ..

وهنا أدرك السرجنت فلتشر أن بإمكان أى شخص أن يدخل إلى المنزل ويقوم بتشحيم الباب بكل سهرلة ثم يخرج بدون أن يشعر به أحد على الإطلاق .. كما يمكنه المضور إلى المنزل في الوقت الذي لا يوجد فيه أحد حتى يعمل بدون إزعاج ..

* * *

كان الكولونيل ايستر بروك يحملق في درج خزانة الملابس بدهشة ثم صاح قائلاً:

- ما هذا يا لورا ؟ إن هذا شيء عجيب حقاً ..

قالت زرجته :

- ماذا حدث ؟ .
- أين اختفى السندس الذي كنت أحتفظ به هنا كتنذكار من الحرب؟ .
 - وهل اختفى ؟ .

٨o

- نعم .. ثرى أين نعب ؟ إنني أخشى أن يكون هو السدس الذي استعمله هذا الشاب المصور رودي كيرز .. إذا ثبت ذلك فسوف يكون

موققی حبرجاً للغایة لاننی لم استخرج رخصة له وقد احتفظت به کتنکار لیس (لا ..

- ولكن كنيف يمكن أن يصل رودى إلى السدس وهو غيريب ؟ إن هذا احتمال بعيد للغاية وإناني أرجح أن تكون الخادمة هي التي أخذته ..
 - ولكن لماذا تفعل بات ذلك ؟ ...
- ربما خافت بعد الحادث وخشيت أن يهاجمها أحد فأخذته لثدافع
 عن نفسها .. يجب علينا أن نسألها حثى تعرف الحقيقة ..
- كلا .. لا يجب أن نجلب لأنفسنا المشاكل .. إنها لن تعشرف وبالإضافة إلي ذلك فسوف يعرف الجميع أن مسدسك قد ضاع وريما وصل الأمر إلى الشرطة ..
 - معك حق .. فإننى لا أتحمل أن يستجوبني رجال الشرطة ..

* * *

واصلت مس ماريل سعينها الدائب وتحدياتها غير المباشرة ، فعلمت أن عدداً كبيراً من نساء البلدة يجتمعون كل صنباح في أحد المقامي العامة يشربن الشاي ويتبادلن الحديث ..

سارت في الشارع الرئيسي قليلاً حتى لمحت دورا بانر ندخل إلى المقهي وكانت هي بغيثها هذا الصباح فانتظرت قليلاً ثم دخلت حيث وجدت الصبالة مزدحمة بعدد كبير من السيدات اللاتي كن يحملن

هقائب مليثة بالسئلزمات ··

تعمدت مس مساريل أن تتجاهل دورا التي ما إن لمحتسها حتى نادت طبها ثم دعتها للجلوس معلها ، وبعد تبادل التحية والحديث عن الإحوال العامة قالت مس عاربل :

- إننى معجبة للغاية بإخلاصا الصديقتك لتينا بالكلوك وقد علمت انها كانت زميلتك منذ أيام الدراسة ..
- نعم .. لقد كنا في فصل دراسي واحد كما كمانت ليتي جميلة الغاية ولكن يد الزمان تركت بصماتها عليها ..

لم تفهم مس ماريل ما تعنيه دورا بذلك تقالت:

- ثعم فالكثير من الناس يتعرض لقسوة الأيام ..
 - تالقت الدموع أبي عيني دورا بانر وقالت:
- إننى اتذكر هذا البيت من الشحر دائما (ما أشجع الذين يتحملون قسوة الحياة بصير) .. عندما أفكر في هذه السكيئة ليتى .. إنها رمز للشجاعة وقوة التحمل وأشنى أن تعوضها الحياة خيراً في النهاية ..
- أعتقد أن الشروة التي ستزول إلىها سوف تعرضها عن هذا الحرمان.
- ربما .. فإن الحرمان من المال يعتبر لعنة .. لقد حرمت منه طوال

AV

86

حياتي وفي النهاية لم يعد لدى منه شئ على الإطلاق ، ولولا أن مدت إلى ليتى يد المساعدة لحت جوعاً ..

كنت أمر بظروف شديدة القسوة وسمعت أن رفيقة الصبا لثبيتا بلاكلوك ، قد حققت نجاها كبيراً في عملها كسكرتبرة للمليونير راندال جويدر ، وقبررت أن أكتب إليها وأخبرها بظروفي التعيسة لعل قلبها يرق وتساعدني بأي وسيلة ، وكانت دهشتي عقليمة عندما وجدتها تحضر إلى بنفسها كي تصطحبني معها للإقامة هنا في شبنج كليجورن …

لقد عاهدت نفسى أن أظل مخلصة لها حتى آخر لحظة في عمري .. ولكنني أشعر بالأسف الشديد عندما أرتكب تلك الأخطاء في إدارة البيت والأخطاء في الحديث اورغم ذلك شهى تدعى دائماً أنني ذات نفع كبير لها ، وهذا عكس الراقع ..

إنها إنسانة كبيرة القلب حقا ..

- نعم .. وهذه الطيبة هي التي جعلتها تقبل بإقامة هذين الأخرين .. باتريك وجوليا لديها ، فإن هذا الشاب يستغل عطفها عليه أسوأ استغلال ريطلب منها دائماً أن تعده بالمزيد من المال .. إنني لست غبية كما تظن ليتي ولكنني الاحظ أشياء كثيرة ..

كما أننى الاحظ أن هذا الشباب يحب المزاح وتدبير القائب ..وهناك سر يتعلق بالحادث الذي وقع بالمنزل سرف أخبرك به بشرط أن

تحتلظي به إنه سرخطير ..

وتألقت عينا مس ماريل واقتربت من دورا التي قالت :

- من المؤكد أن هناك علاقة ما لباتريك بهذا الحادث ، وأعتقد أنه هر الذي دفع ذلك الشاب المسكين رودي للقيام بهذا الدور على سبيل الدعابة .. ويبدو أن المسكين ارتبك وأصاب نقسه ، تلك الإصابة الفاتلة .. ولذلك تكثم باتريك الأمر حتى لا يعرض نفسه للمساءلة بعد أن انتهى الأمر بوفاة رودي ..

- وكيف عرفت ؟ هل صارحك بذلك ؟ .

- كملا بالطبع .. ولكنني أدركت ذلك بنفسى ، كما أن موضوع الباب الذي تم تشحيمه جعلتى أتذكر أمراً ما .. فقد وجدت باتريك بوماً في حظيرة الدراجن وهو .. كان ذلك به د الحادث بيوم أو يومين وكان يحمل في يده وعادً به زيت تشحيم وريشة دجاجة ..

وعندما رآئي ظهر عليه الارتباك الشديد وقال:

- ما هذا .. من الذي الحضر هذه الأشراء راخفاها هنا ؟..

كان يحاول خداعى ولكننى كنت واثقة أنه هو الذي فعل ذلك وأنه هو الذي قام يتشجيم الباب .. إننى لم أذكر أى شئ عن هذا الموضوع البنى وأرجو يا مس ماربل ألا تبوحى بهذا السر أبداً .. فان ما فعله باثريك كان لمجدد اللهو البريّ .. إننى واثقة من ذلك كما أنه لن بستنيد شيئاً من موت عمله ..

A5

وبعد صعت قصير قالت دورا د

- وأعتقد أيضاً أنه هو الذي عبث قبى الأباجورة التي كانت موضوعة على المنضدة الوسطى حتى يطفئ جميع الأنوار .. كانت الأباجورة على شكل نعثال راعى ولكن في اليوم الثالي لاحظت أن ..

ثم توقفت دورا فجأة عن الكلام واحمد وجهها فرأت مس ماربل لتينا بلاكلوك تقف خلف دورا فقائت :

- ألا تكفين عن الجديث يا دورا .. صباح الخير يا مس ماربل ..
 - كلا بالرتى .. كنا نتحدث عن الأحوال العامة فقط ..
- ثم جاءت مسئز هارمرن وجلست معهم .. وبعد قلیل قالت مس بلاکلوك الدورا :
 - لقد حان موعد عردتنا .. هل اشتریت کل شئ یادورا ؟ ..
- تعم .. ویتی نستیط آن آشیتاری لفافیة قبطن وأقدراهماً من الاسیرین ..

وبعد انصبرافهما غمغمت مس مباريل قائلة .. من المسعب على الإنسان أن يتحمل نظرات المستعم إذا كان أحمد أفراد أسبرته أعدم شنقاً !! ..

قالت مسر هارمون:

- ترى فيم كنتم تتحدثون ؟ .

- أعتقد أن مسر جويدار افتربت من المرت ..
- ترى هل حاول التوامان بيب وإيما قتل مس بلاكلوك حقاً ؟ وهل سيكرران المحاولة قبل رحيل مسر جويدار ؟! ..

قالت مسرّ ماريل :

- من المؤكد أنهما سيكرران الحاولة إذا كانا هما اللذين فعلا ذلك
 في المرة الأولى ..
- ولكن لا يوجد لدينا في البلدة من تنطيق عليه هذه الأرصاف إلا عاتريك وأخته جوليا ..
- كلا ماعزيزتي .. فهناك غيسرهما .. مثالًا زوجة بيب أو زوج ليما ،
 وكذلك أم أيما وأبوها وهو رجل قاسد الأخلاق كما هو معروف ..

إن مس بالكلوك قصيرة النظر وقد لا تعرف البانور والدة بيب وايما إذا رأتها البوم ، فريما كانت هي أو زوجها بعيشان في البلدة تحت اسم مستعار .. من يدري ١٤ ..

* * *

الصحية السينة ، وفي هذا الرقت كانت متهيئة الاستقباله حيث قالت له :

- مرحباً بك يا مستر كرادوك .. إننى سعيدة للغاية بنجاة لتيتا بلاكلوك من هذا الحادث الغربي، ..

- إنها تهديك السلام وتتمنى اك السعادة والهناء ..

- لقد مرت فترة طريلة منذ أن النتينا لأخر مرة .. وخلال الأعرام الأخيرة كنا نتبادل بطاتات الثهنئة ني رأس السنة ، وقد طلبت منها أن تحضر للإقامة محى هنا بعد أن ترفيت أخيتها شيارلوث ولكنها المتنات وقيات إن بالهنات يثر الحياد لديا الولاية تها على فترة في الدما جات إحياد صيابات الانبراة الصيبالقيم بعى فترة وشعرت بعد قلبل بالملل والضيق ..

من المؤكد ياسيدى أنك جنت إلى هذا لتعرف الحقيقة ضيما يتعلق بثروة زوجى - لقد أوصى بأن ترث ليتى الثروة بعد رفاتى ، ويبدو أنه لم يتوقع أن أعيش طويلاً ولكن ها أنا أعيش حتى الأن أثنتى عشرة سنة بعد رحيله ..

- ولماذا قرر زوجك ذلك ؟ .

- إن الأمر لم يكن كما تخيل الكثيرون .. فلم تكن هناك عبلاقة غرامية بينهما حبيث أن ليتى ليست من هنذا الطراز الذى يعمل على الإيقاع بالرجال في حبائله ، واعتقد أنهنا لم تعرف معنى الحب طيلة

أرسل المفتش كرادوك برقية إلى قصر مسز جريدار ، يخبرهما فيه بسرعد حضوره ، وبعد أن وصل استقبلته مس ماكليلاند الوصيفة الخاصة لمسز جويدار .. ورحبت به ثم قالت :

ت أن مسرد جويدار ترجب باد ويمكناهان تبقى معما فترغ لا كالمراح والمكناهان تبقى معما فترغ لا كالمراح والمراح والمرح والمرح والمرح والمراح والمرح والمرح والمرح والمرح والمرح والمرح والمرح والمراح والمرح والمر

- سوف أحاول ألا أزعجها ..ولكن منا هي حالتها على وجه التحديد؟ ..

- إنها تسير بخطى سريعة نحو الموت .. ومن المتوقع أن تموت بعد أسابيع قليلة حديث أجمع الأطبياء على ذلك ، ورغم أنها تعانى من الأمراض منذ وقت طويل إلا أنها عاشت حتى الأن بقضل حبها للحياة إنها سيدة رقيقة للغابة كما سترى ..

وجد المقتش كرادوك ، وجه مسز جويدلر بعبر عن كل معانى التبل والرالة والحنان .. كانت تبدر أكبر من سنها بتأثير الأمراض والحالة

3.4

حياتها حيث كان العمل هي محور اهتمامها ..

من المؤكد أن راندال كان يثق فيها شاماً ويعاملها كأخت صغرى له ، وكان دائماً يسترشد بآرائها الصحيحة ونظرتها الثاقبة أوقد انقذته من مآزق كثيرة ..

- عل صحيح أنها أنقذته من الدمار بكل أمرالها ؟ ..
- نعم .. والأهم من ذلك أنها كنانت بجانبه دائمناً تحدد له الطريق المنحيح حنى لا ينزلق إلى أى شئ قد يلوث اسمه ، إن ليتى كانت دائماً مثالاً للشرف والاستقامة والنزاهة ، ومن ناحيتي فإنني أكن لها كل تقدير واحترام ..

وأعشقه أنها هي وأخستها قد عانتا من ضبيق أفق والدهما وعتاده حيث كان طبيباً تقليدياً لا يؤمن بجدوى العمليات الجراحية في شفاء الأمراض والحالات المستعصية ، وبعد أن بلغت ليتى مبلغ الشباب لم تتحمل الحياة معه وعملت مع زوجى سكرتيرة أما أخستها شاولوت المسكينة فقد كانت تعانى من مرض مزمن شوه شكلها وأنهكها ولذلك فللت نقيم مع والدها المتزمت حتى مات وعند ذلك لم تجد ليتى بدأ من الاستقالة والبقاء معها ، وأذكر أن زوجي راندال قد غضب بشدة وحاول كثيراً أن يبقيها معه ولكنها رفضت تماماً وقالت إن شعورها بالواجب نحو أختها هر أهم من كل شئ في العالم ..

رمني تركت العمل مع زوجك ؟ .

- قبل حبوالى سنئين من وفائه ، وكان قبد كتب وصيته قبل ذلك
 ولم يفكر في تغييرها ..
 - وماذا عن أخته سونيا ؟ .
- كانت علاقت بها مقطرعة ، فقد تزوجت من شاب أجنبى فاسد رغم رفض راندال له ، ورغم ذلك فقد أومسى بالثروة لتوأميها بيب وايما إذا ماتت ليتي قبلي ..
 - اليست لديك أية اخبار عنها ؟ .
- بعد أن تزوجت بحرالی عام ونصف كتبت إلى من بردابست تقول إنها أنجبت ثوامين رهما بيب رايما ، وإنها سعيدة مع زوجها ولكنها لم تذكر عنوانها ..
 - ألا ترجد لديك أية معارمات أخرى عنها أو عن توأميها ؟ .
- کلا .. علی الإطلاق .. ثقد ذکست أنهم پعشرمون السفر إلی امریکا ولا آدری عل سافروا أم بقوا فی بودابست ..
 - وريما كانرا يتيمون ني بلدة شينج كليجرين --

ققالت مس جويدار بصوت واهن:

- أرجار أن تحمى لياتي منهم .. إنها إنسانة عظيمة .. أرجار أن تحميها بكل الطرق للمكنة عتى أموث ..
 - أعدك بذلك يا سيدتي .. سوف أنصرف الأن ..

رعندما التقى بوصيفتها في الردهة الخارجية قال لها .

- كنت أريد أن أسألها هل برجد اي صور أو خطابات قديمة ؟ ..
- كلا يا سبيدى .. لقد كنائت كل أوراقها وأثاث منزلها وصورها مودعة في مخازن إحدى الشركات الخاصة حتى نعود من سويسوا ، ولكن إحدى القنابل سقطت على المخزن فدمرت كل شئ

وبعد أن عاد المنتش كرادرك ، أخذ يتساءل : لقد كانت سونيا غنية قبل الحارب .. ترى هل ضاعت ثروتها كسا ضاعت ثروة الكشيرين غيرها؟ ..

أما عن بيب وابما أضمن الجائز أنهما علما بوصية خالهما فقررا العودة إلى انسجلترا وفكرا في هذه المؤامرة .. إنني واثق أن أحسدهما أو كلاهما يعيش الآن في شبلج كليجورن ، تحت اسم مستعار ..

قالت مس بلاكلوك بالمحلول المحالية ميوني :

- اليوم سنتحتفل بعيد ميلاد صديقتي العزيزة دورا بانر ، فارجو أن تعدى لنا كسية من الفطائر والطوى ، ولا تنسى فطيرتك الشبهية الشهيرة باسم (الموت اللذيذ) ..

فقالت میتزی :

- رغم أننى أمقت هذا الاسم فيإننى أفخر بهذه القطيرة الدسمة الشهية الغنية بالكريمة والزبد والكاكاو ..

وفى المسالة الشقت ليستى بدورا التى شالت لها بله جنة تنم عن السرور:

- لقد اتصل بي مستر أدموند سوئنهام ، ووعدني بإحضار خمسة أرطال من العسل هدية لي في عبيد ميلادي .. ولكن كبيف عرف أن اليوم هو عبد ميلادي ؟ ..
 - إن عدداً كبيراً من الأصدقاء يعرفون ذلك يا عزيزتي ..
- ومس هنش قالت إنها ستحضر إلينا ومعها كمية كبيرة من البيض.
- إن الهدايا تندفق طيك يا دررا .. اقد احتضرت لك چوليا علية شيكرلاته ..

وتعم لا أنسى أينت الماليك الأسي وي أحضرته لي ياليثي ..

- إنه رائع ..

* * *

عندما رأى باتريك الكعكة الشهيرة تترسط المائدة صاح قائلاً :

أخيراً .. الموت اللذيذ ..

فقالت له ليتي محذرة :

- لا ترابع صرتك مكذا حبثي لا تسميعك ميشرى .. إنك تعلم أنها

تتشاءم من هذه التسمية ..

 إن هذا لا يهم .. المهم أن أتناول هذه القطيرة البرائعة .. الموت اللذيذ في عيد ميلاد مس دورا بائر العزيزة ..

أشرق وجه دورا بائر بالسرور ومي تقول :

- إننى لا أجد من الكلمات ما أعبر به عن امتنائي لك يا عزيزتى لبتى إن هذه أول مرة في حيائي أشعر بكل هذا الاهتمام .. إنه جلاً عيد ..

وقد حضر الكولونيل ايستر بروك أيضاً وأحضر معه علبة حلوى فاخرة كما حصر عدد كبير من الجيران حيث أخذوا بأكلون ويتبادلون الحديث ..

قالت مس هنش :

- لكن الذا قبرر المفتش كرادوك تناجبيل جلسنة التحقيق الدة أسيوع ؟ .

فقال باتريك رهو يضحك :

من المؤكد أنه يشك نينا جميعاً ..

فصاحت مسر ايستر بررك قاتلة بضيق:

- ولماذا يشك فينا؟ ..

حدج الكولونيل .. باتريك بنظرة شزراء وقال :

- لا تهتمي بذلك يا عزيزتي ..

ولكن باتريك تجاهل الكولونيل وقال:

 إن المغتش كرادوك ، يشك في وجود شخص ما يتربص لعمتي ليتي ، ولذلك نقد ترك أحد رجاله هذا للجراسة ..

ققالت مسز سوثنهام :

ما هذا یا باتریك .. لقد انزعاجت مس بانر وها می تبكی .. كلا
 فلا یوجد آحد هنا برید قتل لیثی العزیزة ..

وترثر جو المقلة ، فقال أدموند :

كل منا في الأمر أن بناتريك كان يمزح .. تنرى لماذا لم تتحضير
 مسر هارمون ضيئتها مس ماريل تلك المرأة التي تيس أنفها في كل شيء ؟!

رقالت چوليا:

لو كانت مسز هارمون هذا لقالت (إننى أخشى أن يكون القائل
 كامناً في مكان ما هذا حتى يقتلك يا مس بلاكلوك) ..

ربعد قليل بدأ القسيوف في الإنصراف تباعاً .. وبعد أن إنصرفوا قالت مس بلاكلوك لدورا:

- كانت حقلة رائعة يا دورا .. هل استمتعت بها ؟ .
 - -- تعم .. ولكنني الأن أشعر بصداع رهيب ..

قالت جرليا :

 سوف أست. عن ميتزي لتتناول معنا كأساً من الشراب .. إنها نستحق التهنئة على هذه القطيرة الرائعة ..

وبعد قليل حضرت بصحبة ميتزى ثم حضر باتريك وقال:

- فلتشرب جميعاً ذهب أعظم طاهية في أوربا ..

المالت ميستري باشمكراز:

- إنني لست طامية .. لقد كنت سيدة محترمة في وطني ..
- إننا لا نقصد إمانتك يا عزيزتي ميتزي .. فلنشرب نخب الموت اللذيذ ..

* * *

قالت جرليا ضاحكة :

- من المؤكد أنه مغمول القطيرة .. الموت اللذيذ ..
- سوف أتتأول قرصين من الإسبرين ثم أوى إلى فراشي ..

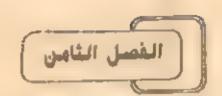
ويعد أن صعدت دورا إلى الطابق الثاني قال باتريك لمس بالكلوك

- هل آذهب لأدخل البط والدجاج إلى الحظائر يا عمتى ؟ ..
- حتى ثثرك الباب الجانبي مفتوحاً كما حدث من قبل ؟ ..
 - كلا يا عمتى .. أَوْكُ لك أَننَى سَأَغَلَقُهُ جِيداً ..

ربعد أن انصرف قالت جوليا :

- ميا بنا نتناول كاساً من الشيراب يا علمتى حتى نهضم هذا
 الطعام الدسم ..
 - لا يأس يا عزيزتي .. إننا لم نعتد على هذا اللون من الطعام ..
 - عادت دورا وهي بادية القلق والاضطراب فقالت لها ليتي :
 - ماذا بك يا دورا ؟ ..
- إننى لا أجد أنبوبة الأسيرين التي اشتريتها صباح اليوم .. لقد وضعتها في مكان ما ولكنني نسيته الآن ..
- لا تنزعجي با عزيزاتي .. يمكنك أن تأخذى قرصين من العلبة الموضوعة بجوار فراشي ..

100



لهب المفتش كرادوك ، بعد عودته من اسكتلندا إلى رئيسه المستر ريدزدال ، ليقدم إليه تقريراً عن رحلته .. وبعد أن أطلع الرجل على التقرير قال :

پیدر آن بانریك وچولیا هما بیب وایما التوآمان .. ولكن یچب آن
 نتاكد آن مس بلاكلوك لم ترهما منذ كانا صغیرین ..

- لقد تأكدت مس مباريل من هذه الحقيقة حيث أخبرتها مس بلاكلوك بذلك صواحة ..

- إذن فقد تأكد الشك ..

 كلا يا سيدى .. إن الأصر ما يزال معقداً للغاية .. فعقد تأكدنا أن أوراق باتريك سليمة وأنه التحق بالبحرية خلال الحرب ، وقد أرسلت خطاباً إلى مسز سيمونز التي تقيم في جنوب فرنسا ، فقالت لنا إنها أرسلت ابنها وابنتها للإقامة مع مس بلاكلوك ..

وكيف نعلم أنها هي مسر سيمونز ١٩ نربما كانت هي سونيا
 تنتجل شخصيتها ..

خم لقد خطر لى ذلك وهذا ما دلعنى لأن أقبول لك إنها مسائة معقدة .. فلابد من القيام بالمزيد من التحريات ..

قدم المستر ريدزدال مجموعة من الأوراق للمقتش وهو يقول:

 مذا تقرير عن نشاط ضيوف مس بلاكلوك ، قبل وقوع الحادث ..

ربعد أنَّ طالع كرادوك التقرير قال: 🐪

- أمم ما ورد في هذا التقرير هو أن بإمكان أي شخص من أهل البلدة أن يدخل إلى منازل الأخرين في أي وقت يشاء ، ولذلك فقد كنان في استطاعة هذا الشخص الجندول أن بدخل إلى منزل مس بلاكلوك ويقوم بتشميم الباب الرابع ،،

- نعم .. هذا ما خطر ببالى بعد أن طالعت التقرير .. ولكن الوقت يمر بسرعة يا كرادوك ، وأخسش أن ينجح هذا للجرم في قبتل مس بلاكلوك قبل وفاة مسر جويدلر ،،

- نعم .. فلا أعنقد أنه سيدع هذه الغرصة الثمينة تغلت من بين يديه .. كما أن هذا المجرم يعلم أننا نعدل بسرعة على اكتشاف حقيقة كل شخص في البلدة وخاصة ضيوف الحفل الالذلك فإنه لن ينتظر حتى نعرف حقيقته وأعتقد أنه سيعمل على أن يضرب ضربته في أسرع وقد ممكن ..

- نعم .. إن هذا يجعلننا تعلمل بسرعة ونتضد جميع الاحتساطات

اللازسة حتى لا تقع جريمة شتل أخرى .. ولا تنس أن هذه الشروة الضخمة ...

ولكن جرس التليفون قطع عبارته ..

كان المتحدث هو الشرطي ليج ، وأخذ مستر ريدزدال يستمع في صمت بينما كان كرادوك يراقب وجهه الذي ظهر عليه الاضطراب الشديد .. وأخيراً قال المفتش :

- حسنا بالیج .. سوف یکون المفتش کرادوك عندك بعد قلیل ..
 ربعد أن وضع ریدزدال السماعة قال له کرادوك :
 - ماذا حدث یا سیدی ؟ هل ننجحوا فی قتلها ؟ .
- ليست هى التي ماتت .. لقد ماتت دورا بائر .. تناولت فرصين من الأسبرين من علبة موضوعة بجوار فراش مس بلاكلوك ، ثم نامت .. وقد حصل الطبيب على فرص من العلبة وأرسله للتحليل وقال إنه لا يشبه أقراص الاسبرين ..
 - وهل مانټ ؟ ..
- خدم .. ماتت أثناء نرميها ، فمن الواضح أنها أقبراص من الخدر السام ، ربعد ساعات سوف تعرف كل شئ ..
- باله من منجنزم شنديد الدهاء .. بيندو أن مس بلاكلوك كنائت خادفة من حدوث شيء كهذا ليلة الصغلة كما ذكير لي باتريك .. لقد

رفضت أن يشرب المدعوين من زجاجة مفتوحة وطلبت منه إحضار زجاجة جديدة..

من المؤكد أن الذي رضح لهنا هنده الأقبراس السياسة من الذين يقيمون بالمنزل !! .

- ولماذا لا يكون هو أحد الدعوين ؟ .

إن الجميع كانوا لديها لبلة أمس اللاحتىفال بعيد ميلاد دورا بانر .. الكولونيل ايستر بروك وزوجته ومس هنشليف ومس مارجا ترويد وفيليبا هايمز رجوليا وبانريك ومسرز سوتنهام وابنها ادموند والطاهية ميتزى أيضا الجميع حضروا نيما عدا مسرز هارمون ..

فقال المفتش:

3 + 0

- نعم .. وقد كان برسع أى شخص منهم أن يتسلل إلى غرفة مس بالكلوك ويضع هذه الأقراص السنامة في الرّجاجة ،وكنان ذلك أيضاً في برسع أى شخص من الذين يقيمون في المنزل .. إن هذا أمر محير للغاية.

قالت مسر هارمون .. لس ماريل :

 أرجر أن تخيري مس بالأكلوك أن مستر هارمون سوف بحضر من زيارته لأحد المرضى ويكون في خدمتها ابتداء من ظهر اليوم ..

جلست مس مساريل في غرفة الاستقلبال رهى تديد عينيها في الغرفة وتقحص كل شئ بدئة .. وتاذكرت ما قالته الراحلة دورا ، عن

الأباجورة التىتلاعب باتريك في أسلاكها حتى يقطع التيار الكهربائي عن المنزل ..

كانت الأباجورة الموضوعة على المنضدة على شكل تستال الراعى المستوع من الخزف ..

فقالت لنفسها: قالت دورا أن التمثال على شكل راعية غنم ..ولكن هذه الأياجورة على شكل راع .. فلابد أن هناك من استبدل الأباجورة وأخفاها حتى لا يترصل المحقّقون إلى أن هناك عبث بالأسلاك ..

ولكن أين الأباجورة الأخرى ؟ لابد أن شخصاً ما وضعها في غرفة المهملات أو في حظيرة الدواجن حيث كان باتريك يقف وهو يحمل في يده ريشة ووعاء يحتوى على زيت التشحيم ..

تري هل باتريك هو نقسه بيب ؟ إنه شاب طويل القامة وسيم من النوع الذي يعجب النساء .. ولكن التحريات أثبتت أنه كان ملتحقًا بالبحرية خلال سنرات الحرب كما أن أوراقه سليمة ..

دخلت مس بلاكلوك إلى قاعة الاستقبال وما كادت مس ماريل تراها حتى شعرت بالحزن الشديد .. فقد بدا الحزن على وجه المرأة الذى ازداد شحوباً وامتلأ بالتجاعيد كما لو كانت كبرت عشر سنوات في هذا اليوم..

قالت مس ماريل :

- لقد حضرت إليك السلمك هذه المذكرة من الآب چوليان هارمون

وبها ترتيبات الجنازة وأبلغك أنه سرف يحضر بعد الظهر كما سوف تحضر مسنز هارمون، بعد أن تنتهى من زيارتها المستشفى..

- أشكرك يا مس ماربل .. تفضلي بالجلوس ..

أخذت مس بالأكارك تبكى رهى تطالع ترتيبات الجنازة وتنذكر صديقتها الحبيبة فقالت مس ماريل:

- إننا نعلم مدى خسارتك في دسديقتك المخلصة ولكن ليس أماننا إلا الصبر ..

فقالت مس بالكلوك وهي تشهق بالبكاء ..

- إنها الرحيدة التي تربطني بالماضي ، ويفقدها فقدت كل شي في الحياة .. لا شي يمكن أن يعلوضني عنها وعن إخلاصها .. لقد أصبحت وحيدة تعاماً ..

- إننى أقدر حرثك عليها يا مس بلاكلوك ، قمن الحرث أن يفقد المرء أخر صديق يذكره بايام صباه ..

نهضت مس بالكلوك وقالت:

- سوف أكتب رسالة قصديرة للأب هارمون .. إن أصابعي تؤلمني بشدة يسبب الروحاتيزم اللعين ..

ويعد أن انتهت من الرسالة سلمتها إلى مس ماربل وطلبت منها أن

106

حدراً :

- وماذا كان بوسعنا أن نفطه ؟!..
- معك حق .. لقد كان المجرم في عاية البراعة والدهاء وعندما وضع هذه الحبرب السامة في زجاجة الأسبرين .. ولكن من هو الذي فعل ذلك ؟ .

اشطريت مس بالكلوك وهي تؤول :

- لست أدرى .. أنسم لك أنني لا أعرف شيئاً ..
- لقد ذهبت لقابلة مسر جريدار في قصدها باسكتاندا وتأكدت أن موتك لا يهم إلا شخصت هما بيب واسا ..وأرجح أن يكونا هما .. يأتريك وجوليا ..

ترى هل يمكنك أن تتعرفي على أمهما سرنيا بعد هذه السنوات ؟ .

- أه .. إن هذا شئ لم أتخيله .. لـقد مرت ثلاثرن سنة منذ رأيتها
 لأخر مره ولابد أنها تركت أثارها عليها وجعلتها أمرأة عجوزاً ..
 - هل تذكرين شكلها رصفاتها الميزة ؟ .
 - نعم .. كانت شكيلة الجسم .. بنية الشعر .. شديد المرح ..
- من المؤكد أنها فقدت روح المرح الآن .. ألا تحتفظين بصورة شخصية لها ؟ .

فكرت لتينا بالكلوك قليلاً ثم قالت :

تقوم بتسليمها إلى القس، وفي هذه اللحظة دخل المفتش كرادوك وما كاد يرى مس ماربل حتى انقلبت سحنته ونظر إليها بامتعاض بينما قالت هي:

- حسناً .. سوف أنصرف يا ميس بالكلوك حتى يتمكن مستر كرادوك..

فقاطعها المقتش قائلاً بخشونة : 🏢

- قل حضرت حقلة عيد ميلاد مس درزرا مساء أمس؟ .
 - كلا .. لم أحضرها أنا ولا مسرّ هارمون ..
 - إذن فلن أكرن بماجة إليك ..

فانصرفت وهي تشعر بالخجل فقال المنتش :

- اننى أشعر بالضيق من هؤلاء العجائز الذين يدسون أنرفهم في
 كل شء ..
 - ولكنها جاءت لتسلمني رسالة من الآب هارمون ..
- أعتقد أنها جاءت بدافع الفضول ولمعرفة تفاصيل حادث الأمس
 إنتى أعرف هذا الصنف جيداً ..
 - إنها سيدة رقيقة رمساللة ..
- أخشى أن تكون من الضحية الثالثة لهذا المجرم الخفى .. إننى حتاً أشعر بالحزن لوفاة دررا بانر .. ولكن كنان يجب أن تكون أكثر

- أعتقد أن لدى بعض الصور الصغيرة لها وهى التى تم التفاطها
 قى بعض المساسات .. على الأقل توجد لـدى صورة واحدة في الألبوم ..
 - -- أرجِن أن أطلع عليها هذا إذا سمحت بالطبع ..
- بالطبع .. ولـكن الشكلة هي أن أتذكير أيين وضيعت الألبوم .. سرف أبحث عنه ..
- ارید آن اسالك سؤالاً هاماً .. ترى هل بمكن آن تكون مسؤ سوتنهام ، مثلاً هى سونیا ؟ .
 - كلا .. أن زرجها كان مرظفاً في الهند ثم في هذج كذج ..
 - إنها تدعى ذلك ولكن لا أحد يعرف الحقيقة .. فلم يره أحد ..
- في الحقيقة أننى أشعر بالحيرة .. ويمكننا أن نفترض أن أي سيدة تبلغ الخامسة والخمسين من عمرها هي سونيا جويدلر ..
 - ماذا عن مس هنشلیف ؟ .
 - كلا .. إنها طريلة للغاية ..
 - ومس مارجا تروید ؟ .
 - کلا .. لا یمکن آن تکون مارجا ثروید هی سونیا جویدلر .
 - أعتقد أن بصرك ضعيف يا مس بلاكلوك .. اليس كذلك؟ ..
 - نعم .. إنني أعاني من قصر النظر ..

- حسنا .. أرجِو منك إحتصار الألبوم حتى نطاع على صدورة
 سوئيا وهي صغيرة ومنخلالها يحكننا بما لدينا من خبرة أن نعرفها
 إذا كانت منا .
- ولكننى لا أنذكر أين وضعت الالبوم .. ربعا كنائت چوليا
 ثمرف ..
 - سوف استدعيها حالاً .

على الغور ذهب المنش إلى المادخ حيث وجد ميثرى التى ما كادت قراه حتى قالت بعصبية :

- إننى لا أعرف أي شئ فلا تحاول أن توجه إلى أية أسئلة .

تركها المقتش وصعد إلى الطابق الثاني وراح بنادي على چوليا التي خرجت من باب صفير أسفل السلم ، فنظر إليها بدهشة فقالت له :

- لقد كنت في الكرار .. هل تبحث عني ؟ .
- أنعم .. هل تعرفين أين ألبوم الصنور ؟ .
- لقد وضعناه في الخزانة التي توجد بغرفة المكتبة .. سوف أبحث عنه..

ثم هبطت السلم بسرعة ودخلت إلى المكتبة وقسحت الخرانة وأخرجت منها البومين للصور، فتناول المقتش كرابوك أحدهما وراح يقلب صفحائه ..

بعد قليل جاءت مس بلاكلوك وقالت:

تعم .. لقد وضعناهم هنا في المكتبة ..كيف نسبت ذلك ١٩ سوف
 تجد صور لسونيا في الألبوم الثاني في الصفحة الثالثة أو الرابعة ..

وعلى القور فتح المفتش الإلبوم على الصنفحة الثالثة .. ولكنه تلقى مفاجأة قاسية !!

كانت الصفحة خالية من الصور بينما قرآ العبارات التالية (أنا وسونيا وراندال) .. (أنا وشارلوت وراندال) ..

شعر المقتش بالغضب الشديد فقال بحدة :

- من المؤكد أن شخص ما قام بانتزاع هذه الصور من الإلبوم ، وأعتقد أنه قام بذلك منذ وقت قريب ..

قالت مس بالكلوك بدهشة :

- نعم .. لقد كنانت الصور موجودة بالألبوم عندمنا كنت شاهدته لأخر مرة أليس كذلك با جوليا ؟ .

- تعم يا عمتى كانت كل الصور موجودة ..

من المؤكد أن هذاك شيخص عمد إلى نزع صور سونيا جويدار
 من الألبوم !! .

* * *

استولت الحيرة على المقتش كرادوك .. فوقف في الصالة يفكر.. بثم حظرت ببساله فكرة طارئة .. ترى مساذا كسائنت جولسا تنفسل في الكسرار ١٤ ..

تلفت حوله ثم اسرع يرتقى السلم إلى غرفة الكرار ثم دفع الباب برفق فسانفتم على النفور .. فدخل ثم أغلق البناب خلفه وأخذ ينظر حوله ..

وجد بعض الأثاث القديم والمسلاب والحقدائب والأوراق والأواني كما وجد حقيبة مغلقة ، وعندما فتحهدا وجد بداخلها بعض الملابس القديمة وأدرك أنها ملابس شارلوت شقيقة لتينا بلاكلوك الراحلة ، كما وجد حافظة أوراق فتحها فوجد بها عدداً كبيراً من الرسائل وأردك أنها خاصة بشارلوت .. فتح إحداها وطالع ما يلي :

(عنزيزتى شارلوت .. لقد تحسنت صحة بيئلا جاريدار واصطحبناها معنا في رحلة ترقيبهية .. وقد مسحبنا مسئر راندال جريدلر في هذه الرحلة وهو في غاية السلمادة لارتفاع فيمة الأسهم) ..

وأدرك أن الرسالة موجهة من لتيتا إلى أختها شارلوت ..

ثم تنازل رسالة أخرى من لتينا إلى أختها أيضاً وقراً:

(أختى الصبيبة .. كم أتمنى أن تضرجى من هذه العزلة المتى تقرضينها على تقسك .. وأن تقابلي الناس - إنك غير مشرهة

إلى هذه الدرجة التي تتخبلينها كما أن الناس لا يهتمون بهذه الأمور ..) ..

وتذكر المفتش كرادوك حديث مسر جويدار عن مدرض شاراوت المزمن والذي شره منظرها ،وأدرك أن لنيتا كانت تحب أختها حبا صادقا وتتالم من أجلها ،وترسل إليها بتفاصيل حياتها حتى تخرجها من عزلتها وتحبب إليها الحياة .. كعا كانت ترسل إليها ببعض الصور ..

شعر كرادوك أنه يقترب من هدف كثيراً ، وأن كل ما عليه هو أن يطافع بعض الرسائل حبتى تتكشف له الأمور .. لابد أن هناك الكشير من الأحداث والتفاصيل التى ذكرتها لتينا في هذه الخطابات ،وقرر أن يحمل حافظة الرسائل كلها معه ..

غادر الكرار .. رما كاد يظق الباب حتى رجد أمامه مس بلاكلوك ، التي نظرت إليه بحدة رقالت :

- أهذا أنت .. لقد طننت أن هناك لصاً يختبئ في الكرار ..
- هل تسمحين لي بالاطلاع على هذه المجموعة من الرسائل التي أرسلتها إلى أختك شارلوت :
 - ولماذا ؟ وما علاقة ذلك بالتحقيق في هذه الجرائم ؟ ..
- أعشقك أننى سوف أجد فيها ما يلقى الضبوء على هذه الإلغاز المقدة .

- إنها رسائل شخصية عادية لن تجد قبها شيئا جديداً أو ما يتعلق بسرنيا التي عملت مع أخيها سنتين ثم انفصلت عنه وتزرجت .. إنني لا أمنعك من الاطلاع عليها ..

- ولكننى رغم ذلك واثق من وجود بعض المعلومات التي ستعينني في كشف غموض هذه القضية المعقدة ، ولا تنسي أن الجرم قد ورنكب جريمة ثالثة ..

- معك حق .. لقد ماتت دورا العريزة لأنها تناولت أقراصاً سأمة كانت موضوعة في عليتي وكنت أنا المقصودة بالقتل ، ومن يدري فريما يحدث ذلك لباتريك أو چوليا أو فينيبا .. فريما يدس القابل ألسم في كناس من الشواب أو في الطعام .. حسناً . فلتأخذ الرسائل واتمنى لك التوفيق في مهمتك الشاقة ..

وبدا عليها التأثر العميق ثم بحركة تلقائية وضعت يدما ذوق العقد اللؤلؤ المقلد ذي الحبات الضخمة ، ولفتت عذه الحركة نظر المنتش ... وتعجب .. فلماذا تتزين عده السيدة الانبقة بهذا العقد الضخم القبيع للنظر ؟! ..

قالت مس بلاكلوك:

- ارجر أن تحرق الرسائل بعد أن تقرأها .. إنها لا تهم أحداً آهر غيرى .. وأنا قد انتهيت تعاماً ..

* * *

لهب المتش كبرادوك إلى منزل القس هارمون حيث وجد مس ماريل تجلس مع هارمون وزوجته وقد استغرقت في غزل الصوف ، فحدثها عن الرسائل التي عثر عليها ثم قدم إليها إحداما رقال :

- إرجو أن تقرئى هذا الخطاب .. لقد كانت لتيتا بلاكلوك تذكر لأختها كل تقاصيل حياتها حتى تسليها وتبعد عنها الملل ، ويبدو أن والدهما كان رجلاً غبياً عنيداً صلب الرأى ، وأعتقد أنك قادرة على فهم هذه الرسالة أكثرمني ..

تتاولت مس ماريل الرسالة وطالعت ما يلي :

(عزیزتی شارلوت ..

لقد كنت مشغولة بإحدى المساكل العاظية المقدة ولذلك فلم أكتب إليك منذ يومين .. إن مسونيا أخت راندال .. هل تذكرينها إنها هى التي خرجت معك للشزهة في إحدى المرات بسيارتها ، قداحبت شابا أجنبيا وسيما ولكنه للأسف سئ الأخلاق وبالطبع رفض راندال أن تقترن أخته بمثل هذا الشاب الفاسد ،ولكنها تمسكت برايها وثارت مشادة عنيفة بينها وبين أخيها ولأول مرة أعرف أنها عصبية إلى هذه الدرجة ، وقد كنت أظنها وديعة وكلما شجحت في تهدئة الأمور تشاجرا مرة أخرى وهكذا ..

وقد ألقى راندال بعب، العمل كله على فهو ليس في حالمة طبية ، كما منحنى السلطات المطلقة لمارسة العمل رهو شديد الثقة في حيث

قال لي بالأمس (إننس سعيد للغابة لوجود سكرتيس عظيمة مثلك معى .. ولا اعتقد انك ستخدعين برماً كما خدعت أختى في هذا الشاب الفاسد) فقلت له : لا أعتقد أنني ساقع في الحب أبداً ..

أما ببللا زوجة راندال فيهى تقول إن من حق سونيا أن تشزوج ممن تحبه وأن تبعة اختيارها تقع على عاتقها هي وحدها فهى ثرية وليست في حاجة إلى أموال أخيها ..ورغم ذلك فهى لا تريد أن تقاطع اخاها لانها تحب المال حباً شديداً ..

ترى كيف حال أبى ؟ .. أرجى أن تبلغيه سلامى .. أرجى أن تخرجى عن عزلتك قلينلاً وأن تهتمى بصحتك وبشؤوتك الخاصة .. كما أرجو أن تتحسن حالتك بتناول عقار الأيودين فقد سمعت أنه يحتق نتائج فعالة ..) .

اختك الخلصة لتينا .

وبعد أن انتهت مس ماريل من قبراءة الرسالة أعادتها إلى كرادرك وهي تقول :

من الواضح أن لتبتا كانت شعيدة الامتعام بأختها ..
 وفجأة قالت :

- ترى مل عـرفتم صـاحب السـدس الذي قتل به الشـاب رودي كيرز ؟ .

- كبلا للاسف ،، إنني لا أعرف أحداً في شبخج كليجورن يعتلك مسيساً ..

نقالت زوجة النس :

إن الكولونيل ايستس بروك يمثك مسدساً ويحشقظ به لمى درج خزانة الملايس !! ..

- -- ركيف عرفت ذلك 🌯
- من الخادمة الثرثارة بات .. فهي شدخل كل البيوت القد ذكرت ذلك منذ نحر سنة أشهر ..
 - الكولونيل ايستر بروك .. إن الأمر محير للغاية ..

تقالت مس ماريل:

- مسز هارمون أرجو أن تطلعي المنتش كرادوك على الرسالة التي وردت من مس لتيتا ..

فتناول كرادوك الرسالة القصيرة وقرآت

(إذا ثم تجديثي في البيت في يوم الخميس فيمكنك أن تتركيه في المكان المتفق عليه في أي رقت بعد الساعة الثالثة) ..

قال المقتش:

- إنها تبدن رسالة غامضة ... إننى لا أنهم شبئا ...
- إننا هنا نتبادل الطعام حتى نتجابل على نظام البطاقات التمونية .. ففى يوم الخميس سوف أحصل على كميئة من الزيد ثم أقوم بعد ذلك بتوزيعها سبراً على الجيران .. وقى هذه الرسالة تطلب منى مس

بلاكلوك أن أثرك لها تصبيبها من الزيد في الوضع المتفق عليه في منزلها ..

فضحك المفتش وقال:

- إن هذا يجرى تحت عيرننا نحن رجال الشرطة ..ولكن ما علاقة هذه الرسالة بالجريمة والمجرم للجهول .. إننى الآن بصدد البحث عن سرنيا وقد وجدت صورتين في الرسائل ولكنهما لاتشبهان سونيا .. فقد أخبرتشي لتبنا أنها ضئيلة الجسم بنية الشعر .. ولكن ألم تجدى شيئا هاما في الرسالة التي قدمتها لك يا مس ماربل ؟ ..

- بل إنها توحى إلى بالكثير .. اقرأ منثلاً هذه العبارة (أرجو أن تهتمي بصحتك ويشؤونك الخاصة) ..

نظر إليها كرادوك بدهشة .. وهنا رن جرس التليفون وكنان المتحدث هنو مستر ويدردال ، الذي سنال كرادوك عن التطورات فناخبره عن موضوع الرسائل ثم طلب منه الدخسور ومعه هذه الرسائل ..

* * *

لم تفهم مسز هارمون شيئاً وقالت:

- سوف اذهب لإصلاح الكهرباء وإحضار أباجورة أخرى لك ..
- کلا .. لا داعی لذلك پـا عزیزتی .. یمكنك أن تذهبی إلى مــوعدك
 الأن فإننی لست فی حاجة إلى الضوه ..

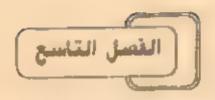
وجلست مس مباريل وحدها تفكر بهدوه .. تبناولت ورقة وقلماً وكثبت (مصباح الأباجورة) .. ثم واصلت الكتابة بسرعة ..

جلست مس منشليف مع مسديقتها مارجا تسرويد في هذا الساه وكانتا تتناقشان في أمر هذه الجريمة الحيرة .. قالت هنش :

- حارلي أن تتذكري جيداً يا مارجا ..
 - رما الذي أنذكره يا منش ٢٠.
- إن الجميع يعرفون موضوع الباب المثلق في قاعة الاستقبال
 وكيف قام شخص مجهول بتشجيمه قبل الحادث .
 - ولماذا فيعل ذلك؟ .
- حتى يتسال منه إلى داخل القناعة ليطلق الرصناص من ورأء وردى كيرز ، ثم يقتله ويلقى المسدس بجانبه ثم يخرج من الغرفة من خلال هذا الباب ..

فقالت سارچا بدهشته :

- وهل هذا هو الذي حدث قعلاً ؟ ..



وقعت حادثة صغيرة أضاءت الطريق أمام مس ماريل

كانت جالسة في منزل أل هارمون تغزل المسوف عندما مورت القطة بجوار سلك الإباجورة وأخذت نقضمه باستانها ، ورأت مس ماريل جزءًا معقيراً مكشوفاً من السلك فقالت لمسز هارمون :

- إن القبلة تحسب أن السلك شيء حي ..

ثم أبعدت القطة عن السلك ، فوثبت مستعدة لتصطدم بإناء الزهور وينسكب بعض الماء على الجازء المكشوف من السلك ، وعلى الفور انبعثت شرارة من الضاوء وسمعت مس ماريل عموت فرقعة خفيفة ثم انطفات الأنوار كلها ..

فقالت مسر بانش:

- لقد حدث ماس كهرباتي واحدثرق جنزه من سطح المائدة .. لا تنزعجي يا عمتي ..

فقالت مس ماريل بهدوء:

- إننى لم أنزعج يا عزيزتي .. بل سعيدة لهذه المسادفة الرائعة ..

111

120

- نعم .. لقد كان رودى يمسك البطارية بإحدى يديه ويمسك الباب باليد الأخرى حتى لا يغلق من تلقاء نفسه كما يحدث دائماً ..
 - ترى من هو هذا الشخمن ياهنش؟ ...
- من المؤكد أنه شخص آخر غير رودى كيرز .. لاشك أنه كان أحد الضيرف ..وهو أيضاً الذي وضع الاقتراص السامة في زجاجة الإسبرين ..
 - ولماذا لا يكون شخصاً من خارج الغرفة ؟ .
- لأنه لو كان كذلك ثا احتاج لتشجيم الباب حتى يتحرك بسهولة .. لاشك أنه أحد الذين كانوا بغرفة الاستقبال ليلة الحادث كما كان مناك ليلة الاحتفال بميد ميلاد دورا ..
 - → ولكن كيف قعل ذلك ؟ .
- يمكنه أن يذهب إلى غرفة مس بلاكلوك وهو في طريقه إلى دورة البياه .. لقد ذهبت مسئ سيوتنهام إلى غيرفة نوم مس بلاكلوك ، لإصلاح زينتها ..
 - -- رهل تعتقدين أنها هي ..
- کالا .. إننی لا آمرف شیئا .. إننی آریبك الآن آن تتذکیری کل
 ش، ..
- إننى لم أر أي شئ ياهنش ، حتى ذلك الشخص المثنع لم أره

- وهو بقف حيث كنت خلف الباب تقريباً .. لقد كنت أنظر إلى داخل الغرفة بينما كان مذا الشيع يحرك بطاريته فوق الوجره ..
- هذا رائع . . قائت الرح بيدة التي كنت تنظرون إلى داخل الغرفة ..
 - نعم .. وإذكر أيضاً أن الباب قد ارتظم برأسي عند نتحه ..
- حسناً .. أي أنك كنت رائدة خلف الباب السرئيسي للقاعمة ببنما كنت أنا أقف بجرار الدفعاة الأولى ، أما باتريك فالعد دخل إلى الجزء الخلف من القاعة الإحضار بعض الشراب ..
 - 🗝 نعم 🖟 إنني أتذكر ذلك جيداً ..
- وأعلقك أن أحد الرجال ثبع باتريك .. فل تذكرين من هو يا مارجا ؟ .. هل هو أدموند أم الكولونيل ايستر بروك ؟ ..
 - كلا .. إلتي لا أتذكر ...
- من المؤكد أن مناك شخصاً أضر في الجنزء الخلفي لقناعة الاستعابال نعم أعنته أنها فيليبا هايمز التي دخلت إلى القاعة أنها انطفاء النور بلحظات ..
- نعم يا هنش نقد رأيت فبليبا رهى تعبير إلى الجرء الخلقي
 لاقاعة...
- يمكننا الآن أن نتصور الرضع في تاعة الاستقبال في لحظة

177

122

123

انطقاه الانوار .. قبى الجنزء الخلقي كنان يوجد كن من باتريك وقيليبا هايمز وواحد من أدموند أو الكولونيل ايستر بروك ، أما قي الجزء الأمنامي فكان يوجد منسز هارمنون ومسنز سوئتهام ومس يلاكلوك ومس باتر ومنسز ايستنز بروك وجوليا سنمونذ وانت وأنا بالطبع ..

ا – تعم 👊

- ولكنك في موقفك لم يكن باستطاعتك رؤية الجرد الخلفي من القاعة ، ولذلك فعن الجائز أن بكون أحدهم هنو الذي تسلل عبر (الباب المغلق) ، وارتكب الجريمة ثم عاد ..

– ريما .

- وهذا الاحتمال ينطبق أيضماً على أولئك الذين كمانوا في الجزء الأمامي للقاعة ..

- بالطبع .. فلا بوجد أي مانع ..

- أرجو منك أن تستجمعي كل أفكارك وتحاولي تذكر كل ما رأيت في ضوء البطارية وهو يتحرك على الوجود ..

أغلقت مارجا عينيها وقالت :

إننى أتذكر المقعد الكبير ..والزهور فوق المنضدة ،، ولكن الضوء
 لم يصل إليك يا هنش .. أه .. هنش .. لقد تذكرت شيئا ..

فارتعيث ثم قالت .

- نعم أنية الزهور ثم وجه دورا بانر اللتي كانت ترتعه .. ثم على وجه مسلز هارمون وكانت تجلس على الأربكة وتضع بديها على عبنيها ..

وفي هذة اللحظة دق جبرس الثليفون فيتناولت هنش السمياعة ثم قالت بحدة :

- غاذا لم يتصل بي أحد منذ الصباح ؟ كيف تشرك هكذا بدون طعام أو شراب حتى الأن .. سوف أحضر حالاً ..

بينما كانت مارجا ما تزال تتذكر الرجرة في ليلة الحادث فقالت :

- وأتذكر نحرك المسوء على المضدة الدبير ثم المنضدة ووسط الغرفة..والطلقات النارية .. و .. أن هذا شئ علجيب - كيف أفسس ذلك ١٢.

ثم القت هنش السماعة بعنف وقالت :

- القد كانت كليس كلارا في المحطة منذ الصلياح دون طلعام أو شراب وقد تذكر الناظر الآن أن يتصل بي .. سوف أذهب إلى المحطة حالاً ..

- ائتثاری لحظة پاهنش .. إن هذا أمر غريب حقاً ،.
- سوف نتحدث بعد عودتي .. إن اتغيب طويلاً ..

ثم انطلقت منش بسيارتها إلى المحطة فقالت مارجا:

- من العجيب انها لم تكن في القاعة !! .

* * *

كانت الجنازة تسبير مبتعدة عن منزل مارجا التى اخذت تراقبها بحزن بينما تساقطت قطرات من تلطر .. فأسرعت إلى الفناء لتجمع الملابس قبل أن تبتل ..

وبينما هي تفعل سمعت وقع أقدام من خلفها فالتفتت وقالت:

- مرحب بك .. سوف تبتل اللابس من هذه الأمطار .. بمكتك الدخول إلى الغرفة وسوف الحق بك حالما انتهى من جمع الملابس ..

رهل بمكنتي مساعدتك با عبريزتي .. إن هذا هو شالبك الصوفي ملقي على الأرض .. سرف أضعه حرل عنقك ..

أشكرك ...

ولكنها مارجا فزعت عندما وجدت الشال بضيق حول عنقها وماثان اليدان تجذبان طرفيه بقرة ، شمرت باتها تختنق .. ثم سقطت على الأرض وقد جحظت عيناها !! ..

* * *

فى الطريق رأت هنش مس ماريل رهى تسيير تحت الطر فتوقفت بسيارتها وقالت لها :

- مس ماريل تفضلى بالركوب معى قبل أن ثين ملابسك .. من الواضح أن المطر سوف يزداد ، لماذا لا تأتين معى إلى البيت فإننا أنا ومارجا نناقش هذه القضية واعتقد أننا توصلنا إلى نتائج هامة ..

وافقت مس ماريل وركبت بجوار هناش .. وعندما توقفت السيارة في الفناء وجدت هنش أسراب البط والدجاج تمرح فقالت :

- منا هذا .. يدو أن منارجنا للسملة لم تندخل الدجناج وألبط إلى الحظائر .. أه .. ما هذا ايضاً .. لقند سقطت الملابس كلها في الوحل .. ترى سناذا حدث .. إن الكلبة كالرا تتشمم الملابس وتعنوى عواءً غربياً ..

اقتریت هنش من کرمهٔ الملایس فلمحت قدمی مارجا .. تیرزان من تحثها فاطلقت صرخهٔ فزع رکادت تقع مفشیاً علیها ..

أراحت مس ماريل كرمة الملابس .. فسجدت مارجا ترويد جالة هامدة !! .

تصلب جسد هنش وهي تقف أمام جثة صديقتها وقالت :

- أن أنثل هذه الجرمة التي فتلتك يا مارجا ..
 - ماذا تقرلين ؟! مجرمة ؟ هل هي قائلة ؟
- نعم .. إنها إحدى النسباء الثلاث وإننى أشك في أمرها منذ وقت طويل .. سوف أخطر البوليس ثم أعود إلسك الخبرك بما توصلنا إليه أنا ومارجا ، قبل أن أغادر البيت .. إننى السبب في كل ما حدث النني

تدخلت فيما لا يعيني ..

ربعد أن أبلغت هنش ما حدث إلى البوليس ... عادت الى مس ماربل وأخلت تقص عليها كل مادار بينها وبين مارجا ثم قالت :

وقد سمعتها ثميرخ قائلة :

(من العجيب أنها لم تكن بالثاعة) ..

أومأت مس ماريل براسها وقالت :

– هل آنت متأكدة من ذلك ؟ .

- نعم .. لقد سمعتها برضوح ..

- حسناً .. فهذا يؤكد كل ماترصلت إليه من خلال هذه الأحداث..

古 古 1

كان المطر بهمال بغزارة بعد الظهر بينما أخذ ساعى البريد يرزع الخطابات .. كنان سعنه ثلاثة خطابات اثنان لمس بلاكلوك والثنائث لمفيليها هايمز ..

جلست فيليبا في غرفة الاستقبال وهي في غاية التحب والإرهاق وأسامها قدح من الشاي الساخن .. كان الخطاب من اينها هاري فطالعته بشفف ..

أما مس بالكلوك فقد تلقت مفاجأة قاسية ..

كان الخطاب الأول به فاتورة إصلاح السخان الكهربائي ..

أما الخطاب الثاني فورد به ما يلي :

(عمتى العزيزة ليتى .. سوف احتضر إليك يوم الثلاثاء وقد اخبرت باتريك بذلك منذ يومين ولكنه للأسف ثم يرد وأرجو أن يكون المانع خيراً .. أما والدنى البانور فسوف تعود إلى انجلترا الشهر القادم وهي نبعث إليك بتحياتها .. سوف أصل إلى شبنج كليجورن في تمام الساعة السادسة والربع إذا سارت الأمور على ما يرام).

چرليا سيمونز ..

لم تصدق مس بلاكلوك نفسها قاوضعت الخطاب على المائدة وأخذت تحملق فيه وتتساءل:

إذا كانت جرئيا هي التي ارسلت هذا الخطاب فمن هي هذه الفيتاة الني تقيم هنا في منزلي ١٢

وهل هذا الشاب الذي بنيم معها هو باتريك حقيقة أم أنه بيب كما أعنقد ؟!.

نظرت مس بالكلوك إلى فيليبا وقالت:

- هل باثريك وچوليا هنا ؟ .
- نعم .. لقد رأيتهما بصعدان إلى الطابق الأعلى ..
- أرجو أن استدعاءهما حالاً ..ولكن اترثى هذا الخطاب أولاً ..

قرأت فيليبا الخطاب وعلت وجهها علامات الدهشة وقالت:

- أن الأمر شديد الغموض .. ما معنى كل هذا ؟!.

ثم صعدت لاستدعاء باتريك وجوليا رعادت معهما فقالت مس بلاكلوك وهي تقدم الرسالة إلى باتريك :

- اقرأ هذه الرسالة وقل لي مارايك ١٩ ـ

وبعد أن قرأ الشاب الرسالة أطلق ضحكة عابثة وقال:

- لقد كنت أنوى مصارحتك بالحقيقة .. ولكن لماذة لم أرسل إليها ببرقية .. إنتى غبى ..

- لست أفهم ثانا تضحك .. عل عنه الرسالة من أختك جوليا حقيقة !! ..

- نعم .. بالطبع ..

نتالت بحدة :

- إذن فمن تكون هذه الفتاة التي زعمت أنها أختك جوليا ؟! .

- إنها مديقتي وقد التقيت بها عتب تسريحي من الخدمة ، وعندما علمت بأنني مسرف أحضر إلى هذه البئدة وأقيم معك طلبت مني أن أصطحبها على أن تنتحل شخصية أختى جوليا التي تهوى التمثيل وكانت قد رحلت مع فرقة تمثيلة بدرن علم أمى التي رفضت تماماً هذه الفكرة ..فرعمت أختي أنها سوف ترحل معى وتأتى

للإقامة تديك يا عمتى لدراسة التعريض في المعهد العالى بملكستر ثم التحقت بإحدى الفرق التي لاأعرف مقرها ..

أى أن أختك رحلت للعمل مع فـرقة تمثلية بينما أمك تعتـقد أنها
 تقيم لدى هذا ؟! وتعتقد أيضاً أنها تدرس التمريض في ملكستر ؟! ..

من هي هذه الفتاة التي اصطحبتها معك ؟ ..

وتلقت مس بلاكلوك الصدمة الثانية ..

دخلت جرابا المزيفة إلى الغرفة قال باتريك :

- لقد انكشف كل شئ يا عزيزتي ..

لقد كنت أتوقع ذلك في كل لحظة .. انتي في غاية الأسف يا مس
 بلاكلوك فقد خدعناك ومن حقك أن تغضين أشد الغضب ..

- آريد ان آعرف من انت ؟ ..

- سوف أخبرك .. أنا .. أنا أيما التوام .. أيها أو جاكلين ستامفورد المنة سونيا جويدلر وديمتري ستامفورد !! ..

تجمدت مس بلاكلوك في مكانها بينما أخلات فيليبا تحمل في الفتاة بدهشة ..

بينما استطرد الفثاة :

- لقد انفسطت أمن عن أبى وأنا في الثالثة من عمرى ، فاخذت أمى بيب بينما كثت أنا من نصيب أبى الذي كان رجالًا سيّ الخلق

رغم وسامته وجاذبیته .. ترکنی فی دیر الراهبات عدة سنوات ثم اختفی خلال سنوات الحرب ولم اعرف مکانه ، وانضمت إلی قوات المقاومة الفرنسیة ضد الالمان حتی تحررت فرنسا وأخیراً عدت إلی انتجلترا ، حیث علمت آن خالی جریدلر ، قد توفی و ترك ثروة طائلة ، وکنت أتسنی أن یکون قسد أرضی لنا بشئ أنا واخی ،، وعلمت أن الرحسیة تنص علی حقنا فی الوراثة إذا توفیت سکرتیرته مس بلاکلوك ، قبل زوجته مسیز جریدلر .. وعلمت بعد ذلك أن زوجه خالی سریضة للغایة وانها بقترب من الموت ، فقررت أن أتصل بك خالی سریضة للغایة وانها بقترب من الموت ، فقررت أن أتصل بك بای وسیلة حتی أثیر عطفك علی واجعك توصیح لی ببعض المال ..

قالت مس بلاكلوك ، التي اكفور وجهها :

- رمادًا أيضًا ؟! .

- كنت في حيرة شديدة لا أعرف ماذا أفعل عندما التقيت بباتريك سيمرئز الذي أخبرني بأنه ذاهب إليك للإقامة معك ليلتحق بمعهد في ملكستر .. وللفروض أن تكون أخته چوليا معه وكان في أشد الحيرة ماذا يفعل .. وكانت أمه قد أرسلت إليك خطاباً تسال عن باتريك وجوليا، وفي هذه الفيترة كنا قيد بدأنا نتبادل الحب أنا وباتريك ، وكنت أنا التي اقترحت عليه أن أذهب صعه للإقامة لديك منتجلة شخصية جوليا سيمونز.. فيأرجو أن تلتمسي العدر لباتريك الذي أشنق على لانني يتيمة ولمقبرة ..

ولكنكم ذكرتم الكثير من الأكاذيب لرجال البوليس!! .

- إننا بالطبع لم نكن نظم أن كل هذه الأحداث العجبية سوف تقم وأقسم با مس بلاكلوك أننى بريئة تماماً من هذا الحادث ومن باقى الحوادث فبرغم وجود دافع ترى لدى لقتلك إلا أننى من المستحيل أن أفكر في ذلك .. وعندما أرسلت جوليا رسالة إلى أخيها باتريك تخبره فيها بأنها اختلفت مع مدار الفرقة وأنها ستحضر إلى هنا طلبت منه أن يرسل إليها برقية عاجاة يطلب منها أن تؤجل حضورها قليلاً حتى تنتهى هذه المشاكل العقد، ولكنه لم يهتم بالأمر وأنكشف كل شء لنقع في هذا المأزق ..

ورغم ذلك فيإنني لست حزينة .. لقد شعيرت بالراحية لأول مرة حيث كنت أذهب كل يرم إلى ملكستير وأظل أتجول في الطرقات حثى قدر الساعات وأعود ..

فقالت مس بلاكلوك :

- لقد كنت أعتبت أن بيب وايما شخصينان خياليثنان وأن سونيا كانت تكنب على عندما ذكرت أنها أنصبت ترامين .. إذا كنت أنت ليما فأين هو بيب ؟ ..

- أقسم لك أنتى لا أعرف عنه شئ رلم أره مئذ أن كنا في الشاللة من عصرنا ، كذلك لم أر والدتى سونيا منذ ذلك الوقت ولا أعرف أي شئ عنهما ..

- أم في الطريق المؤدي إلى منزل مس هنش ومس مارجا ؟ .
 - لقد ذكرت لك الحقيقة ..

وفي هذه اللحظة رن جبرس التليفون .. كانت المتحدثة هي مسرز هارمون التي طلبت أن تتحدث إلى المفتش كرادوك . .قالت له :

- عندما عدت إلى هنا لم أجد مس مناريل .. ولكن عل حقباً قتلت ماريجا ترويد ؟ .
 - تعم ، كانت مس ماريل مع فانش عندما اكتشقا الجريمة ..
 - قمن المؤكد أنها ما تزال مع مس منش ؟ .
 - كلا .. لقد تركتها منذ حوالي نصف ساعة ..
- ترى أين ذهبت .. لقد اتصلت بالجيران كلهم ولم أجدها .. إنني
 أشعر بالقلق الشديد عليها ..
 - سوف أحضر إليك حالاً ..
- أرجوك .. لقد رجدت ورقة مكتوبة بخط مس ماريل وبها بعض
 الغامضة ...

قالت مس بلاكلوك في لهجة تنم عن الجزع :

- ماذا حدث لمن ماريل أيضاً ٢٠.
 - لقد اختفت ..

تظرت إليه مس بلاكلوك في دهشة وأشدت تعبث بالعقد المزيف

- هل انتهیت من قول کل ما تریدین ؟ .
- نعم .. وأقسم لك مرة أخرى أننى بريثة شاماً ..
- لقد ذكرت أنك كنت عضواً في المقاومة الفرنسية فمن المؤكد أنك تجيدين إطلاق النار ..
- بالتأكيد .. إننى بارعة للغاية في إصابة البهدف ، وأو كنت أنا التي أطلقت النار لما كنت أخطأتك أبدأ ..

وهنا سمع الجميع صوت سيارة تلقف أمام الباب فاطلت مبينزي براسها ثم قالت :

 انهم رجال البوليس .. ترى متى سينتهى هذا الكابوس .. ماذا بريدون ؟ .

اندفع المفتش كرادوك في عنف إلى داخل القاعة وقال:

- لقد قلت مس مارجا ترويد .. قام مجهول يختقها .. جلوليا سيمونز أين كنت اليوم ؟ .
 - كنت في ملكستر .. ولم أعد إلا منذ فترة قصيرة ..
 - وأنت با باتريك أين كنت ؟ .
 - لقد عدت مع چولیا من ملکستر ..
- كلا .. لقد انكشف كل شئ ياباتريك .. لقد عدت قبله ياسيدى فرصلت في حوالي الساعة الرابعة وكنت أتمشى في طريق للزارع .

قرق جيدها بعصبية وقجأة انفرطت حبات العقد ووقعت على الأرض فصاحت بجزع شديد وهي تضع بدها فوق صدرها :

- العقد .. عقدى .. ماذا أفعل .. ماذا أفعل ؟ ..

رعلي القور غادرت القاعة وهي في غاية الاضطراب ..

أخذت فيليبا تلتقط حبات العقد رهبى تشعر بالدهشة البالغة ثم قالت:

إنها المرة الأولى التي أرى قبيها مس بلاكلبوك مضمارية فكذا ..
 هل يمكن أن يكون هذا العقد من اللؤئؤ الحقيقي ؟! هل هو هدية قيمة من الميلونيو واندال جويدار ؟! .

أخذ المُنتش يقحص حبات العقد ثم قال :

ربما .. فإذا كان هذا العقد من اللؤلل الحقيقي فلاشك أنه يسارى
 الكثير حقاً وربما كان هناك من يعرف القيمة الحقيقة له ..

ثم غادر الغرفة وهو يقول:

- إن مهمتنا الأولى هي العشور على مس مأريل يسرعة قبل أن يحدث لها مكروه ..

* * *

قالت مسرّ هارمون :

إننى في غاية القلق عليها .. لقد شاهدتها جارتنا مسيز جرن

وهي تتحدث مع السرجنت فلتشر منذ ربع ساعة ..

 - ربما كان فالتشر يعرف مكانها .. أين هي الورف التي تركنها مس ماربل ؟ .

عايرزت له ورقة صغيرة طالع فيها الكلمات الثالية :

فقال المنتش بعد أن قرخ من القراءة :

اعتقد اننى بدات افهم كل شء .. ولكن ماذا تقصد بحبات اللؤلؤ؟
 ترى هل كانت مس بالأكلوك تضع حول عنتها هذا العقد دائماً ؟

- تعم وكنا تتعجب لذلك حيث أن شكله نبيح ولا يصلح للزينة .

ربما كنان هناك سيب أخر لشمسكها بالعقد !! المهم الآن هن الوصول إلى مس ماريل بسرعة ..

* * *

جلس الجمعيع بعد العشاء وقد است غرق كل منهم في أنكاره الخاصة ، وكانت مس بالاكلوك تبدر كنتيبة لأول مرة ولم تحاول التظاهر بالمرح كعادتها ، وكانت قد ارتدت العقد معرة اخرى أما لهما فقد قالت :

- مل عثرتم على مس ماريل ..
 - 2K .

كانت ميتزى قد أعلنت أنها سترحل عن هذا البيت قوراً ، ولكن أيما دهشت عندما دخلت إلى الملبخ ف جداتها تفسل الصحون وهي في غاية الهدوء ..

وعندما عبادت ليما إلى قاعة الاستيقبال وجدت هنش تدخل عليسها ناطة:

- إننى في غاية الأسف لهذه الزيارة الفاجئة .. لقد اتصل المفتش كرادرك بكم كما أمتقد بشأن هذه الزيارة ..
 - نعم ولكنه لم يقل أنك ستحضرين ..
 - أو .. لقد اتصلت به وقال إن بإمكائي الحضور إذا أردت ..

كانت ملامح مس هنش ناطقة بالحزن الشديد والأسى العميق ولذا فلم يحاول أحد منهم أن يقدم لها كلمات العزاء والمواساة ..

مناحث مس بالأكلوك بعد قليل:

- أرجو أن تضيئوا جميع الأنوار وأن تلقوا بالزيد من الفحم في للدفاة إتني أشعر بالبرد وبالخوف .. تعالى يا مس هنش واجلسي هنا بجوار المنقاة فسوف يحضر المقتش كرادوك بعد قليل ..

قالت ايما:

- لم أتمكن من الرحيل اليوم يا مس بلاكلوك حيث رفض رجال البوليس ذلك ، وأعشقت أن المفتش كرادوك سرف يصل بين لحظة وأخرى ليضع القيود الحديدية في بداى ..
 - أنا الآن مشغول بالبحث عن مس ماريل -

فقال بأتريك :

- هل قتلت هي أيضاً ؟ ولكن ما علاقتها بكل ذلك ؟ .
 - ريما اخبرتها مس مارجا بشئ ما ؟! .

وراح الجميع يتحدثون عن هذه الجرائم وفحاة صرخت مس بلاكلوك بعميية :

- أرجوكم .. كفى .. كفى .. فلنحدث في أي شيُّ أخر .. إنني أشمر بالخرف ..

وفي حوالي الشامنة والنصف بن جرس التليفين ، وعندما رفعت مس بلاكلوك السماعة وجدته المقتش كرادوك الذي قبال بلهجة حازمة :

- سوف أحضر إليك بعد حوالي ربع ساعة رمعى الكولونيل الستر بروك وزوجته ومسز سوتنهام وابنها أدموند ..
 - ولكن غروفي اليوم لا تسمح بمقابلة احد ..
 - أعلم ذلك جيداً .. ولكن الأمر على جانب عظيم من الخطورة ..

ATA

- مل عثرتم على مس ماريل ..
 - 2K .

كانت ميتزى قد أعلنت أنها سترحل عن هذا البيت قوراً ، ولكن أيما دهشت عندما دخلت إلى الملبخ ف جداتها تفسل الصحون وهي في غاية الهدوء ..

وعندما عبادت ليما إلى قاعة الاستيقبال وجدت هنش تدخل عليسها ناطة:

- إننى في غاية الأسف لهذه الزيارة الفاجئة .. لقد اتصل المفتش كرادرك بكم كما أمتقد بشأن هذه الزيارة ..
 - نعم ولكنه لم يقل أنك ستحضرين ..
 - أو .. لقد اتصلت به وقال إن بإمكائي الحضور إذا أردت ..

كانت ملامح مس هنش ناطقة بالحزن الشديد والأسى العميق ولذا فلم يحاول أحد منهم أن يقدم لها كلمات العزاء والمواساة ..

مناحث مس بالأكلوك بعد قليل:

- أرجو أن تضيئوا جميع الأنوار وأن تلقوا بالزيد من الفحم في للدفاة إتني أشعر بالبرد وبالخوف .. تعالى يا مس هنش واجلسي هنا بجوار المنقاة فسوف يحضر المقتش كرادوك بعد قليل ..

قالت ايما:

- لم أتمكن من الرحيل اليوم يا مس بلاكلوك حيث رفض رجال البوليس ذلك ، وأعشقت أن المفتش كرادوك سرف يصل بين لحظة وأخرى ليضع القيود الحديدية في بداى ..
 - أنا الآن مشغول بالبحث عن مس ماريل -

فقال بأتريك :

- هل قتلت هي أيضاً ؟ ولكن ما علاقتها بكل ذلك ؟ .
 - ريما اخبرتها مس مارجا بشئ ما ؟! .

وراح الجميع يتحدثون عن هذه الجرائم وفحاة صرخت مس بلاكلوك بعميية :

- أرجوكم .. كفى .. كفى .. فلنحدث في أي شيُّ أخر .. إنني أشمر بالخرف ..

وفي حوالي الشامنة والنصف بن جرس التليفين ، وعندما رفعت مس بلاكلوك السماعة وجدته المقتش كرادوك الذي قبال بلهجة حازمة :

- سوف أحضر إليك بعد حوالي ربع ساعة رمعى الكولونيل الستر بروك وزوجته ومسز سوتنهام وابنها أدموند ..
 - ولكن غروفي اليوم لا تسمح بمقابلة احد ..
 - أعلم ذلك جيداً .. ولكن الأمر على جانب عظيم من الخطورة ..

ATA

- هل تصدقي .. لقد عادت ميتزي إلى عملها -
- من المؤكد أن هذه المراة مجنونة ..وريما كنا جميعاً مجانين ..
 ققالت مس هنش بحدة :
- إنني لا أعتقد أن الذين يرتكبون هذه الجرائم مجانين .. كلا .. إنهم يتمتعون بذكاء خارق ..

وبعد قليل بخد المفتش ومعه الكولونيل ايستر بروك وزوجته ومسرز سوتنهام وابنها أدموند .. تطلع الجميع إلى المفتش وساد الصمت الحميق قاعة الجلوس ..

أخذت مسرّ سوتنهام تنصدت عن اختفاء مس ماريل وعن الجرائم الثلاث التي ارتكبها هذا القائل الضفي وعن احتمالات الجريمة الرابعة حتى طلب منها ابنها أدمرند أن تلزم الصعت ..

أما المنتش فعد أخلذ يتطلع إلى القاعلة وأدهشه وجلود ثلاثة من النساء ملتجاورات وهن ملسز ايستار بروك وبجوارها ايما ثم ملسز سوتنهام ، أما مس بلاكلوك ومس هنش فلقد جلستا بجلوار المدفاة بينما كانت فيليبا تقف وحدها في نهاية الغرفة ..

قال المقتش :

إنكم تعلمون جميعاً أن مس مارجا ترويد قتلت اليوم ، وهناك احتمال كبير أن القاتلة هي امرأة ولذلك فإن نطاق البحث أصبح محدوداً وأريد أن أعرف من بعض السيدات أين كن فيما بين الساعة

الرابعة والخامسة لقد القبت هذا السؤال على مس سيمونز ولكذني الحب أن استمع إجابتيها مرة أخرى ويمكنها أن ترفض الإجابة بالطبع ، وسوف نكون أنا والشرطي أدوارد شاهدين على كل كلمة تقال ..

فقالت اليما بحدة :

- لقب قلت لك إنني كنبت أتعطى في الطريق المؤدى إلى مسؤوعة كليميتون ولم أصادف أحداً في الذه ب والإياب ..

حسنا .. وأنت يا مسرّ سوتنهام أين كنت في هذه الساعة ؟ .

لم تذكر مسر سرتنهام ابن كانت مباشرة بل انطلقت تثرثر عن مياتها قبل الحرب ركيف تغيرت الاحرال وذيف عانت كثيراً مع ابنها المسرند الذي يزاول عملاً تالمها لا بريد أن يكف عنه وهو كاتبابة المسرحيات وأخيراً نائت:

- أما فيما بين الساعة الرابعة والخامسة فقد كنت أجلس في غيرابتي ارف الجوارب وعندما هطل الطر خبرجت إلى الساحة الخارجية لإدخال الدواجن إلى الحظيرة ..
- لقد همئل الطرحوالي الرابعة والنتث ..وقد اعتراث أنك أرتديث ملابس المطر وخرجت كما أن المسافة بين منزلك ومنزل هنش لا تزيد عن ثلاث دقائل سبراً على الاقدام .. وأين كان ابنك في هذا الوقت ؟ .
 - كان في غرقتا ..

- نعم .. كنت في غرقتي أطالع رسالة مدير أحد المسارح الكبرى التي أخبرني فيها بموافقته على قبول أولى مسرحياتي ويدعوني لترقيع العقد معه ..

فقال المفتش لمسز ايستر بروك :

-- وأنت يا سيدتي ٢ .

فقال زوجها غاضباء

- وهل يمكن أن ترضع زوجتي موضع شك ؟ .
- كما ذكرت في البداية .. من حق كل مكنم أن يجيب أو يرفض الإجابة ..
- حسناً _ لقد كنا أنا وهي جالسين نستمع إلى برامج الإذاعة منذ الثالثة والتصف إلى ما بعد الخامسة .. أليس كذلك ؟ .
 - نعم .. فإننا لم نغادر المنزل أبدا خلال هذه الغترة ..
- " ولكن لماذا لم نسأل الباتين هذا .. فعلى سبيل المثال كيف تأكدت أن أدموند كان في غرفته حقا؟ .
- قبل أن تنظل مارجا ترويد بقطيل ذكرت أن هناك سيدة ما لم تكن موجودة بقاعة الاستقبال عندما انطفات الانوار في حادث مقتل رودي كبرز ..

فقالت ليما :

- ولكن كيف تقول ذلك رغم أن الرؤية كانت شبه منعيمة في الظلام الدامس؟ .

- لأنها كانت تقف بجوار الباب الرئيسي بحيث تراجه الغرفة وترى كل من فيها ..

رهنا اتتحنت ميثزي القاعة رقالت بعصيية :

 وأنا أيضاً رأيت شبيئاً رهيباً في هذه الليلة .. شيشاً لم أكن أتصوره أبداً ولكنني قررت أن أحتفظ بالسن ..

فقاطمها المفتش قائلاً :

- قررت أن تحتفظي به حتى يمكنك أستغلاله لايتنزاز ألمال من صاحبه .. أليس كذلك ؟ .

- ولماذا لا أفسعل ذلك .. فهذاك بعض المناس ينتظرون ثررة مألئة قريباً وقد كنت أمسينة في كتسعان السسر فلابد أن يكونوا كسرماء من جانبهم .. مكذا فسكرت في البداية ولكنني وبعد مقستل ثلاثة أشسفاص أدركت أننى سوف ألحق بهم إذا احتفظت بهذا السر ..

ثم أشارت إلى چوليا وقالت:

- اعتقد أن هذه الفتاة إرهابية رهى تنستمى إلى جماعة سرية تعدل على اغتيال أعداء النازى أمثالي و ..

ولكن المنتش فاطعها قائلا:

- فقال أدمونك بحدة :
- إنك تهذى بالاشك يا سيدى المُنش .. ولماذا اقتل مس بالكلوك ١٠
- إن لديك دافعاً قبرياً لقتلها .. فإذا ماتت مس بلاكلوك قبيل مسرّ جوبدلر ، فيسوف ثنتتل ثروة الليونير رائدال جويدار إلى التوامين بيب وايما . وقد عمر قنا ايما وهي هذه القتماة التي انتحلت شخصمية
- وتغلق انتى بيب ١٤ وأن والدئي هي سرنيا جريدار ٢ إنك تهلى بلا شك .. فقى استطاعتي أن أثبت لك بالدليل القاطع أننس أدمريد سوتنهام ، وأن والذي كان يعمل موظفاً في الحكومة في الهند ثم في عرفج كرفيج ، إن لدى كل الأوراق الرسمية التي تثبت ذلك .
- ومنا تقدمت فبلبيا هايمز وواجهت الجمسيع بوجهها الشاحب وقالت -
- سيدى المُنش إنك تبحث عن بيب .. انا بيب شقيقة إيما .. للا كنتم تعتقدون أن بيب ولد بينما هو في الحواقع فتأة .. وأعتقد أن أيما قد عرفقتي ولكنها لم تذكر الحقيقة ...

القائد أيما :

- بالفعل لقد عرفتك ولكنني قررت الانتظار حبني تذكري الحقيقة or the life
- لقد عرقتك يا ايما وكنت بدورى انتظر .. بعد وفاة زوجم أس الحرب شعرت بالحيرة وبالضباع ،، أين أذهب بعد وفاة أمي مقلسة ؟

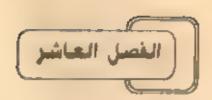
- منتزى .. ما الذى حدث ليلة حادثة رودى كيرز ؟ .
- لقد سمعت مسوت طلقات الرصاص وكنت في هذه الأثناء أقوم وتلميع الأوانى الفضية في غرقة المائدة ، فنظرت من ثقب الباب ورغم الظلام فقد رأيتها _ نعم لقد رأيتها عندما استدار رودي ببطاريته _ كانت تممل المسدس في يدها .. إنها مس بلاكلوك !!.

قصرخت مس بالأكلوك بدهشة:

ماذا تقولين ؟ هل رأيتني أذا ؟ لا شك أنك مجنونة ١ .

صاح ادموند :

- إن هذا مستحيل ،، مستحيل أن ترى ميتزى مس بلاكلوك ..
- نعم مستحيل يا مستر ادموند سرتنهام .. مل تعلم لماذا ؟ لانك أنت الذي كنت تحمل المسدس وتقف خلف رودي ..
 - ماذا تقول ؟ أنا ؟! ...
- نعم ،، قائت الذي سبرةت المسدس من درج خازانة الكولونيل ايستر بروك ، وأنت الذي دبرت هذه الخطة مع رودي كبيرز وادعيت أن الأمس مجسرة دعسابة ليس إلا .. وعند انطفهاء الأنوار كنت أنت لمي الجزء الخلفي من القاعة وتسللت عبير الباب الآخر وأطلقت النار على مس بلاكلوك ثم قلتك رودى السكين حتى لا يعترف بالصقيقة ثم عدت بسرعة من نفس الباب وأشعلت الثقاب !! ..



كانت ميئزى قد تسللت من قاعة الاستقبال عائدة إلى الملبغ التراصل غسل الأطباق ، وبينما هى شقعل وجدت مس بلاكلوك خلفها حيث قالت بصاوت رقيق :

- كيف تكذبين مكذا ياميتزى .. ألا تعرفين كيف تغسل الأطباق .. يجب أولاً أن يمثلي، الحوض عن أخره ثم ..

أخذت مينزي ثملاً الحرض وقالت :

- أسلة يامس ملاكلوك .. أرجو ألا تغضيي مني ..
 - وكيف أغضب فهذه طبيعتك دائعاً ...
- هل أمود إلى المفتش كرادوك وأعسترف له أنتى كنت كاذبة وأنتى لم اقصد ذلك .. ما رأيك .. هل أعود إليه ؟ .
 - كلا .. لا داعي لذلك فلابد أنه يعرف الآن أنك كاذبة ..

عندما تحرات میدنی إلی الصنبور لإغلاقه بعد أمتلاه الحرش شعرت بیدین قریتین تقبضان علی عنقها بقرة ماثلة ثم تضاطان علی رأسها حتی ینرق فی الماء ..وسمعت صوت مس بلاکلوك وهی واكتشفت أنني قريبة للمستر جويدلر ، وهامت بوصيته وقررت الحضور إلى هذا لكي استدر عطف مس بلاكلوك ، لنتبرك لي جزءا ضبئيا لا من الثروة للتربيبة ابني هاري .. ولكنني شبعرت بالخوف الرهيب عقب وهاة رودي كيرز ، فأنا الرحيدة التي يوجد لديها دافع قري لقتل مس بلاكلوك ، ولم أكن قد عرفت حابيقة جوليا حتى ذلك الوقت ويبدو أننا توامان غير متشابهين ، والحقيقة أن مس بلاكلوك ، كانت دائماً سيدة رثيقة شملتني دائماً بعطفها ولا يمكن أبداً أن أفكر في قتلها مهما حدث ومهما كان مقدار المال الذي سوف أحصل عليه وأزكد لكن أن أدموند ابس هو بيب وبذلك فلا دافع لديه للقتل ..

فقال الفتش ببرود:

- بل أن لديه دافعاً قبوياً للغاية .. فقد عرفنا أنكسا تتبادلان الحب
وبالطبع هو يعرف حقيلتك ويعرف ما تنص عليه وصبة خالك راندال
جويدار .. فإذا مائت مسز جويدار قبل مس بلاكارك فسوف تضبع
الثررة ، ولكن إذا حدث العكس فسوف تصبح زوجته غنية ولذلك فقد
دبر كل هذه الأحداث ..

وفي هذه اللحظة سمع الجميع صرحة مروعة قصاحت أيما:

- إنها ميتزى ..

فقال الفتش:

كلا .. إنها القائلة التي قتلت ثلاثة أشخاص حتى الآن !! .

* * *

تقرل :

- إننى أعلم جيداً أنك لم تكذبي هذه المرة .. لقد قلت الحقيقة ..

راحت محاولات ميتزي للمقاومة عبثاً وأخذت مس بلاكلوك تضغط رأسها بقوة داخل الحوض ..ولكن في هذه اللحظة انبعث صوت دورا بانر وهي تقول:

(كلا .. كلا بالوثى ..لا ترتكبي جريعة قتل أخرى ..كلا بالوتى).

فأطلقت لنيئا بالكلوك تلك الصرخة المربعة التي سمعها الجميع وتراجعت إلى الوراء خائفة .. لقد سمعت بالفعل صوت دورا بانر .. فأخذت تسعل وتقول بصوت مرتجف :

كلا يا دورا .. أرجو أن تساملحيتى .. لقد كنت مضطرة لذلك ..
 سامحيتى أيتها العزيزة لقد دفعتنى الظروف لأن أفعل ذلك ..

ثم اندفعت تحاول الخروج من باب المطبخ ولكنها رجدت السرجئت فلتشرر يعترض طريقها ثم فوجئت بالمس ماربل تخرج من خزانة الملبخ وهي تقول:

لقد كنت دائماً بارعة في تقليد الاصدوات ومن المؤكد أننى قد احسنت تقليد صوت صديقتك الراحلة دورا بانر ..

وقال السرجنت فلتشر:

- أرجر أن تصحبيني بهدره يا مس لتيتنا بلاكلوك .. لقد رأيتك

ليعيني وأنت تحاولين قتل الطاهية ميتزى كما سمعنا اعترافاتك ..

فقالت مس ماريل :

إنها ليست لتينا بلاكلوك .. إنها شارلوت بلاكلوك يا سيدى المغتش .. وسوف تجد آثار العملية الجراحية أسفل هذا العقد الضخم الذي لا تخلعه أبداً ..

قال المقتش كرادوك :

- عملية جرامية ٢٠.

تعم .. عملية في الغدة الدرقية !! .

نظرت إليها مس مس بلاكارك باستسلام ثم آالت :

- يبدر أنك عرفت الحقيقة بالكامل !!.

نعم ، لقد عرقتها منذ عدة أيام ..

أخذت مس بالكلوك تتتحب .. ثم تهالكت على أحد المقاعد وقالت :

ولكن لماذا قمت بتقليد صوت دورا بائر الحبيبة ؟ لقد كنت أحبها فعلاً .. كانت مخلصة لى حتى أخر لحظة ..

وبعد أن تم إجراء الإسعافات الأولية لتبزى قالت بفرح:

- لقد قمت بدور عفليم وأثبت لكم أنفي شنجاعة .. لقد كنادت نفتاني ..

واندفعت مس هنش نصر مس بالاكلوك رهي تحاول أن تطبق على

184

148

عنقها بيديها ولكن المفتش كرادوك والسرجنت فلتشر حالا بينهت

- لقد أقسمت أن أطبق بيدى هاتين على عنق قائلة صديقتى الحبيبة مارجا ترويد أرجوكم أن تدعوني أنتقم منها ..

قالت شارلوت بلاكلوك ؛

- صدقونى .. إننى لم أكن أقصت قتلها ولم أكن أفكر أبداً في قتل أحد .. إن الظروف القاسية هي التي دقعتني إلى ذلك دفعاً .. يا إلهي إثنى نادمة أشد الندم على ذلك وخاصة على قتل دورا .. كأنت هي صديقتي الرحيدة .

* * 4

جلس الجميع في منزل القس چرايان هارمون ..

مس ماربل بجوار الدناة ثم مسر هارمون وجوليان هارمون الذي جلس على الأرض متلهمةا على سمعاخ مس ماربل ..ركان المنتش كرادوك جالسا في استرخاء وهو يدخن البايب بعد أن انتهى من مذه القضية الصعبة وجلس أيضاً أدموند سوتنهام وأمه مسر سوتنهام وفيليبا (أي بيب) وجوليا (أر ايما) وبانربك والكولونيل ايسمر بروك وزوجته.

قال المفتش مخاطباً مس ماريل

- إننى أتدر لك بالقيضل في الترصيل إلى الحل بكل هذه الالنياز

المعقدة ولولا جه ودك لكنا الآن نشخيط في الظلام . فارجو أن توضحي لنا كيف عرفت حقيقة شخصية مس بالأكلوك وأنها هي شارلوث وليست لتيتا ١٢.

- ماذا تقول يا عزيزى المفتش ..إن القضل كله يعود إليك .. إنك تعرف كل اسرار القضية اما إنا فلا أعرف إلا قدراً ضئيلاً ..

قالت میں منش :

- في الراقع نحن نريد أن نسبه أقبوال كل منكما .. ولنبدأ بمس ماريل وكيف كشفت حقيقة مس بالكلوك ..

قالت مس ماريل :

- من اول رملة بدا لى ان التى دبرت كل ذلك هى مس بلاكلوك .. نقد كانت هى الرحيدة التى البقت التحريات الها كانت تعرف رودى كيرز من قبل وكان من السهل عليها أن تتفق معه على أن يقرم بهذا الدرر ، وكلنا نعلم أنه زارها قبل الحادث بقليل ولاشك أن الاتفاق تم في مُذه الزيارة وادعت بعد ذلك أنه كان يطلب مساعدة مالية ، وهناك ملحوظة هامة .. قلو كان شخص آخر انفق مع رودى على أن يقوم بهذا الدور قبإنه لم يكن ليبوافق أبداً على القبيام به قى منزل مس بلاكلوك .. أما أن نتهق معه صاحبة للنزل قهذا أمر مختلف تماماً ويدور للاشمئنان .. أليس كذلك ؟ .

وعبر الجميع عن موافقتهم وإعجابهم بذكائها فاستطردت قائلة:

شيئًا ولا عن جرائمه ،،

فقال الكولونيل.

- أي إنه لم يتحدث إليها عن القندق الذي كان رائده يعلكه ١٢٠.
- كلا .. لقد زعمت قلك لكى ثيرى موقفيها عندما تحدثت معه أمام عدد من الناس .. ثم استأنفت مس ماريل الحديث فقالت ؛

وهكذا أصبيحا السكينة تعيش في عنزلة ثامة عن الناس وأدركت ان حالتها ميثرس منها فاعتزلت الناس وعاشت في رحدة أليمة ولم

- والملحوظة التي لقبت نظرى كثيراً انها استعملت جهاز التدنئة المركدري قبل أوانه وذلك حبتى لا تنبعث من المدقساة النيران التي تك تكشف عنها حين نخبتني وتقتل رودي كيرز ثم تعود مرة أخرى ... وهي الوحيدة التي كان لديها سلطة الأمر بتشفيل جهاز الندقية المركزي ..

لقد كنت في حيرة من أمرى مثل الجسيع تاماً ، وظنت مثلكم تعاماً أن مس بالاكلوك هي المقصودة بالقثل ..

تالت مسز ایستر بروك :

- ولكننا نريد أن نعرف حقيمة ، أ من هم هذه الأمالة مقولي كالشماب رودي كثيرز بعرف عن الا ثوك حة .

تالرت مس ماريل إلى للفتش كرادوك تظرة خاصة فقال:

- كان رودى يعمل مدميروسا في سيدا در الدارة الدوات كو في سيدويسرا درهو أشبهم دار در دران الدارة الدوات الدرقية دركانت هذه المستشفى أن البياة دران وقد دهبت شارار حركانت تدعى اوال - إلى الدالعيات بالا أن قد دران دى برا مدى وعندما رأها بالصداة في الدار وبال سابا دانا أن بدر الزوى بيا ليبذكر لهمة أنه رأدا ال قبير تي السئت الذار بدرك الراك بيش خماراً عليه حبيث إنه دخل المجلئرا بطريقة غير قانونية بعد الجرائم التي ارتكبها في سويسرا درانكن مس بلاكتبوك لم تكن تعرف عنه التي التي الرئي عنه الكرائم

152

101

تتناول إلا جرعات من دواء الابودين ، وأعنقد أن أختها نتيتا ، التى كانت تعمل سكرتيرة لدى مستر راندال جريدلر كانت مؤمنة برأي أبيلها في عدم جندري الجراحلة .. وهكذا كانت قالك الفتاة الرتبقة المرهفة الشعور تعبش في مأساة حقيقية ..

 كبيف تكون رقبيقة ومنزهنة المساعر شم ترشكيا كل هناه الجرائم؟.

- في الكثير من الأحيان ينقلب الإنسان الرقيق حيواناً مغترساً بغضل الظروف القاسية ... وفي حالة شارلوت كانت تلك الظروف هي حقدها على الجيتمع من جراء معاناتها الطويلة ، أما أختها لتينا فقد كانت فتاة حسنة الخلق تتمتع بمزايا رائعة ويحترمها الجميع ، كما كانت تكن لأختها المريضية شارلوت كل الحب والتقدير والعطف ، وترسل إليها دائماً الخطابات الطويلة ، وبعد وفاة والدهما استقالت من عملها وبقيت بجوارها ، وتلك تضحية كبرى حقاً ..

وبعد ذلك سافرت معها إلى سريسرا لإجراء الجراحة التي تجديث وشكن الدكتور كوخ .. بيراعث من إزالة الأورام من عنقها وعادت إلى حالتها الطبيعية ،ولم تترك تلك العملية إلا هذا الأثر البسيط في عنقها والذي حرصت على إخفائه بالعند اللؤلؤ الضخم ..

وعندما نشبت الحرب بنيثا هناك في سويسرا وعملنا في خدمة الصليب الأحمر .. البس كذلك يا مستر كرادوك :

نعم .. لقد عرفنا كل هذه الحقائق من خلال تحرياتنا ..

- وكانت أخبار تدهور صحة مسز جويدلر تصل اليها، وبنأ حلم الثروة بداعب خيالهما خاصة شارلوت التي عانت أشد المعاناة طوال حياتها رحرمت من كل منع الحياة ، وكان من الطبيعي أن تتطلع لكن ذلك بعد شفائها ..

ولكنها صدمت عندما وجدت أختها نتيتا تمرت قحاة بعد مرض قصير للغاية لم يعهلها أكثر من أسيوع .. كانت الصحمة مروعة .. فهى لم شفقد أختها الصحيبة فقط بل فقدت تلك الشروة التى ظلت شاعب خيالها طويلاً .. وكادت أحلامها أن تتحطم .. وكان عليها أن تراجه الحياة وحيدة فقيرة فازداد سخطها على الحياة وأيضاً على أختها التى مانت قبل أن يتحقق الحلم ولا سيما أن مسئر جويدل تفترب من الموت .. كانت لتيتا تختلف عن أختها شارلوت كثيراً في هذه النقطة .. فلم أنها واجهت هذا الموقف لما حرنت على المال أبدأ ولبهات من الصفر وهي واضية حيث كانت تتنصف بالإضلاق ولبهات من الصفر وهي واضية حيث كانت تتنصف بالإضلاق السامية ، أما شارلوت فقد تصرفت بدافع حرمانها الطريل وحقدها الشديد على الحياة وقروت أن تنتحل شخصية أختها لثيتا ..

كبان الأمر سهالاً حيث كبانت كل منهما تدعى مس بلاكلوك ، نفامت بالستضراج تصبريح لدفن شاركون بلاكلوك من السلطات السويسبرية ولم يكن هناك أحد يعرفهما ، وبذلك دفنت شخصية شارلوت وعادت إلى انجلتوا على أنها تشيئا بلاكلوك حتى لا تضيع

منوا تلك الثررة الطائلة ...

ولللك نقد قررت الإقامة في تلك البلدة البحيدة - شبنج كليجورن - حتى لا يعرفهما أحد من الأصداقاء القدامي ، وأرسلت إلى مسرز جويدلر تخبرها بأن شارلوت قد مائت .. وإنها هي - لتيتا - سوف تعود إلى انجلترا للإقامة الدائمة .. ولذلك لم تقم بزيارة مسرز جويدلر حتى لا تتعرف عليها فهي تعرفها معرفة وثيقة .. وهكذا اقامت في هذه البلدة تحت اسم لتيتا ولم يتعرف عليها أحد ..

قالت مسز سرتتهام :

ولكن كبان مناك احتصال لأن يشعرف عليها أي شخص من معارفها القدامي بطريق الصدفة

قالت مس مارېل رغي تېتسم :

لو حدث ذلك لكذب هذا الشخص نفسه وقبال: يا إلهى كم تغيرت لثيتا بفعل السنين .. ثلا عاشت بصورة طبيعية تماماً على انها لثيتا وتعامل الجميع معها على هذا الأساس، وبالإضافة إلى ذلك فقد كانت شارلوت تعرف أدق التفاصيل عن حياة أختها لثيتا وعن عملها مع مستر راندال جويدلر .. من خلال ذلك البرسائل الطويئة والمتعاقبة التي كانت ترسلها إليها أختها بانتظام ..

كمنا كانت تندعي ضعف نظ دا إذا سا اخطات في التعرف على شخص ما وقد تدعي أيضاً ضعف الذاكرة ...

وعندما رصلها خطاب من قريبة لها نطلب فيه السماح بإقامة ابنها وابنتها لديها لمراصلة الدراسة ، وافقت على الغور .. فهى لم تر هذه القريبة من ثلاثين عامماً ، رهى تخاطبها باسم لتيتا وسعوف يخاطبها الابناء باسم العمة لهيتى وهذا ما تسعى إليه حديث تؤكد شخصيدتها الزينة أمام الجميع .. أي إن قدوم جوليا وباتريك .. كان صدانة طيبة رحبت بها شارلوت ..

وهكذا سارت الأمور بطريقة طبيعية تماساً مع شارلوت ، وعندما تسلمت رسالة دورا بائر ارتكبت أول غلطة ..

لقد شعرت بالعبلاء والشفيقة على هذه المرأة التعسة وقررت أن معطحه دورا وتدعوها للإقامة معها لإنقازها وقد كانت تحب دورا حبا عظيماً فهى صديقة الطفولة والمسبا ومي تذكرها بأجمل الأيام واسعدها ولم تحاول أن تزعم لها أنها نتبتا ولي مسارحتها بالحقيقة فقد كانت دورا تعرف الأختين جيداً وكسمت دورا الأمر الصلحتهما معا ومن المؤكد أنها وافقت شاولوت على القيام بهذا الدور حتى لا تضيح الشروة مباء بعد وفاة لتياتا ومن المؤكد أن دورا قد أكدت لشارلوت أنها ستكتم هذا السر الرهيب ولكن سفاجة دورا وضحالة تفكيرها كانت تفسد كل شئ معا جعل شاولوت تقدم أشد الندم على استدعائها لها ..

کانت دورا تخلط بین اسمی (لوتی) و (لیتی) ، فالاول هو تدلیل شارلیت والثانی هو تدلیل لتیا ، وقد لفتت شارلوت نظرها وحراراً إلى ذلك ، ولكن المسكينة كانت تنسى في لحظات التوتر والقلق ،ولذلك كانت شارلوت تشعر بالقلق من انكشاف أمرها ..

ورغم أن رودى كبرز كان شاباً فاسداً ارتكب العديد من الجرائم إلا أنه لم يكن يدرى شيئاً عن خدعة شارلوت .. لقد كان يعرفها كما يعرفها الجميع باسم مس بلاكلوك ، ولكنها كانت تشعر بالخرف الشديد من انكشاف خدعتها ،وعندما كان الشاب يلجأ إليها لبعض القروض الصغيرة كانت تمنجها له كمنح لا ترد بدافع الخوف وهي متوهمة أنه يحصل عليها على سبيل الابتزاز حتى لا يقشى سرها ، وتخيلت سوء الوضع عندما تنتقل إليها تلك الثروة الطائلة ، ومن هنا دبرت تلك التمثيلية المبتكرة في الإعلان عن الجريمة ..

واستطاعت أن تقنع رودى بالقيام بالدور الرئيسى على سبيل الدعابة ووعدته بالحصول على مبلغ طيب من المال مقابل ذلك ..

قال المفتش كرادوك :

- وقد اعترفت لنا شارلوت بانها سرقت المسدس من درج الكولونيل ايستر بروك حيث يدخل الجيران بسهولة إلى منازل بعضهم البعض ..

استطردت مس ماريل :

- وقد أحسنت شارلوت الإعداد لهذه الجريمة بطريقية رائعة .. فشحمت الباب الذي كان مغلقاً بصفة دائمة حيتي تستخدمه في

الدخول والخروج بدون أن يشعر أحد كما كشفت جزءًا من سلك الاباجورة حتى تسكب عليه الماء فيحدث ماساً كهربئاً ليتقطع التيار في المنزل كله وكانت الأباجورة على شكل راعية وقد سكبت للاء من الإناء الذي يحترى على زهور البنفسج على السلك ..

قال القتش:

- ولكن كيف لم الحظ هذه الحقطة .. ففي النحقيق قالت دورا بأنر ان هناك بعض الحروق على المنضدة من جراء سيجارة تركها أحد الدعويين مشتعلة ، ولم يذكر أحد أنه أشعل سيجارة خيلال هذا الوقت ، وفي صباح اليرم التالي كانت أزهار البنفسج نابلة تماماً .. كان ذلك بسبب سكب الماء في الليلة السابقة ..

إننى في الحقيقة كنت غيبًا في هذه النقطة .

قالت مس ماريل :

- ربعد أن انطقات الأنوار تسللت شارلوت عبر الباب وأطلقت النار ثم قتلت رودى وجرحت أذنها بواسطة مقص صنفير وعادت بسرعة إلى غرقة الاستقبال قبل أن يشعل أحد ولاعته وأن الذي أثبت لنا أن الأمر لم يكن حادث انتصار هو هذا الباب الذي تم تشحيمه والذي اكتشف المفتش كرادوك أمره ..

فقال المنش:

- لولا هذا الاكتشاف لما واصلت جهودي في هذه القضية ، ولتم

بالقال وليس دورا --

وبعد صدت قصير قالت مس ماريل :

- لقد كانت إنسانة مسكينة بائسة عانت الكتير وقعات كل ذلك بسبب إغراء ثلك الثروة الطائلة ، إنها لم تفكر أبداً في قتل أحد ولكنها الظررف الصعبة .. لقد حرمت من متع الحياة كثيراً وكادت تطلعاتها واحلامها تموت تماماً ، ولكنها المتيقظت مرة أخرى بعد شفائها ، ولا تنس أنها تعرضت لصدمة هائلة موت أختها الخاصة ..

قالت مسرّ مارمون :

ولكن لماذا كتبت مذه الكلمات ..مال كلمة شؤون ١٩٠ .

- اعتقد أن مستر كرادوك قطن إلى الدنى الذى أقصده ، لقدكاتك التيتا تخطئ في كتابة هذه الكلمة أما شارا ت فقد كثبتها بطريقا صحيحة وقد هرفت ذلك من خلال ثلك الرسالة المستبرة اللم أرسلتها شارلوت إلى مسنز هارصون وفارنت ذلك بما طالعته مع خطابات لتيمنا عرفت من كلمة (المسبر على قسرة الحياة) ، القي سمعتها من دورا أن مساحبتها عانت كثيراً .. ولكن من المعروف أنتينا لم تعانى .. أي أن العبارة كان مقصود بها مخاطبة شارلوت بالإضافة إلى ذلك فقد أثار عند اللؤلؤ انتباهي وأدركت أنها تخفى أثار تلك العملية التي تجريت في الغدة الدرقية ، ولذلك فقد غادر الغرفة بسرعة قبل أن نلاحظ هذه الأثار عندما الفرطت عبات العقد

حفظ التحقيق ، ولكنني ادركت أن هناك جريمة تم تدبيرها بعناية فائقة ...

قالت مس ماريل:

- رمن المؤكد أنها كانت هي التي انترعت الصور من الالبوم حتي لا يلاحظ أحد الاختلاف بينها وبين أختها ، وكانت دورا ماتزال تخلط اسعها واسم أختها مسما يمثل ضغط متراصل على أعصابها ، ورغم أن الاختلاف ليس كبيراً بين (لوتي) و (ليتي) ، إلى أنها كانت تشعر بالقلق الشديد ولا أنسي ذلك النظرة التي وجهتها إلى دورا السكينة عندما كنا في القيهي ونادتها يد (لوتي) ، ولذلك لم تجد أمامها بدا من قتلها .. فقد بدأت بقيل رودي ولم يعد هناك مانع من قتل المزيد ..

وتصادف أن كانت شر أسطل نافذة مارجا وهنش وسععت حديثها الذي كان بتبادلانه بصوت عال وادركت أن مارجا سوف تتوصل إلى الحقيقة وأنها عرفت أنها هي شارلوت التي لم ثكن في الغرفة عند أنطفاء الأنوار، وعلى الغرر عادت إلى مارجا وقتلتها بهذه الطريقة البشعة ..

وقد كانت ذكية للغاية عندما اختارت نوفاة دررا يوماً احتفل بها الجميع فيه وهو يوم عبد ميلادها ، ولانها كانت تحبها فقد اختارت لها طريقة غير مؤلة للموت .. وقد حققت بذلك فائدة مزدوجة حيث تخلصت من دورا وأرهبت الجميع أنها هي التي كانت مقصودة

أما بيرن فهي المدينة السويسرية التي كانت الصحة التي كأن يعمل بها رودى .. أما عن معاش الشيخوخة الهي حادثة تذكرتها انتطت فيها سيدة شخصية أختبها عقب رفاتها وظلت تصرف معاشها طيلة عشرين عاماً ..

كنت أشعر بالقلق الشديد بعد أن بدأت الحقيقة تتبلج أمام عينى عندما النقيت بهنش واكتشفنا مصرع مارجا وقررت أن أقوم بهذه التمثيلية للإيقاع بالقاتلة .. كان ينقصنا الدليل للقبض على شارابوت ، وهكذا اتصلت بالسرجنت فلتشمر ونجحنا في إتناع الطاهية مييزي بتمثيل الدور حتى تعترف شاراوت بالحقيقة في هذه اللحظات من الرعب ...

وقد لسحت ميتزى في دورها بيراعة وريما دفعها لذلك خوفها من الهوت .. الله رأت بالفعل مس بالاكلوك ، وهي تقتل رودي وخشيت أن تقتلها أيضاً إذا أدركت أنها تعرف الحقيقة ..

وهكذا نجحنا في نصب الفح لس بلاكلوك في الملبخ فانهارت واعترفت بكل شئ لقد كانت في حالة انهيار تام ولم تفكر في شي إلا إنقاذ نفسها والنجاة بأي ثعن ..

وقد رأيت أنه من الأفضل أن يكون هناك شاهدان عليها فأختبأت أنا والسرجنت فلنشر في الطبخ ، وقد احسنت تقليد صوت دورا یائں ،،

قال الفنش كرادوك:

- لقد علمت أن مسرّ جريدلر قد مأنّت أخيراً -

واتجمهت الانظار على الغور إلى كل من قبلبها (بيب) واختها جرليا (ليما) ...

قال أدموند الفطييا:

- لقد عرفت الآن لماذا رفضت الزواج منى .. كمان من المترقع أن تصبحي مليونيرة بينما أنا مفلس فقير ..

- كلا .. إنك لست مفلساً ، أنت شباب مرهوب .. ولكنني كنت تلقة على مصيرى ولا أدرى ماذا أفعل .. أما الآن فعلا حرج علينا إذا تزرجنا فجميع اهل البلدة يعرفون أنك كنت تبادلني الحب وأنا عاملة فقيرة ولا تعلم شيئًا عن حقيقتي ..

أما باتريك فقال لايما:

- ليت شارلون المسكينة عرفت طعم الحب .. لو حدث ذلك ال فكرت في قتل إنسان من أجل الحصول على كل هذه الثروة ..

(Tur)

مجموعة قصص أجاثا كريستي

ترجمة الأستاذ / محمد عبد المنعم جلال

* جريمة في العراق . * اللغز المثير

* العميل السرى * القاتل الغامض

* ادى3 إلى السحاب السحاب السحاب

* اختطاف رئيد بي المعلاق والمعلدة

* قتيل في GHOST, 92 البرينة

* الرسائل السوداء * الجريمة الكاملة

* التضحية الكبرى * مغامرات بوارو

* ذكريات * الساحرة

* سر التوأمين * ابواب القدر

ی د<mark>مکتبهٔ دار الشعب</mark> د د ۲۱۱۱۲،۷ ارباد



الإسكندرية: ٤٨١.٨٢٨ / ٤٨١٠٤١ فاكس ٤٨١.٨٩٨ الفاهرة: ٢٦١١٢٢٩ ص.ب ٢٧ الإسكندرية